Ersatzteilkatalog
Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange
Catálogo de Repuestos

AEG
OLYMPIA

Compact S, Standard 100
Compact i, Compact 100i
Standard 100i

Service Department

Inhalt

		Seite	Fiche
1	**Tastaturen, Tastenknoepfe**/Keyboards, Keytops Claviers, Boutons des touches/Teclados, Teclas		
1.0	**Bestellhinweise/** Information in connecting with the ordering Instructions concernant les commandes/ Pedido	00-001	A3
1.1	**Jugoslawisch 4/** Jugoslav 4 Yougoslave 4/ Yugoeslavo 4	01-001	A7
1.2	**Holländisch 3/** Dutch 3 Hollandais 3/ Holandés 3	01-002	A9
1.3	**Englisch/** English Anglais/ Inglés	01-003	A11
1.4	**Anglo-Universal 5/** Anglo Universal 5 Anglo Universal 5/ Anglo Universal 5	01-004	A13
1.5	**Philippinen 2/** Philippines 2 Philippinien 2/ Filipinas 2	01-005	A15
1.6	**Nigeria/** Nigeria Nigéria/ Nigeria	01-006	A17
1.7	**Italienisch 4/** Italian 4 Italien 4/ Italiano 4	01-007	A19
1.8	**Französisch 6/Belgisch/** French 6/Belgian Français 6/Belge/ Francés 6/Belga	01-008	A21
1.9	**Deutsch DIN 2137/** German DIN 2137 Allemand DIN 2137/ Aleman DIN 2137	01-009	A23
1.10	**Norwegisch-Normen 2/** Norwegian Standard 2 Norvégien/ Noruego Standard 2	01-010	A25
1.11	**Schweiz 8/** Swiss 8 Suisse 8/ Suizo 8	01-011	A27
1.12	**Französisch 10/Schweiz/** French 10 Français 10/ Francés 10	01-012	B3
1.13	**Afrikaans 3/** Afrikaans 3 Africain 3/ Africano 3	01-013	B5
1.14	**Finnisch-Normen 2/Schwedisch 5/** Finnish Standard 2/Swedish 5 Finlandais Normes 2/Suedois 5/ Finlandés Normas 2/Sueco 5	01-014	B7
1.15	**Amerikanisch 3/** American 3 Américain 3/ Americano 3	01-015	B9
1.16	**Dänisch 6/** Danish 6 Danois 6/ Danés 6	01-016	B11
1.17	**Luxemburg 2/** Luxembourg 2 Luxembourgeois 2/ Luxemburgo 2	01-017	B13
1.18	**Spanisch 4/** Spanish 4 Espagnol 4/ Español 4	01-018	B15
1.19	**Portugiesisch/** Portuguese Portugais/ Portugués	01-019	B17
1.20	**Hispano 9/** Spanish 9 Espagnol 9/ Hispano 9	01-020	B19
1.21	**Türkisch/** Turkish Turc/ Turco	01-021	B21
1.22	**Isländisch/** Iceland Islandais/ Islandés	01-022	B23

1.0 Bestellhinweise

Bestellhinweise für komplette Tastaturen

Für die kompletten Tastaturen eines jeden Modells sind mehrere Grundnummern eingeführt, die in den Stellen 3 bis 5 das sogenannte B-Merkmal aus der Tastaturvorlage beinhalten.

Beispiel: Tastatur der Compact, Deutsch DIN 2137
Tastaturvorlagen Nr.: 766.**162**
Baugruppen-Nr. der Tastatur: 66.**153**-9101.2/00

Die Baugruppen-Nr. sagt noch nicht aus, daß es sich um die Tastatur 766 (Deutsch DIN 2137) handelt. Für die vollständige Bestellangabe müssen daher hinter der Baugruppen- Nr. als Zusatzmerkmal die 6 Kennziffern aus der Tastaturvorlage aufgeführt werden.

Die vollständige Bestellnummer lautet: **66.153-9101.2/00 T766.162**

Bestellhinweise für einzelne Tastenknöpfe aus dem Schreibtastenfeld

Den Tastenknöpfen (1...48) aus dem Schreibtastenfeld sind in Abhängigkeit von der Knopfform und der Farbe Grundnummern zugeordnet.

Grundnummer für Compact: 27.6312-077.1/60 (Knopfform 18)

Für die Bestellung eines bedruckten Tastenknopfes muß hinter dieser Grundnummer als Zusatzmerkmal die Tastenknopf-Nr. aus der Tastaturvorlage aufgeführt werden. Fehlt diese Zusatzangabe, so wird der Tastenknopf 'blank' geliefert.

Beispiel: Benötigt wird der Tastenknopf 'A' aus der Tastatur Deutsch DIN 2137, Tastaturvorlage-Nr. 766.162 in der Farbe für Compact sandbeige (F314). Die Knopf- Nr. in der Tastaturvorlage ist 7523.

Die vollständige Bestellnummer lautet: **27.6312-077.1/60 7523**

1.0 Information in connection with the ordering

Information in connection with the ordering of complete keyboards

A number of basic numbers have been introduced for the keyboard assemblies of each model which incorporate to so-called "B" characteristic, i.e. the keyboard sheet number in the form of the 3rd to 5th numerals.

Example: Compact keyboard, German standard DIN 2137
Keyboard sheet no.: 766.**162**
Keyboard variant no.: 66.**153**-9101.2/00

The variant number does not show that the keyboard in question is 766 (German standard DIN 2137). For this reason, the 6 numerals of the keyboard sheet number need to be added behind the keyboard variant number, with the result that the full number is as follows:

66.153-9101.2/00 T766.162

with the character "T" being the symbol for a keyboard.

Information in connection with the ordering of individual keytops

The keytops (1...48) are allocated basic numbers depending on their design and the color.

Basis number for the Compact: 27.6312-077.1/60 (design of knob 18)

When ordering imprinted keytops, the keytop number from the keyboard sheet need to be added. Should the detail not be quoted, only blank keytops will be supplied.

Example: It is desired to order the keytop "A" for the German keyboard. Keyboard sheet number 766.162 in the color for the Compact sand beige (F314). The keytop number in the keyboard sheet is 7523.

The complete number is as follows: **27.6312-077.1/60 7523**

1.0 Instructions concernant les commandes

Instructions concernant les commandes pour claviers complets

Plusieurs numéros de base ont été introduits pour les claviers complets de chaque modèle, numéros qui comportent, dans les positions 3 à 5, la soi-disante caractéristique B de la présentation de clavier.

Exemple: Clavier du modèle Compact, allemand, DIN 2137
Présentation de clavier no.: 766.**162**
No. bloc fonctionnel du clavier 66.**153**-9101.2/00

Néanmoins, le no. du bloc fonctionnel n'indiquera pas encore qu'il s'agisse du clavier 766 (allemand DIN 2137). Pour fournir l'indication complète de commande il s'agit donc de citer, à la suite du no. bloc fonctionnel et sous la rubrique 'observation', les 6 chiffres repères de la présentation du clavier.

Le no. complet de commande sera donc: **66.153-9101.2/00 T766.162**

Instructions de commande concernant les différents boutons des touches du panneau des touches alpha-numériques

En fonction de la forme des boutons des numéros de base ont été affectés aux boutons de touche (1...48) à partir du panneau des touches alpha-numériques ainsi que la couleur.

Numéro de base pour Compact: 27.6312-077.1/60 (forme bouton 18)

Lorsqu'il s'agit de commander un bouton imprimé de touche il importe de faire suivre à ce numéro de base, et sous la rubrique 'observation', le no. du bouton de touche de la présentation du clavier. Si jamais ce indication ne seront pas données, le bouton de touche sera fourni 'sans impression'.

Exemple: En cas de besoin du bouton de touche 'A' du clavier allemand DIN 2137, présentation de clavier no. 766.162 dans la couleur pour Compact, beige sable (F314). Le no. dans la présentation de clavier est 7523.

Par conséquent, le numéro complet de commande sera: **27.6312-077.1/60 7523**

1.0 Pedido

Pedido de teclados completos

En el número de referencia de un teclado completo, el segundo número (las cifras 3 a 5) es el mismo que el segundo número del teclado en la "hoja del teclado" (la hoja con la ilustración de todas las teclas de un teclado).

Ejemplo: Teclado del modelo Compact, teclados Hispano
No. de la hoja del teclado: 811.**157**
No. del teclado completo: 66.**153**-9101.2/00

La referencia del teclado completo no indica de que se trata del teclado 811.153 (Español 4). Para que el número de pedido sea completo hay que indicar detrás del número de referencia, en la casilla para observaciones, el número completo de la hoja del teclado.

El número de pedido completo es: **66.153-9101.2/00 T816.157**

Pedido de botones de teclas alfanuméricas

Los botones de las alfanuméricas (teclas 1...48) tienen un número de referencia común que depende de la forma de la tecla así como el color de la tecla.

El número de referencia para teclas del modelo Compact es:

27.6312-077.1/60 (Forma de teclas 18)

Para pedir un botón de tecla que lleva impreso una letra o un signo, se debe indicar detrás del número general, en la casilla para observaciones, el número de la tecla deseada tal y como aparece en la hoja del teclado. Si falta el segundo número, suministraremos un botón de tecla en blanco.

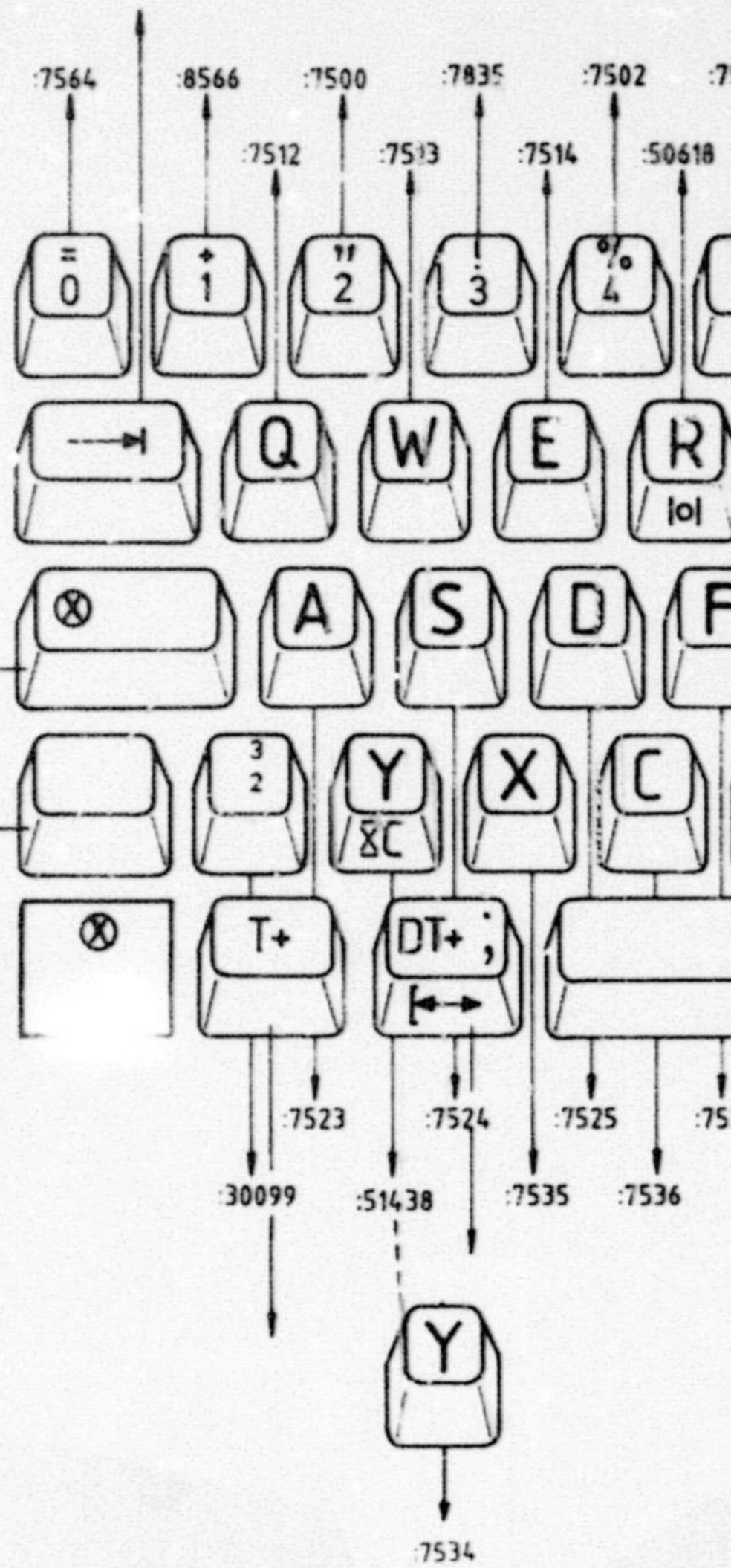
Ejemplo: Se necesita el botón de la tecla "A" del teclado Español 4. El número de la hoja del teclado es 811.157. El código de color para el modelo Compact es F314 para beige arena. El número de la tecla "A" en la hoja del teclado es 7523.

El número de pedido completo para el botón de tecla "A" es: **27.6312-077.1/60 7523**

1. Tastaturen, Tastenknöpfe - Keybords, keytops - Claviers, boutons des touches - Teclados, boto

1.1 Jugoslawisch 4
Jugoslav 4
Yougoslave 4
Yugoeslavo 4

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.8312-077.1/80	1)	Schreibtaste Indivicual k Bouton de Botón de te
66.153-8101.2/00 T346.157		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

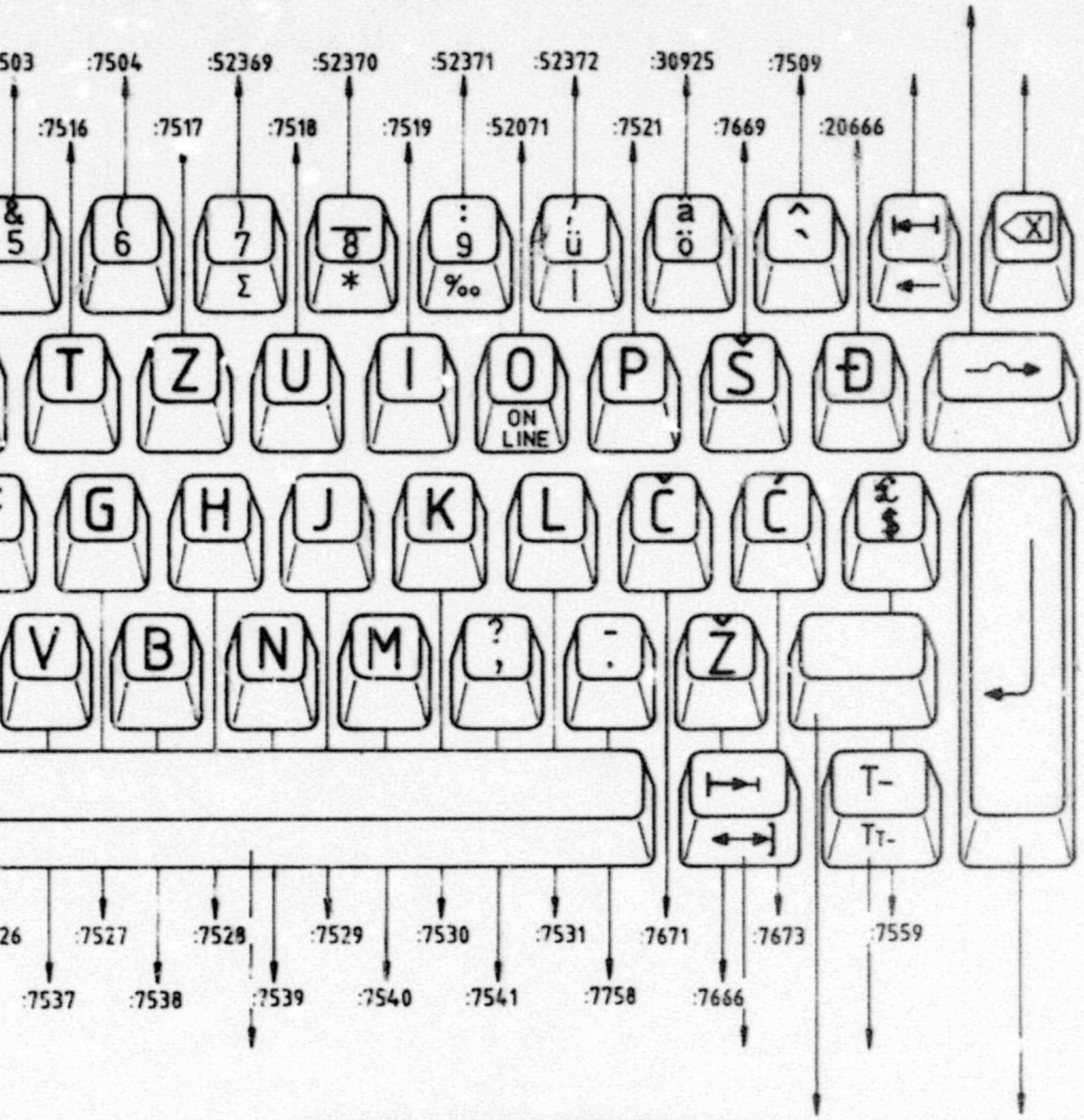
/Term
Denominación

Farbe/Color
Couleur/Color
F314

Tastaturvorlage-Nr. : 346.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

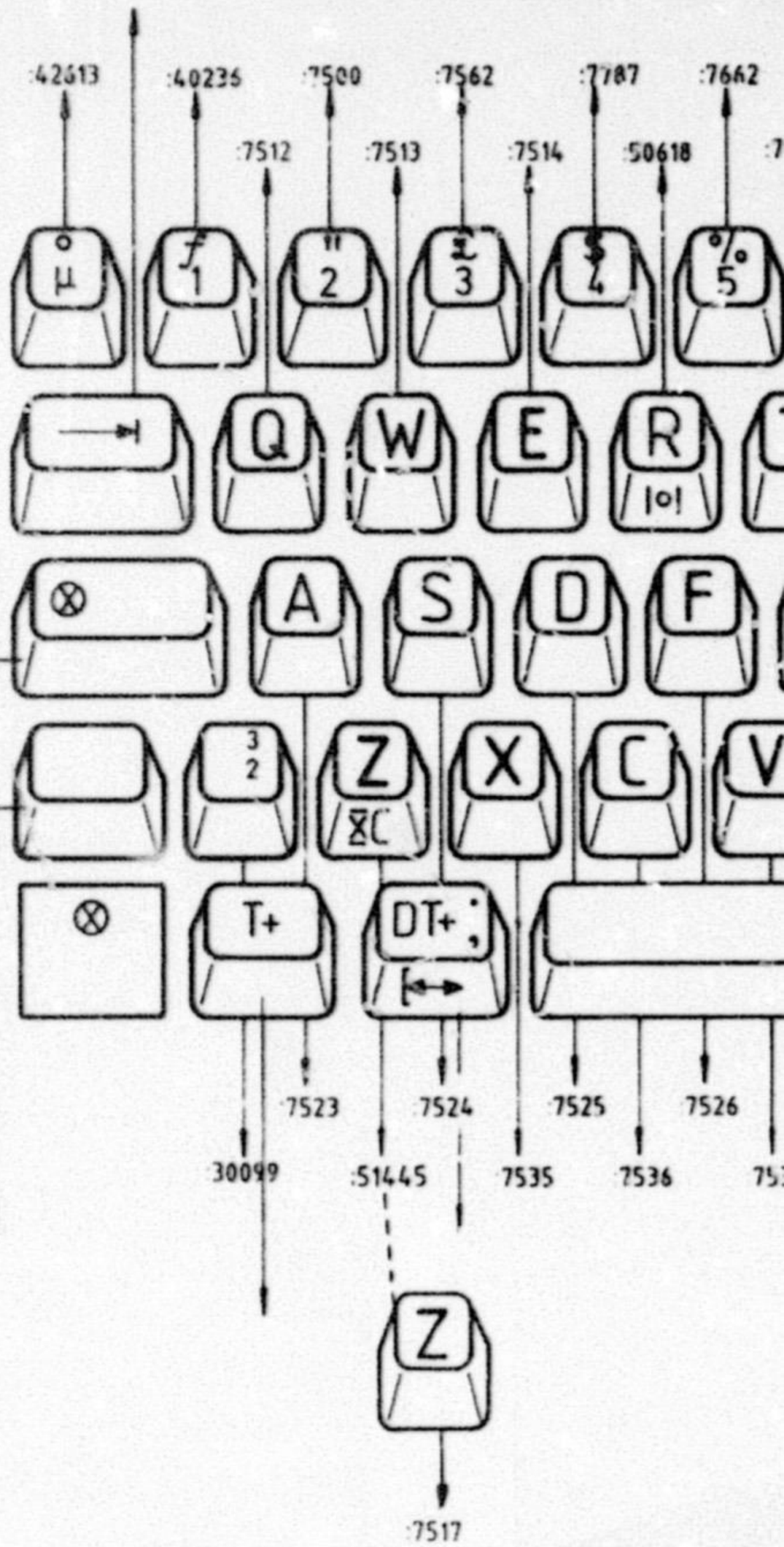
l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.2 Holländisch 3
Dutch 3
Hollandais 3
Holandés 3

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung/ Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.153-9101.2/00 T352.157		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
Denominación

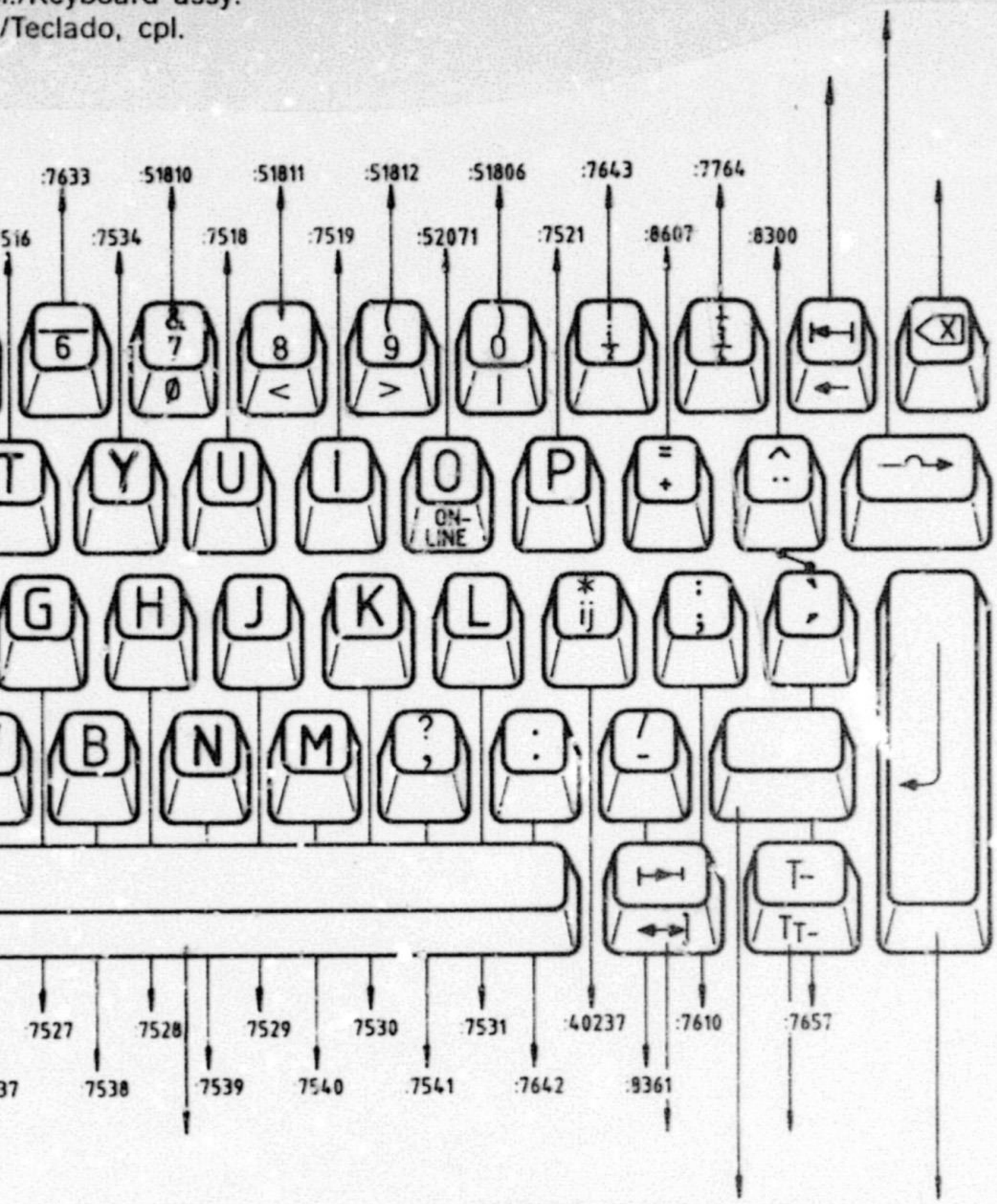
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 352.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

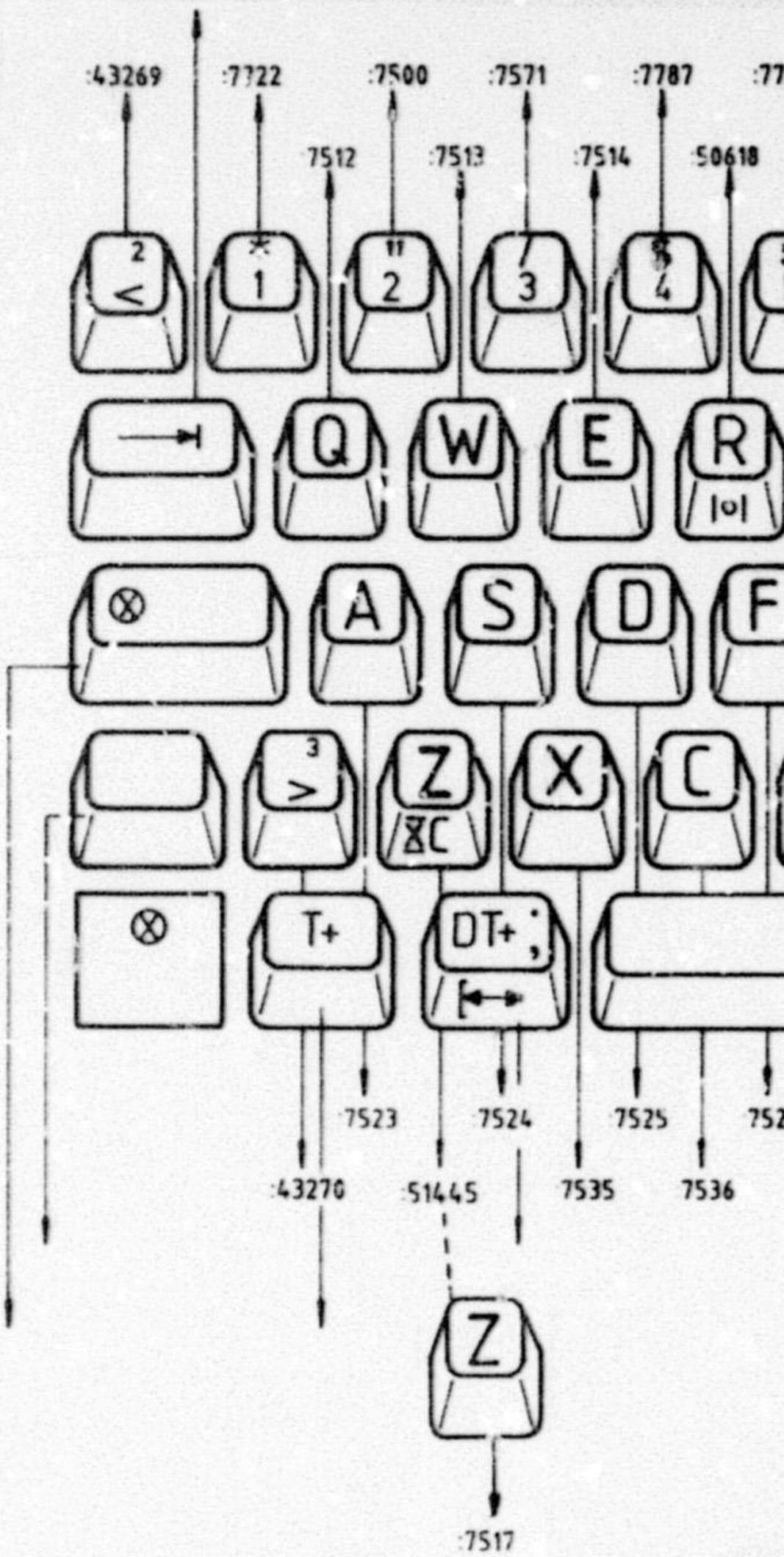
l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
on de la hoja del teclado

1.3 Englisch
English
Anglais
Inglés

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/80	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T558.157		Tastatur kp Clavier cpl



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term
/Denominación

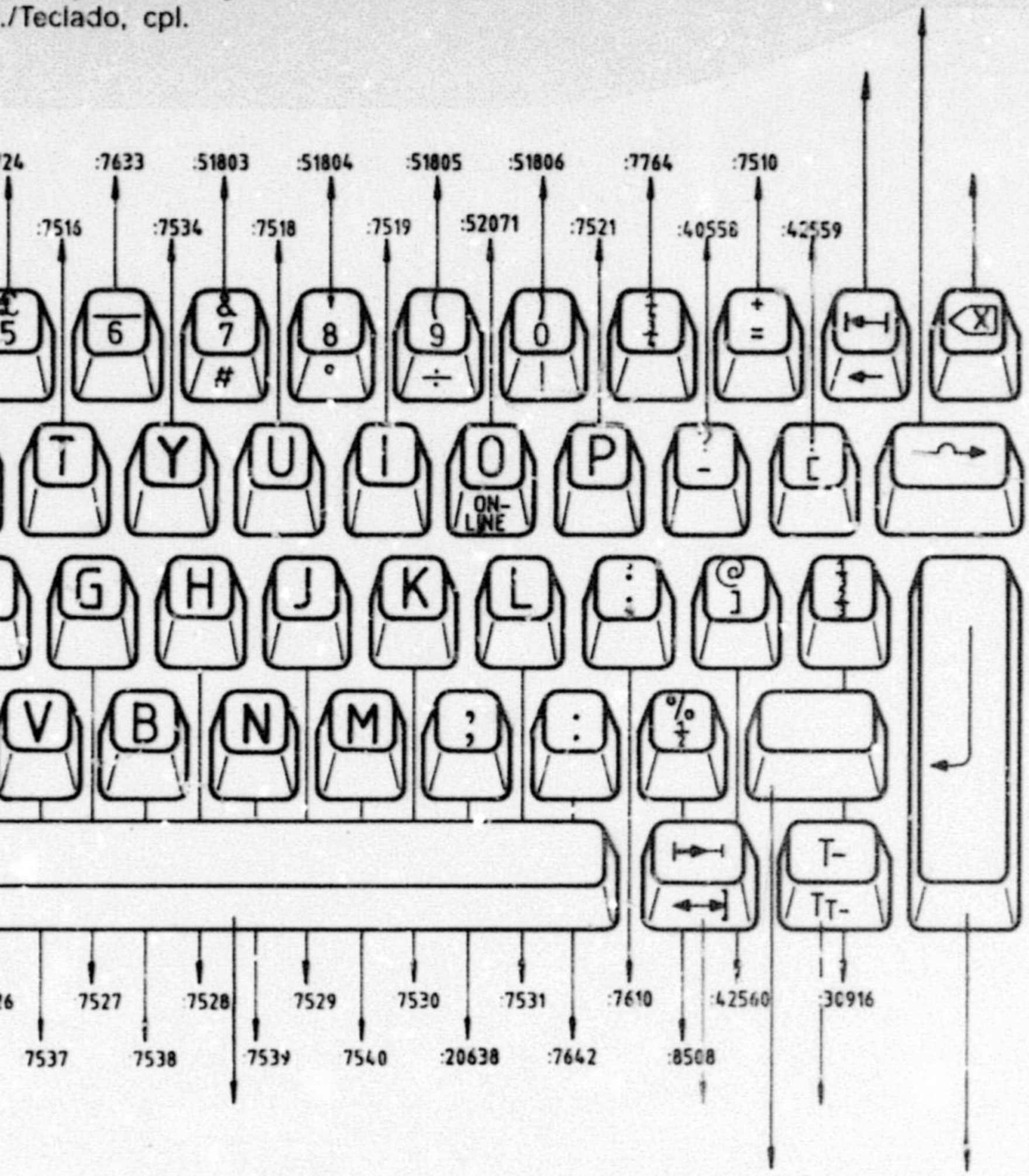
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 558.157
Keyboard sheet no :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

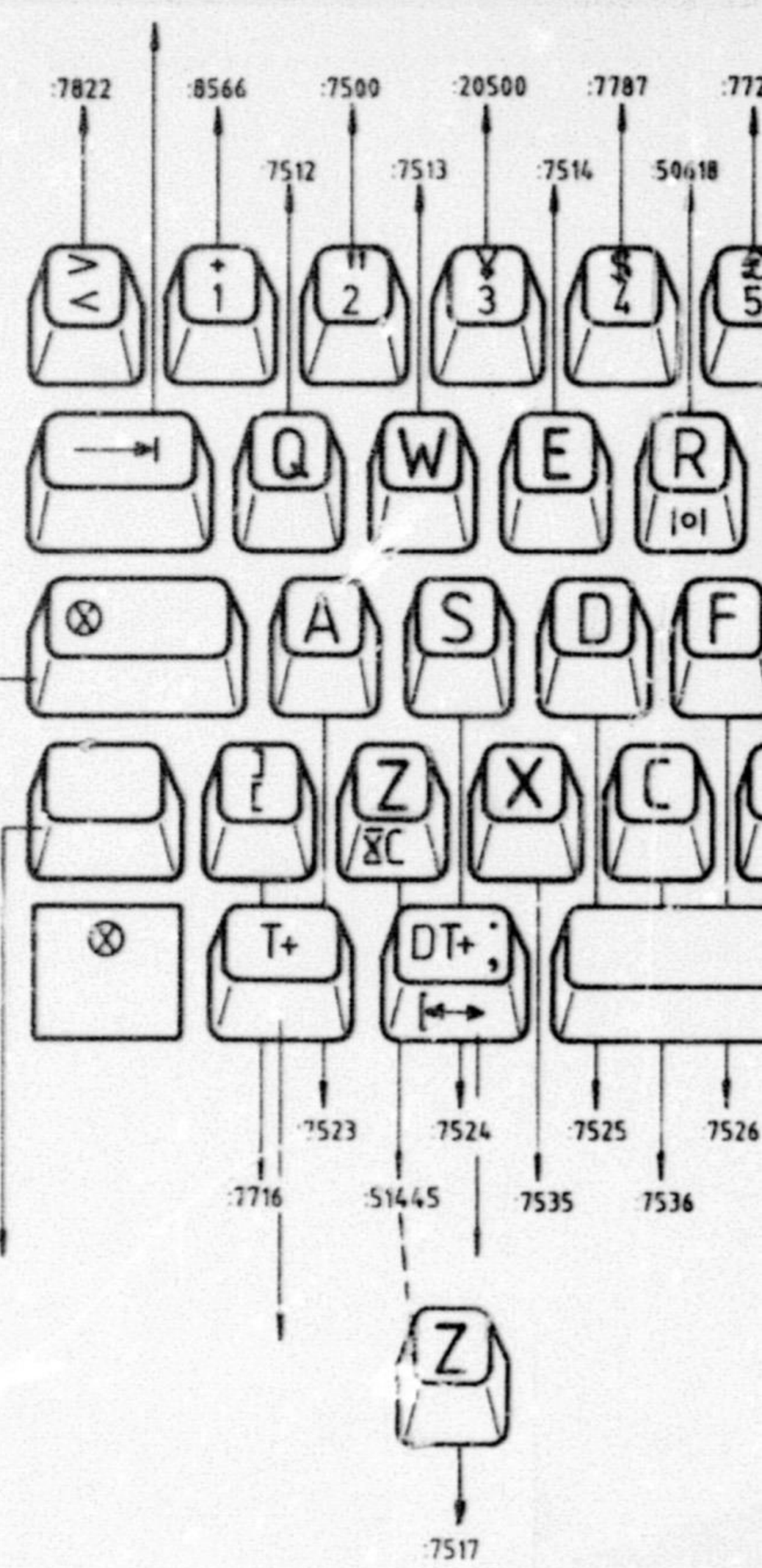
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.4 Anglo-Universal 5
Anglo Universal 5
Anglo Universal 5
Anglo Universal 5

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung/ Appelation/
27.6312-077.1/60	1)	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T654.157		Tastatur kp Clavier cpl.



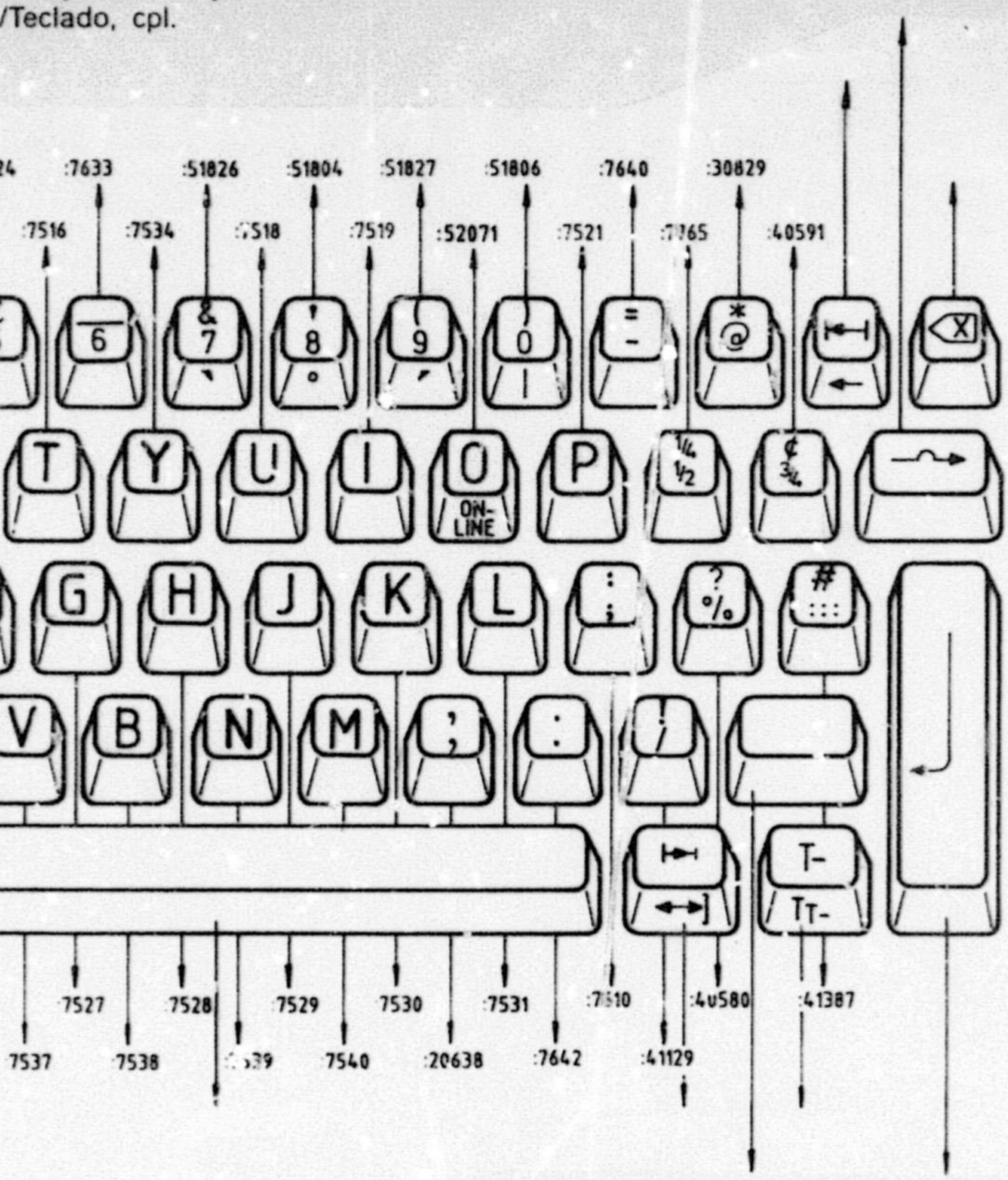
1) Tastenknopf-Nr. aus Ta
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique cla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 654.157
Ke board sheet no. :
No de la présent. de clavier :
Nc. de hoja del teclado :

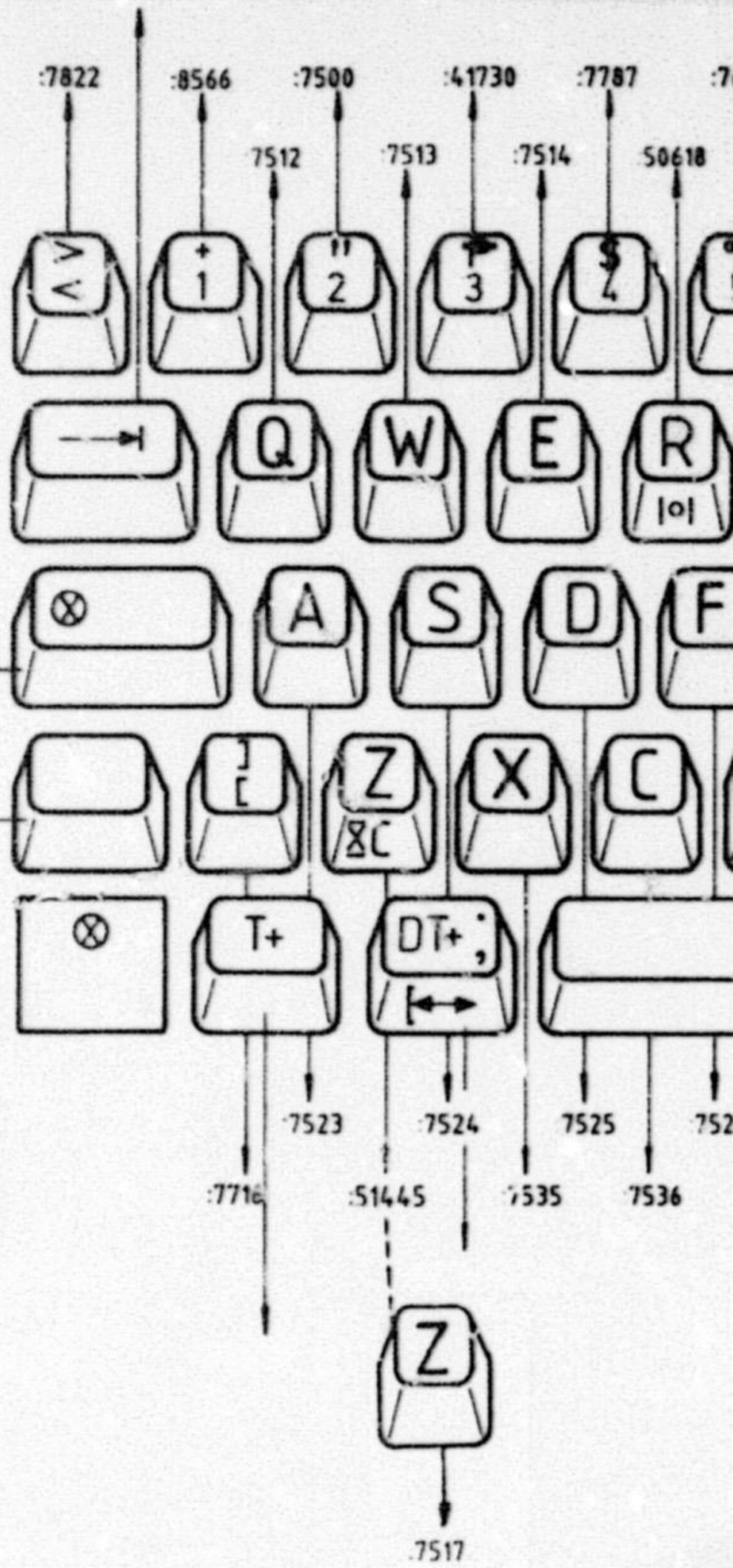
l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
ton de la présent. de clavier
n de la hoja del teclado

1.5 Philippinen 2
Philippines 2
Philippinien 2
Filipinas 2

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/0(	**T704.157**	Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
Denominación

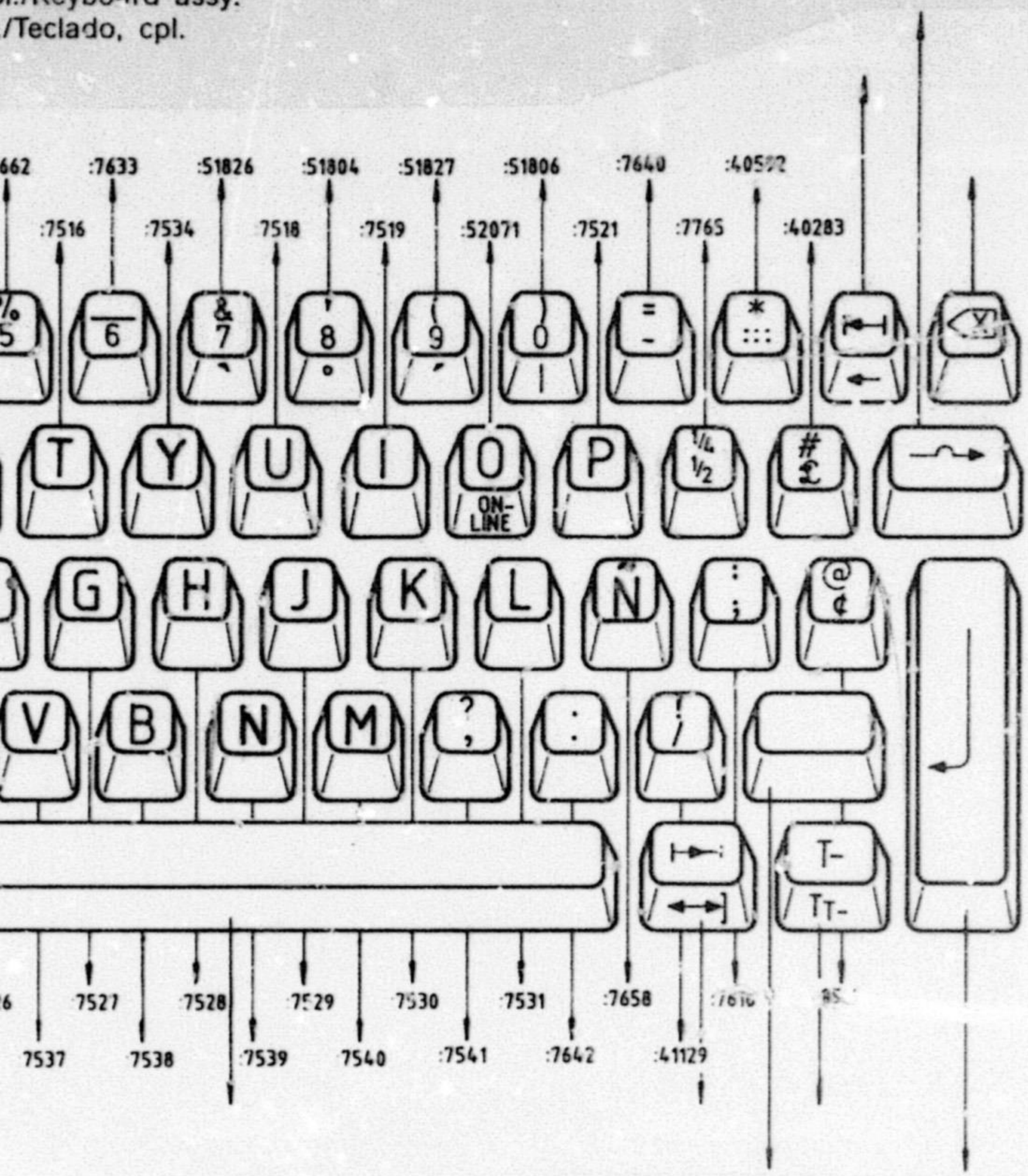
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 704.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.

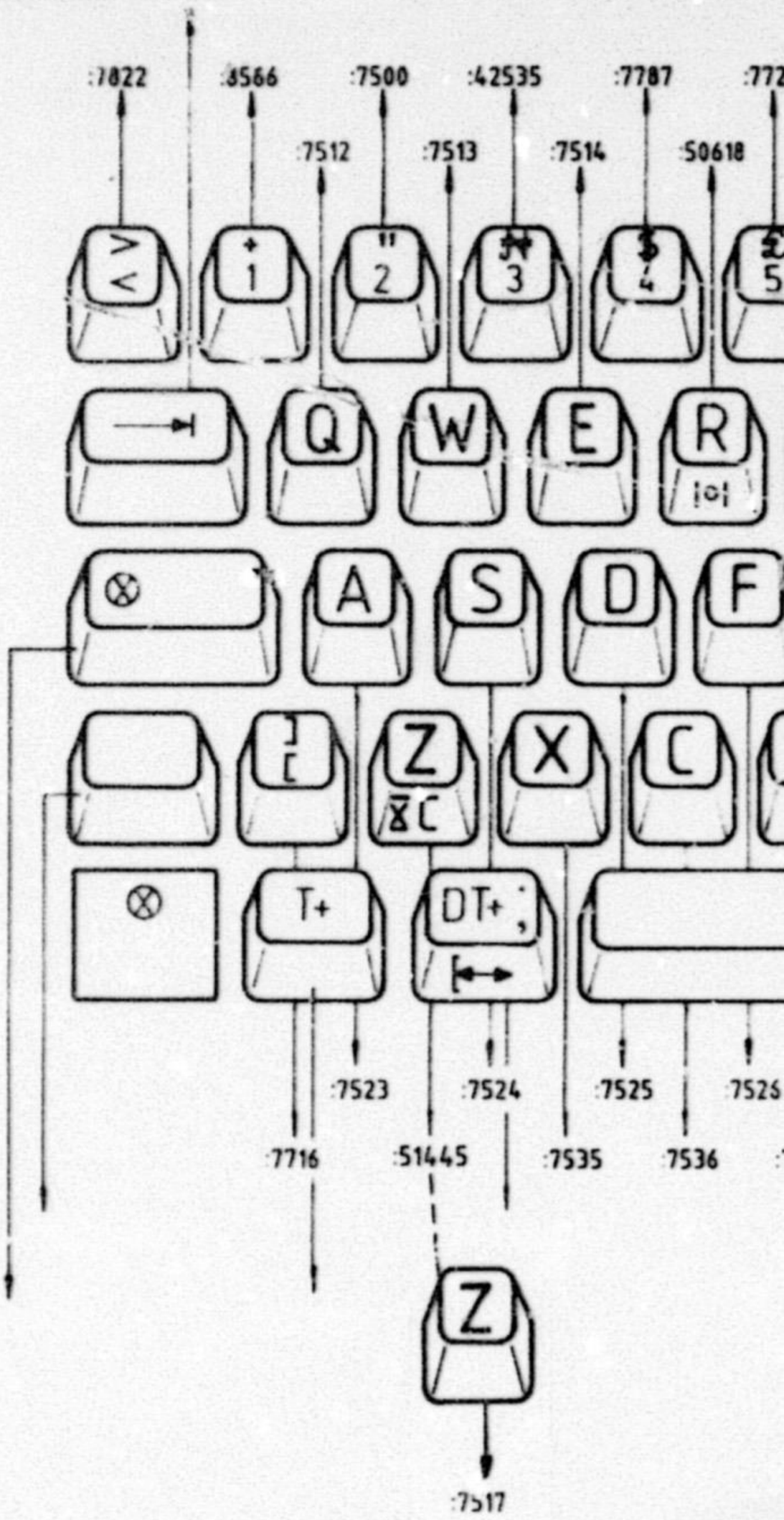


astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1. Tastaturen, Tastenknöpfe - Keybords, keytops - Claviers, boutons des touches - Teclados, boto

1.1 Nigeria
Nigeria
Nigéria
Nigeria

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T754.157		Tastatur kp Clavier cpl



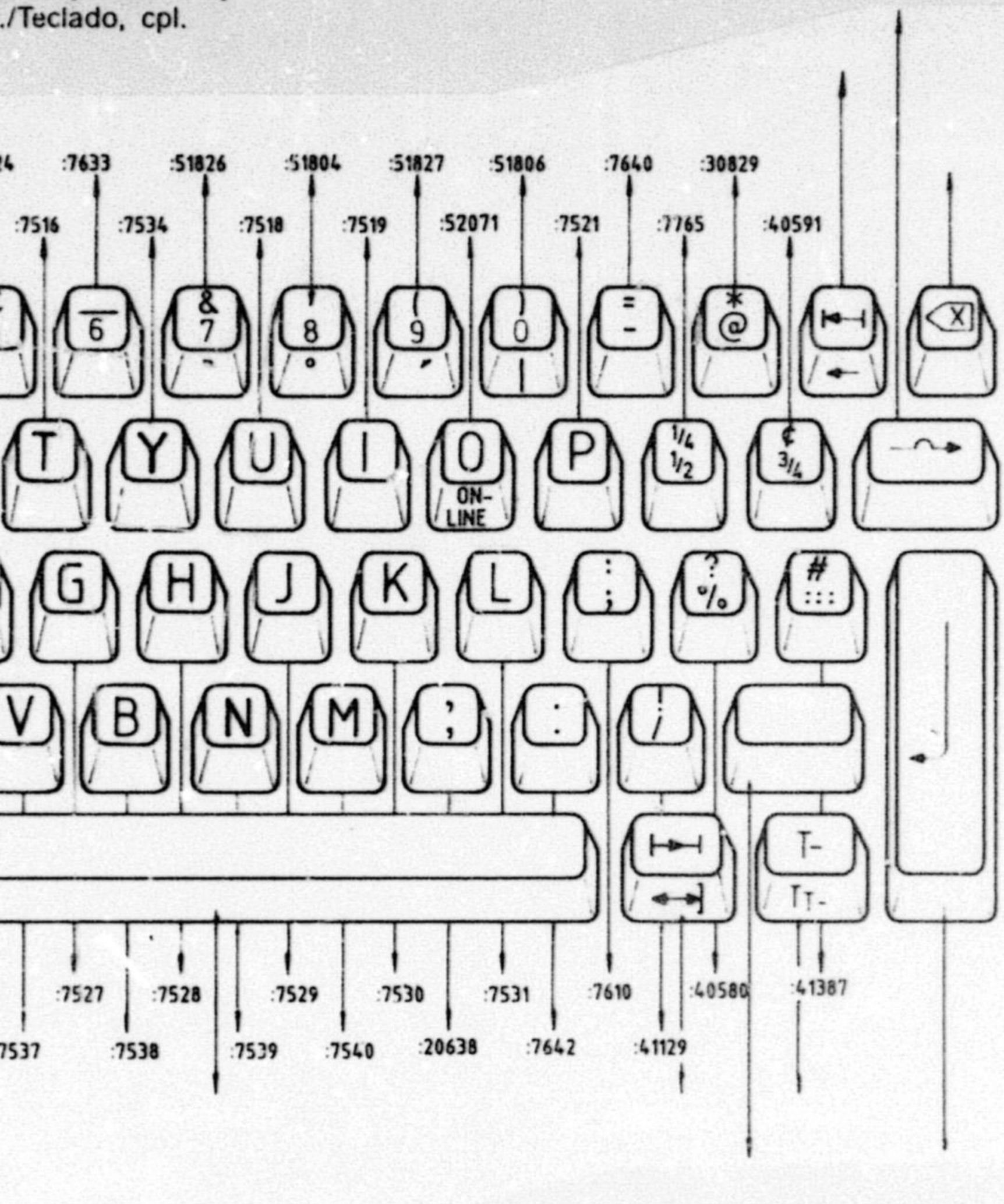
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 754.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.

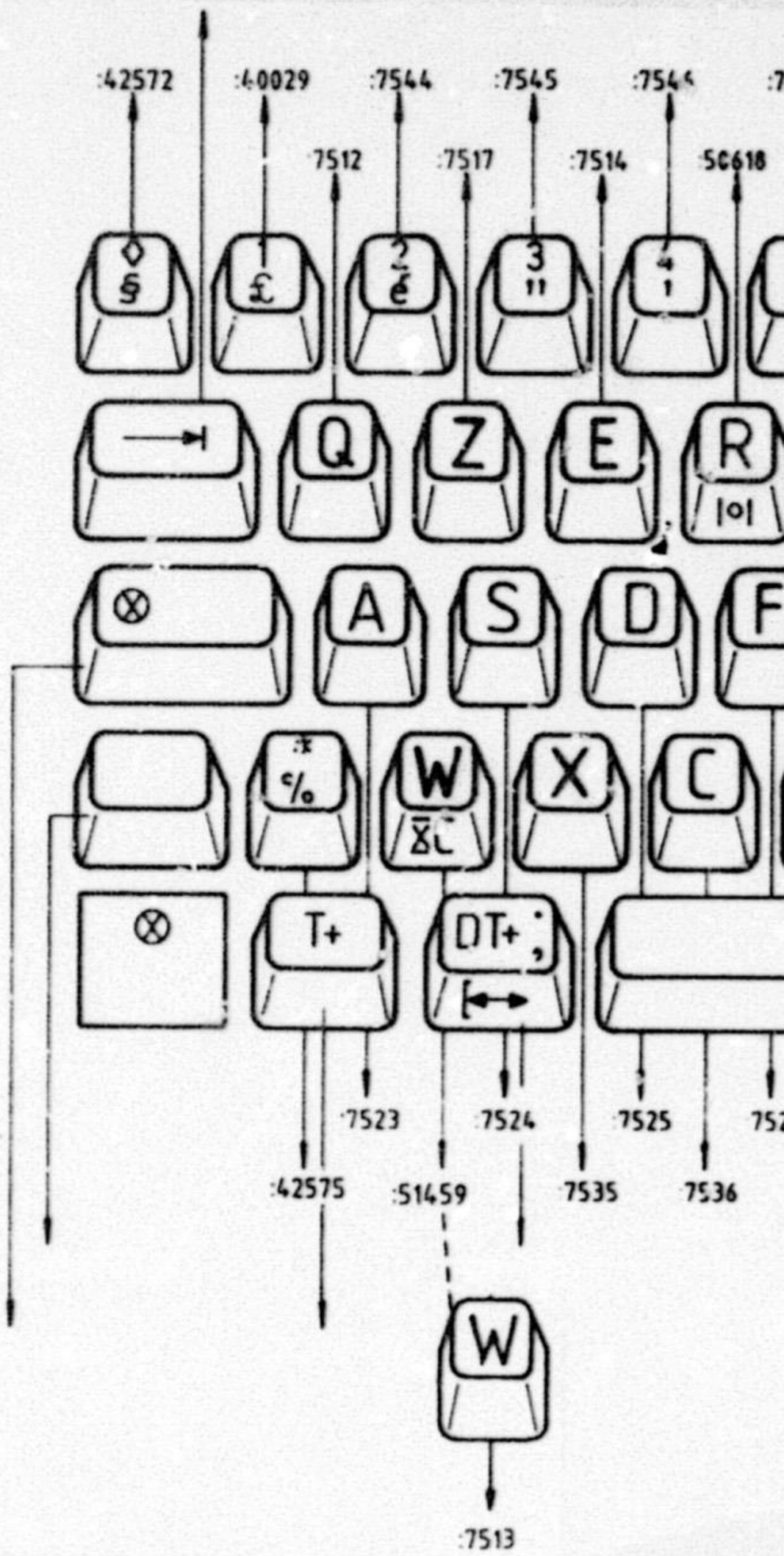


Tastaturvorlage einsetzen
ren in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1. Tastaturen, Tastenknöpfe - Keyboards, keytops - Claviers, boutons des touches - Teclados, bot

1.7 Italienisch 4
Italian 4
Italien 4
Italiano 4

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.8312-077.1/80	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
88.153-9101.2/00 T780.157		Tastatur kp Clavier cpl



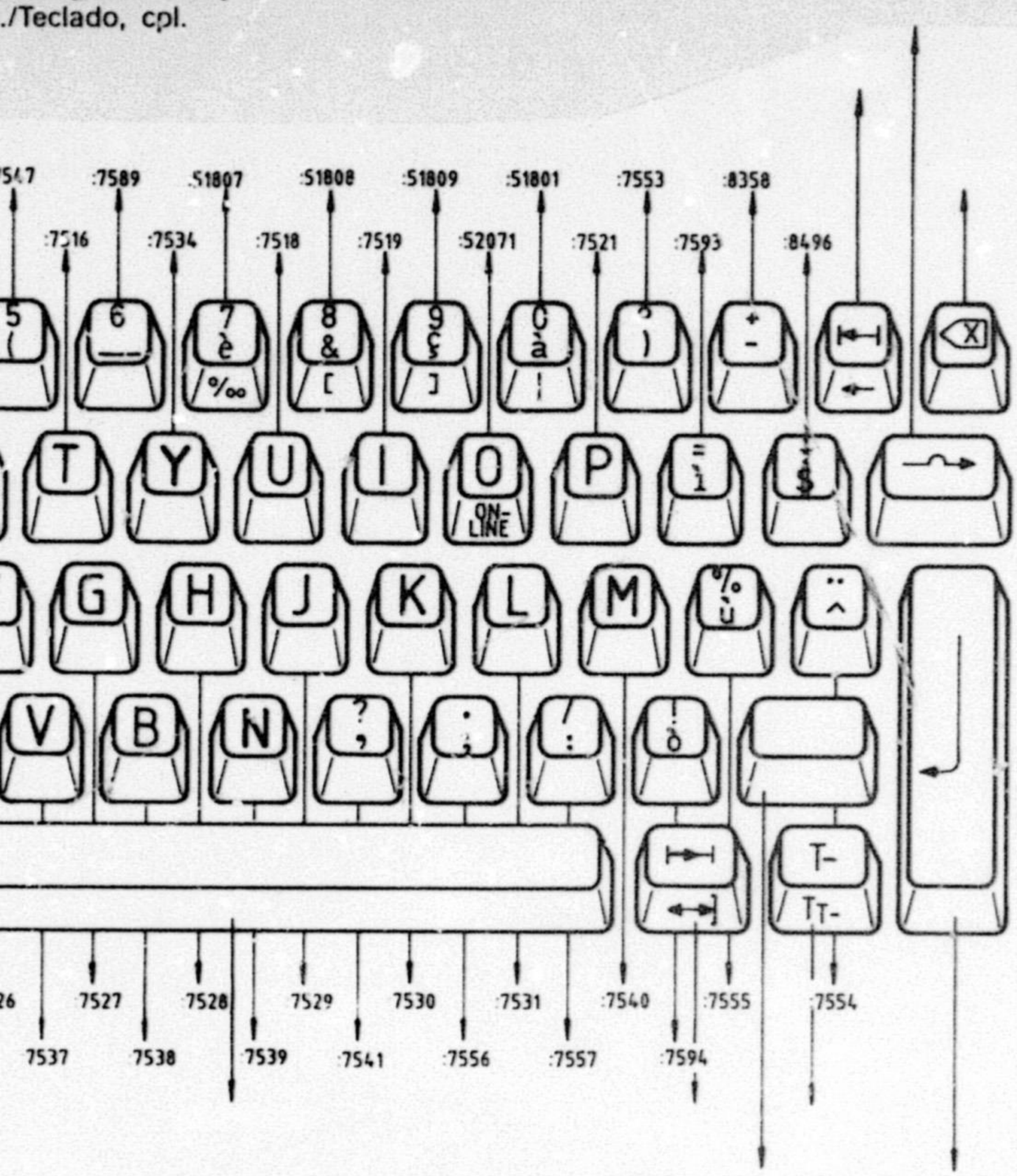
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
tenknopf keytop touche alpha-numérique tecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 760.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

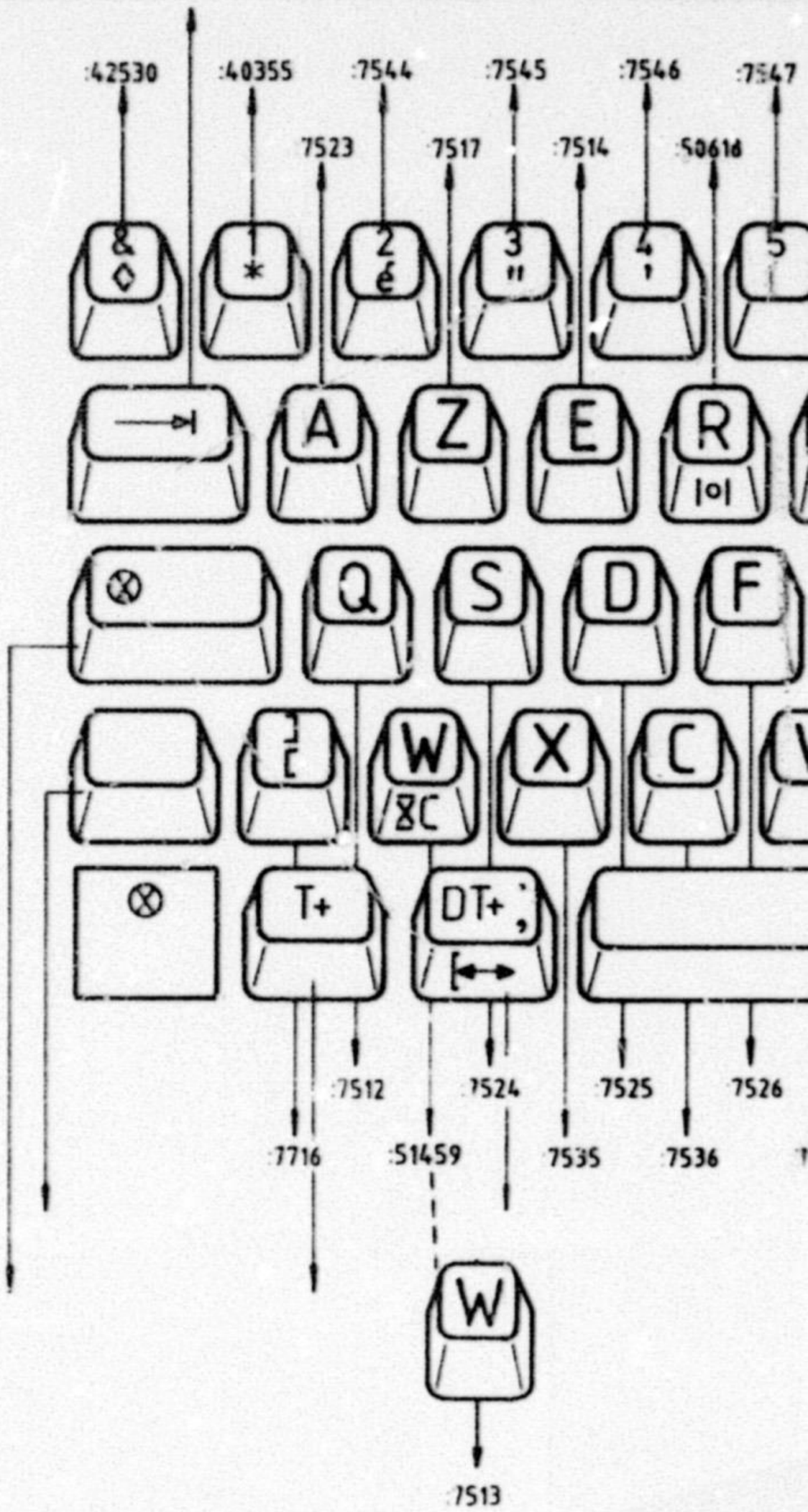
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.8 Französisch 6/Belgisch
French 6/Belgian
Français 6/Belge
Francés 6/Belga

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de
66.153-9101.2/00 T763.157		Tastatur k Clavier cpl



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

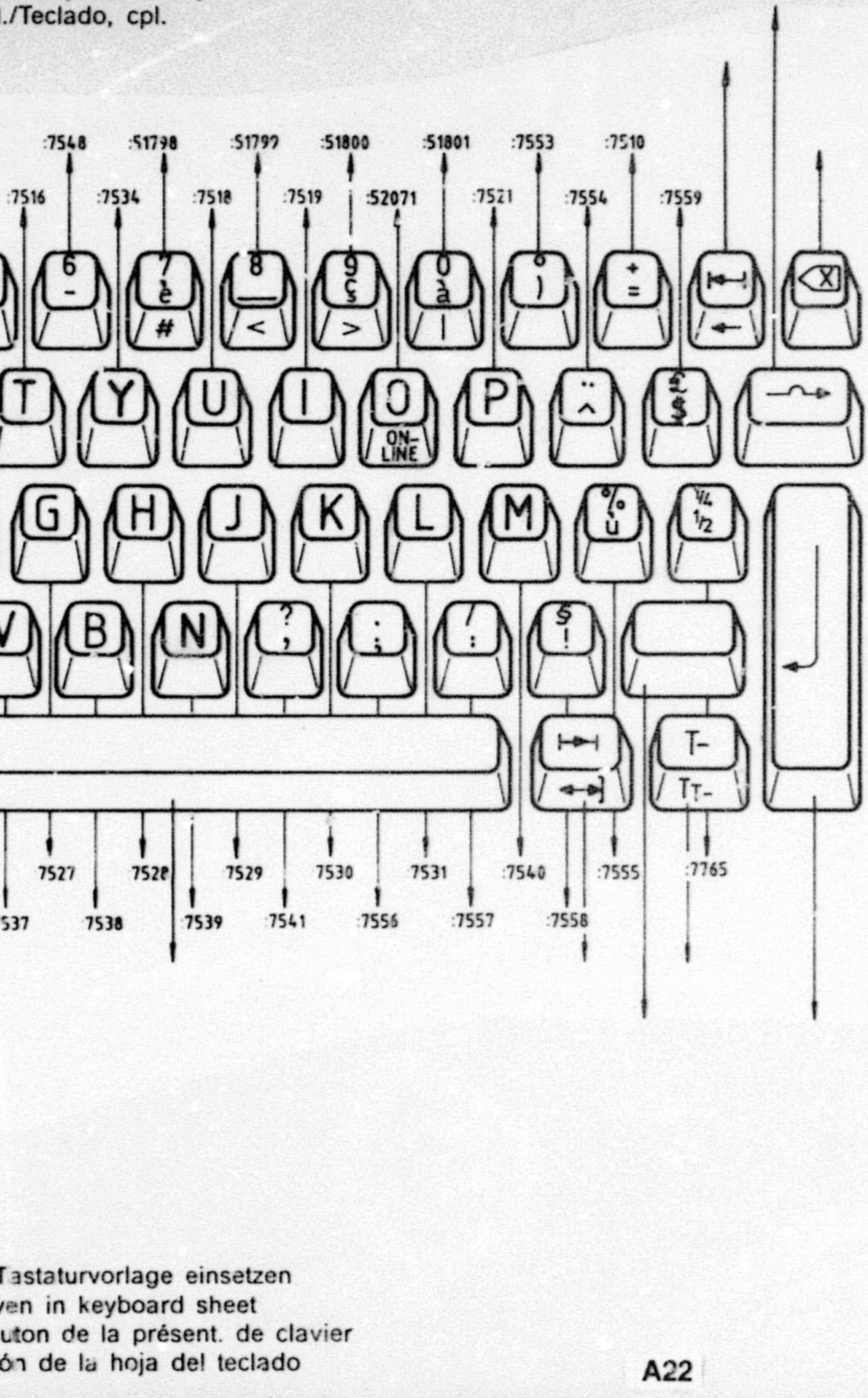
Seite/Page/Página :	01-008
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7808.00.37

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
tenknopf keytop touche alpha-numérique tecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 763.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

pl./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.3 Deutsch DIN 2137
German DIN 2137
Allemand DIN 2137
Alemán DIN 2137

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T766.157		Tastatur kp Clavier cpl.

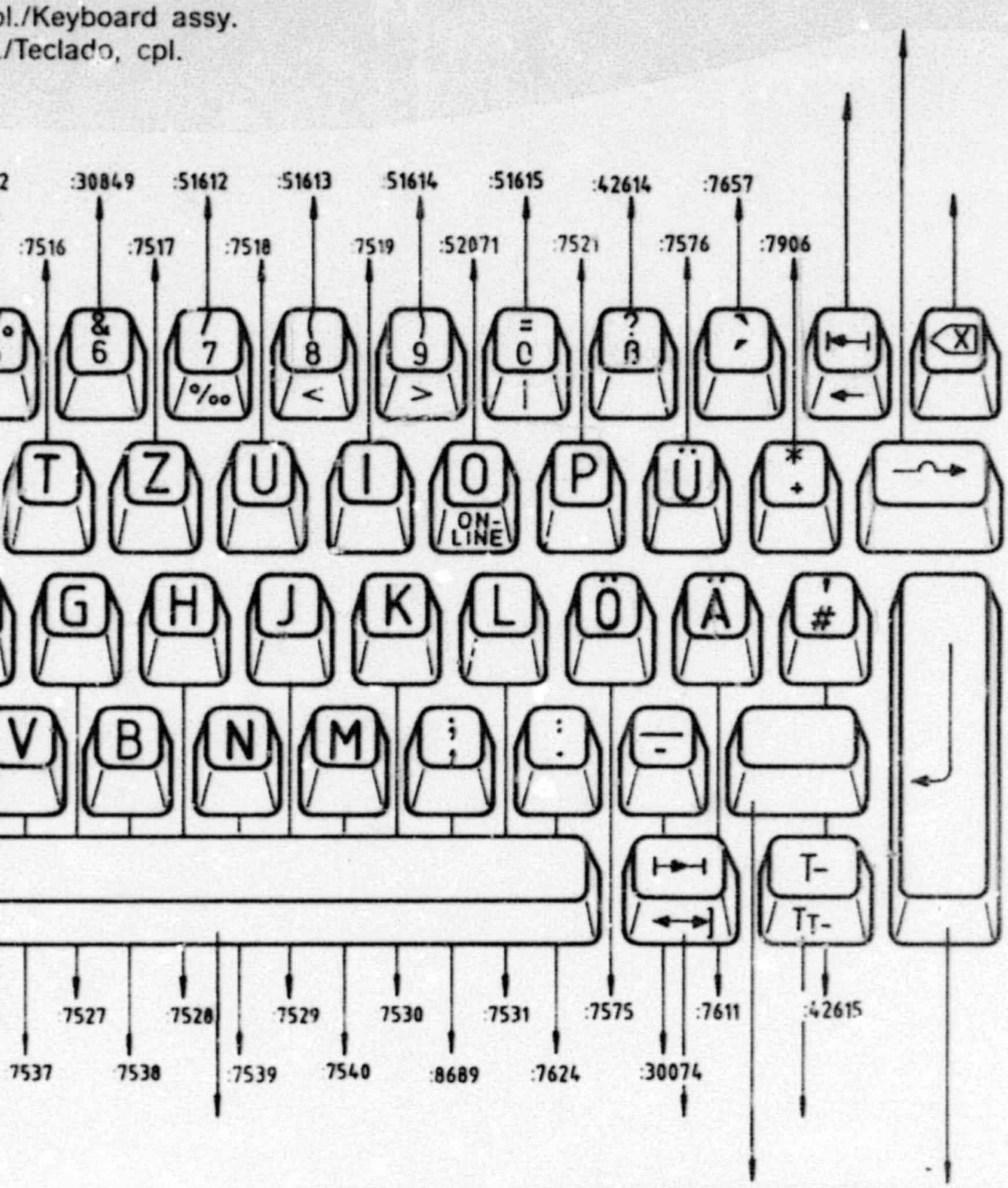
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

ones de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 786.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

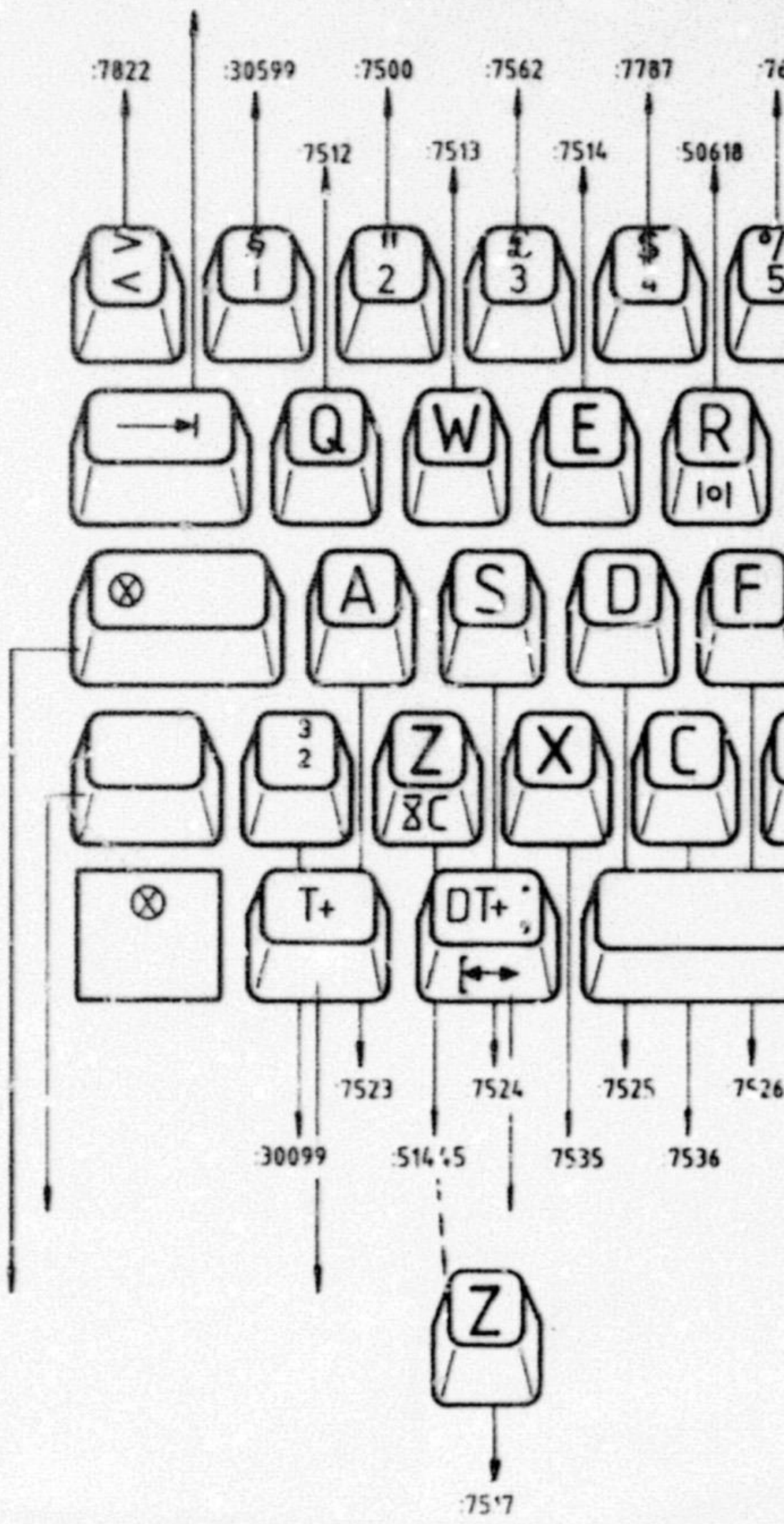
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.10 Norwegisch-Normen 2
Norwegian Standard 2
Norvégien Standard 2
Noruego Standard 2

Bestell-Nr./Order nc. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/80	1)	Schreibtast Individuai Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T759.157		Tastatur kp Clavier cpl



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
indicar el no. del botó

ones de teclas

g/Term
/Denominación

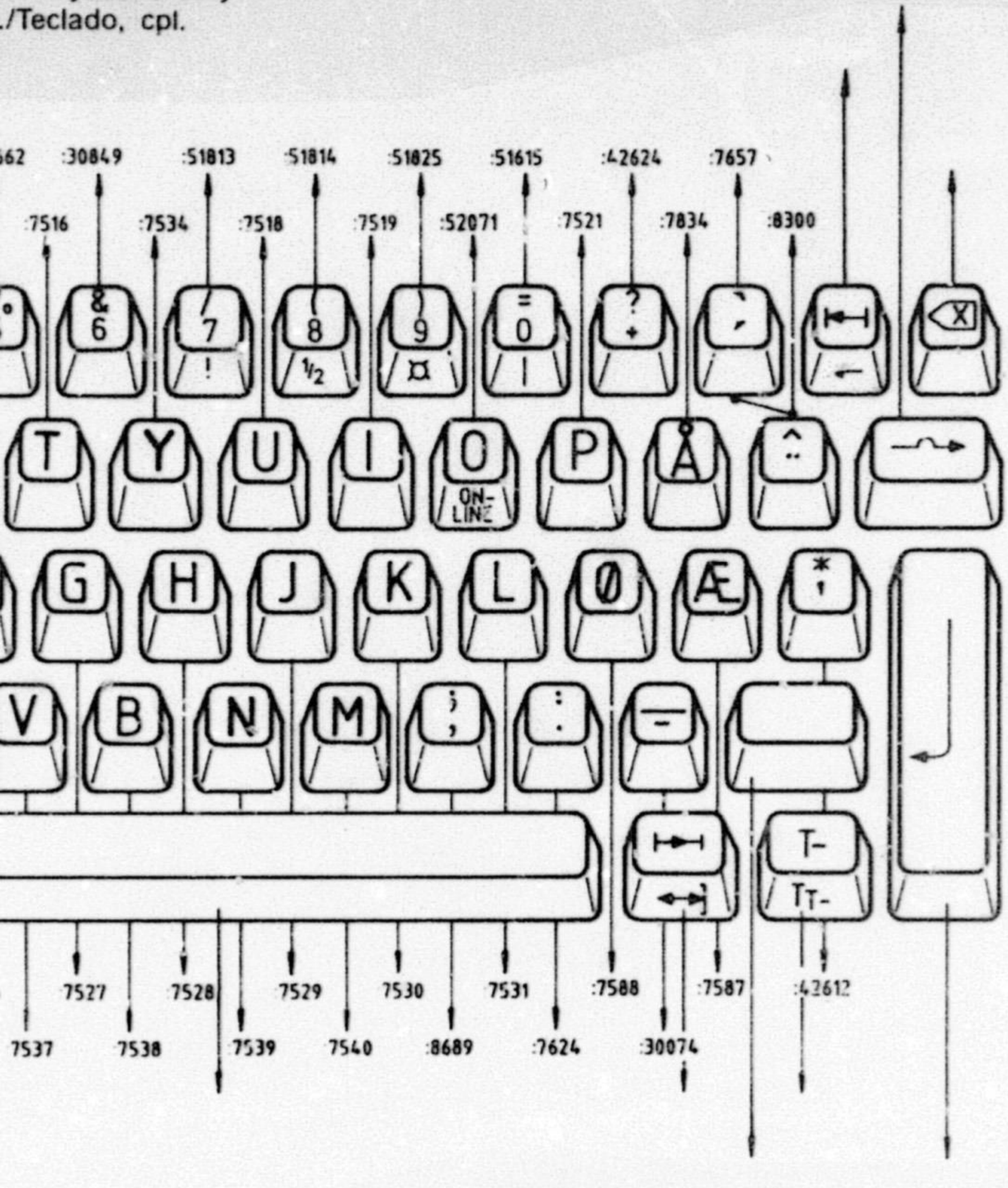
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 769.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

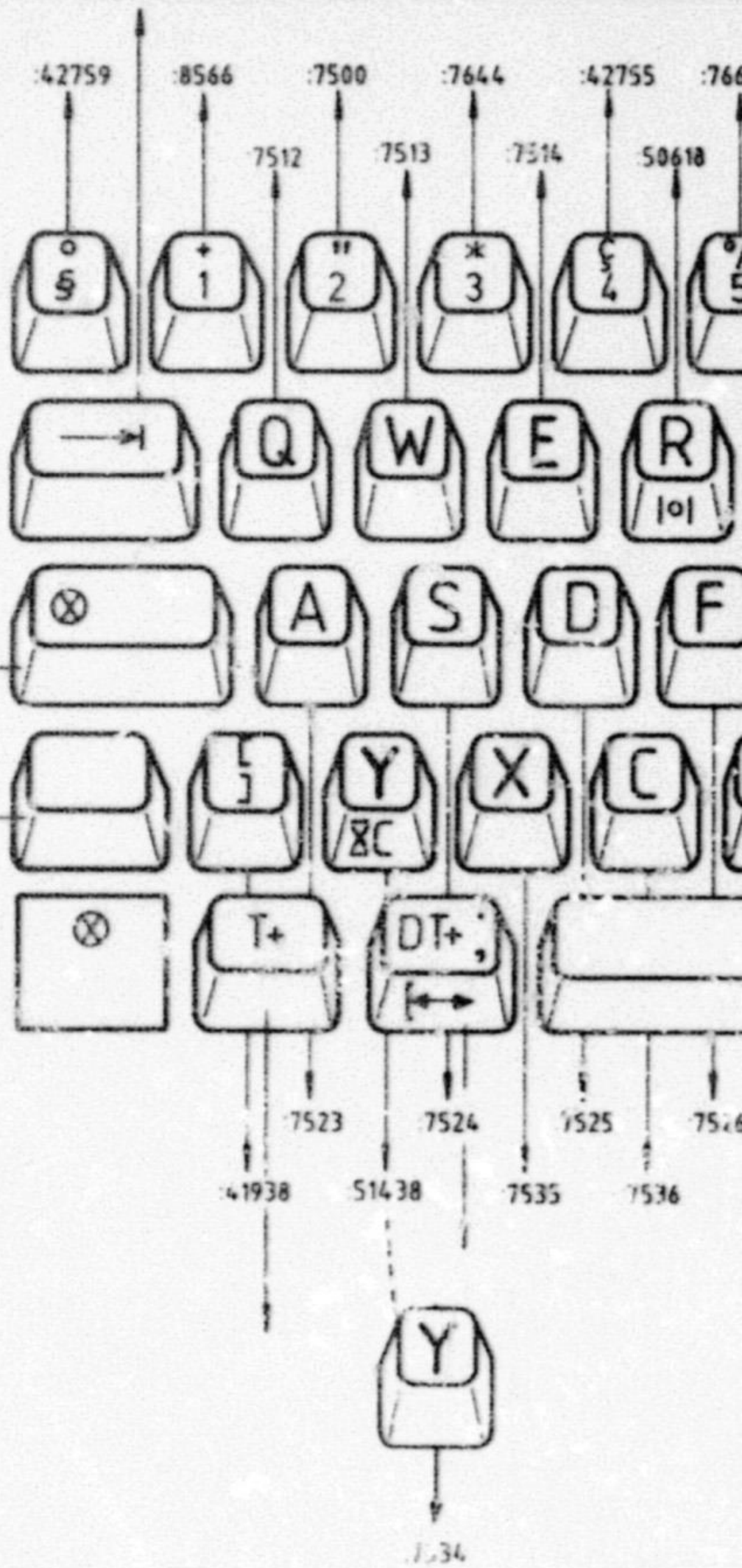
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.11 Schweiz 8
Swiss 8
Suisse 8
Suizo 8

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennun / Appelatio
27.6312-077.1/60	1)	Schreibta Individual Bouton d Botón de
86.153-9101.2/00 T782.157		Tastatur Clavier c



1) Tastenknopf-Nr. aus
Fit keytop number gi
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bo

tones de teclas

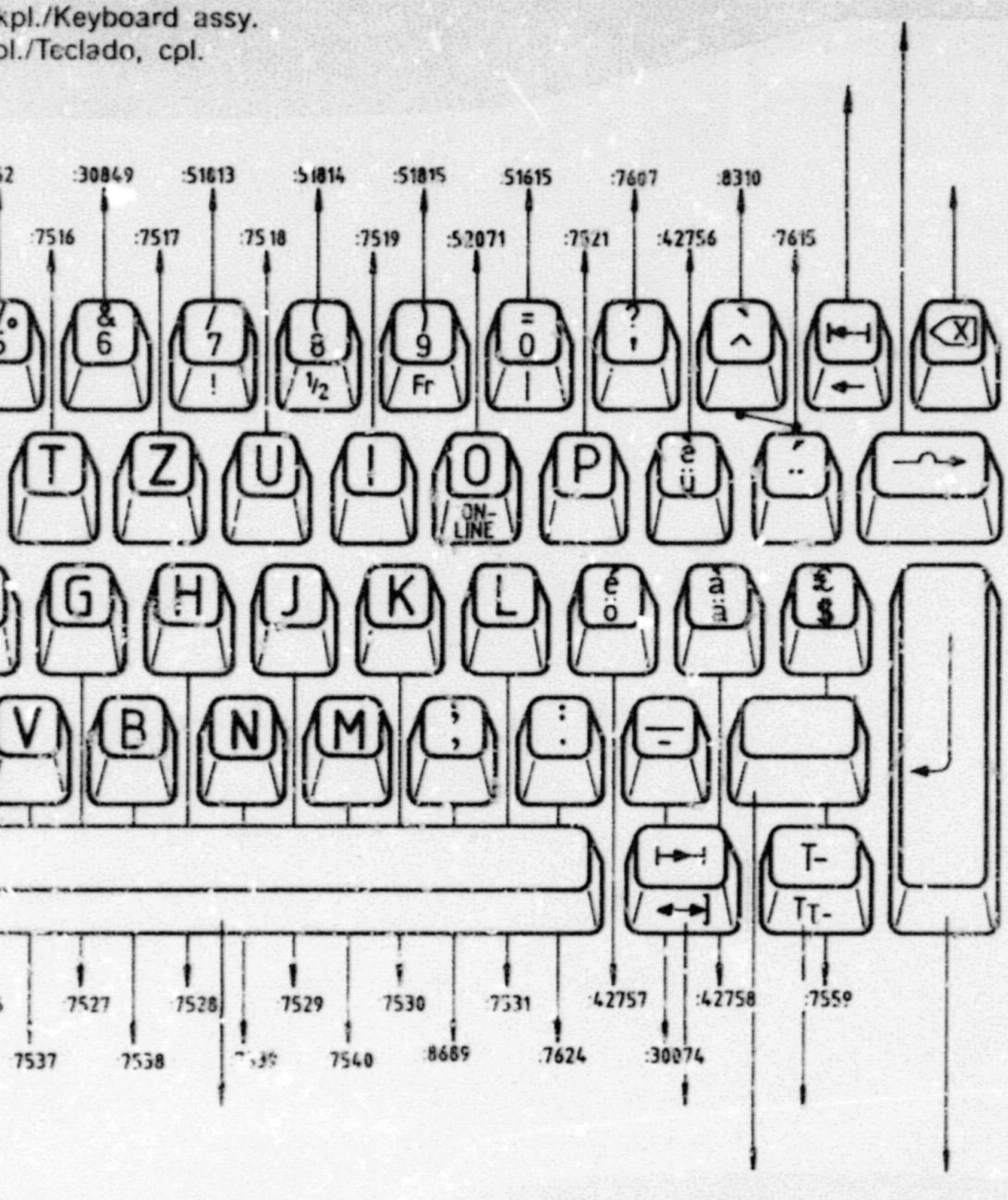
g/Term
n/Denominación

stenknopf
keytop
e touche alpha-numérique
tecla alfanumérica

Farbe/Color
Couleur/Color
F914

Tastaturvorlage-Nr. : 782.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

kpl./Keyboard assy.
pl./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
iven in keyboard sheet
outon de la présent. de clavier
tón de la hoja del teclado

Ersatzteilkatalog
Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange
Catálogo de Repuestos

AEG
OLYMPIA

Compact S, Standard 100
Compact i, Compact 100i
Standard 100i

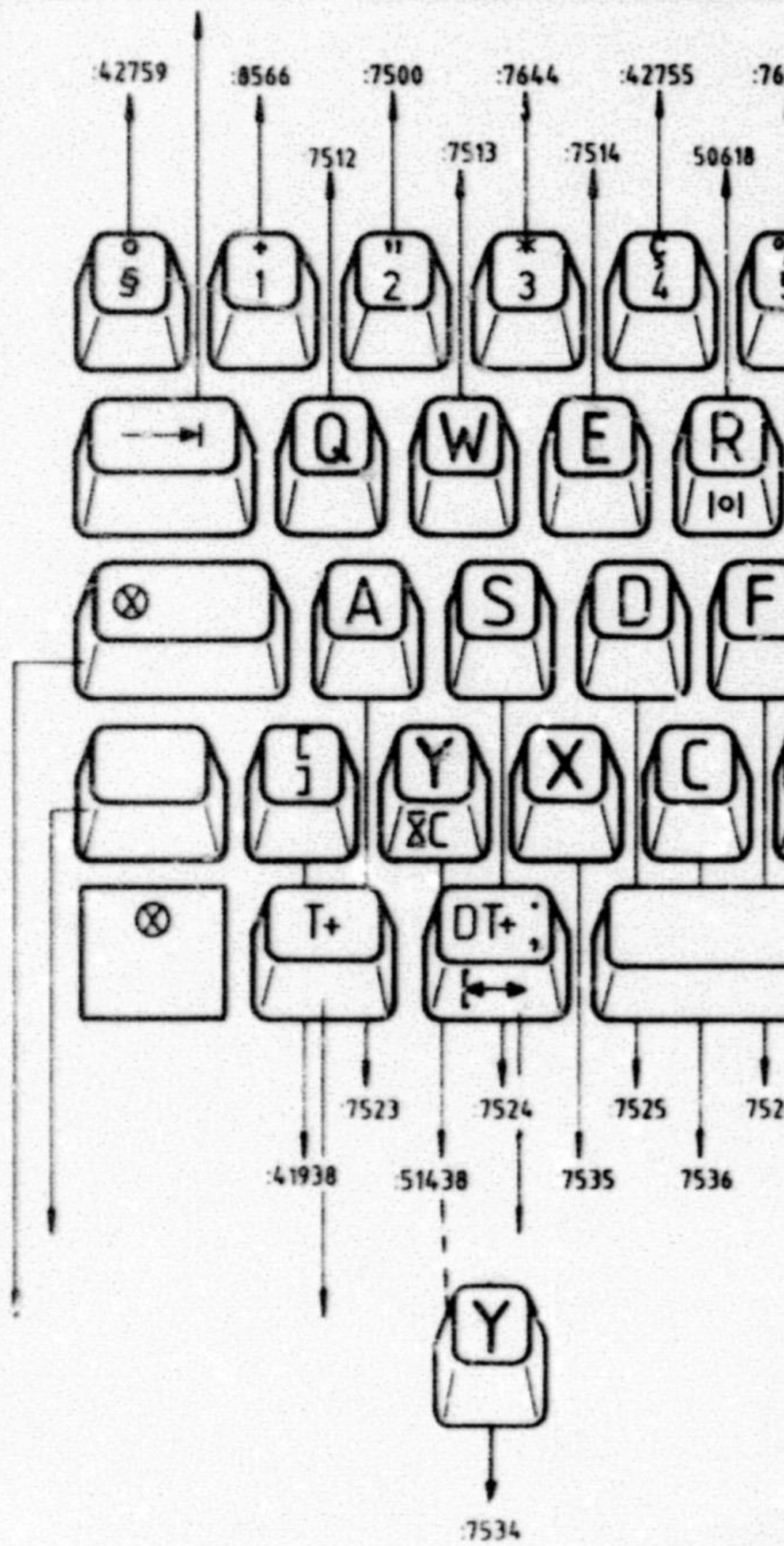
Service Department

Inhalt

		Seite	Fiche
1.23	Griech.-Franz. 5/Griech.-Latein. 4/ Greek-French 5/Greek-Latin 4 Grec-Français 5/Grec-Latin 4/ Griego-Francés 5/Griego-Latino 4	01-023	025
1.24	Canada-Französisch 4/ Canada French 4 Canada Français 4/ Canada Francés 4	01-024	027
1.25	Spanisch 5/ Spanish 5 Espagnol 5/ Español 5	01-025	03

1.12 Französisch 10/Schweiz
French 10
Français 10
Francés 10

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T783.157		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del boto

Seite/Page/Página :	01-012
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7808.00.67

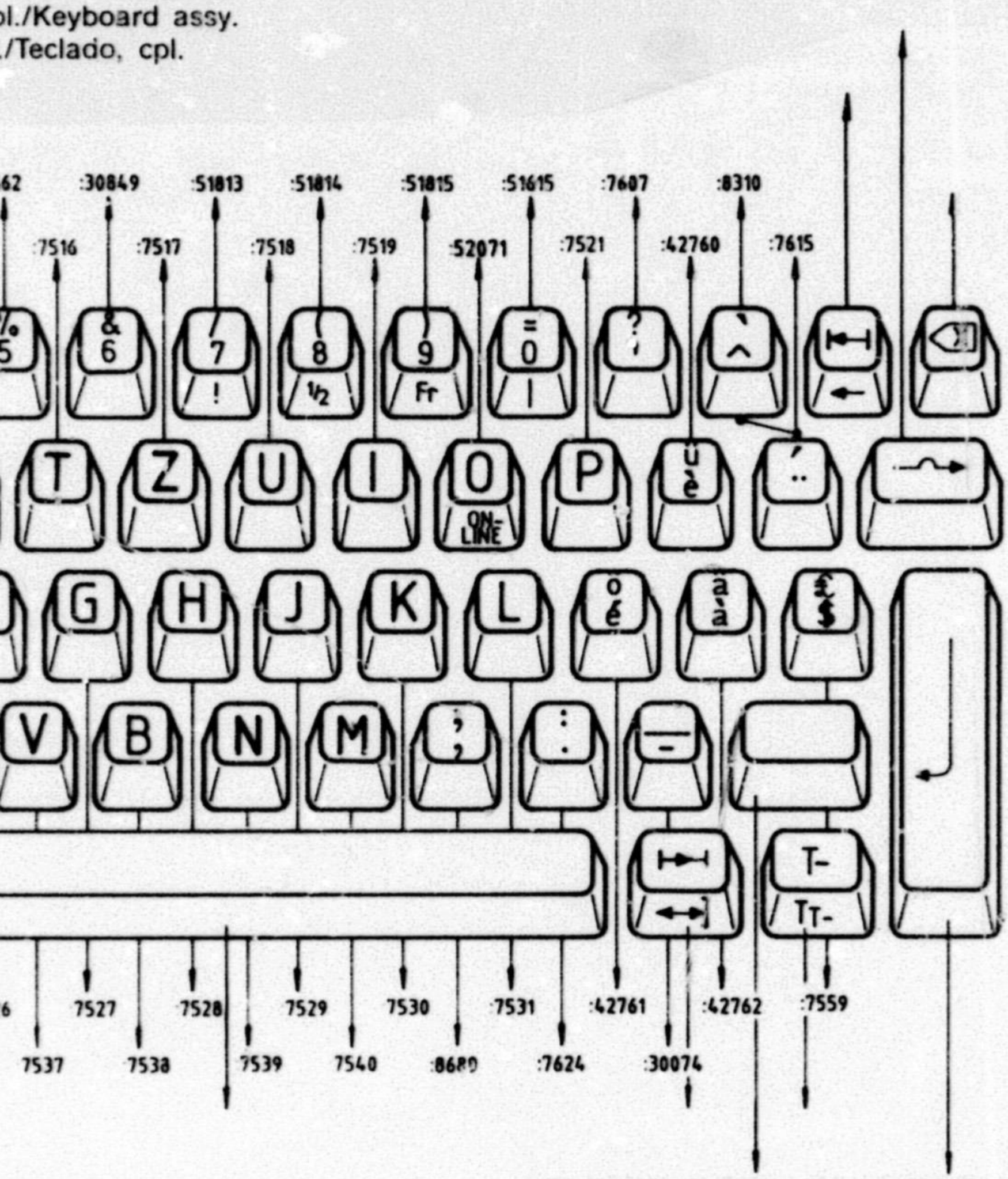
nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
	F314

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecia alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 783.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.13 Afrikaans 3
Afrikaans 3
Africain 3
Africano 3

Bestell-Nr./Order no. No de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.153-9101.2/00 T784.157		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

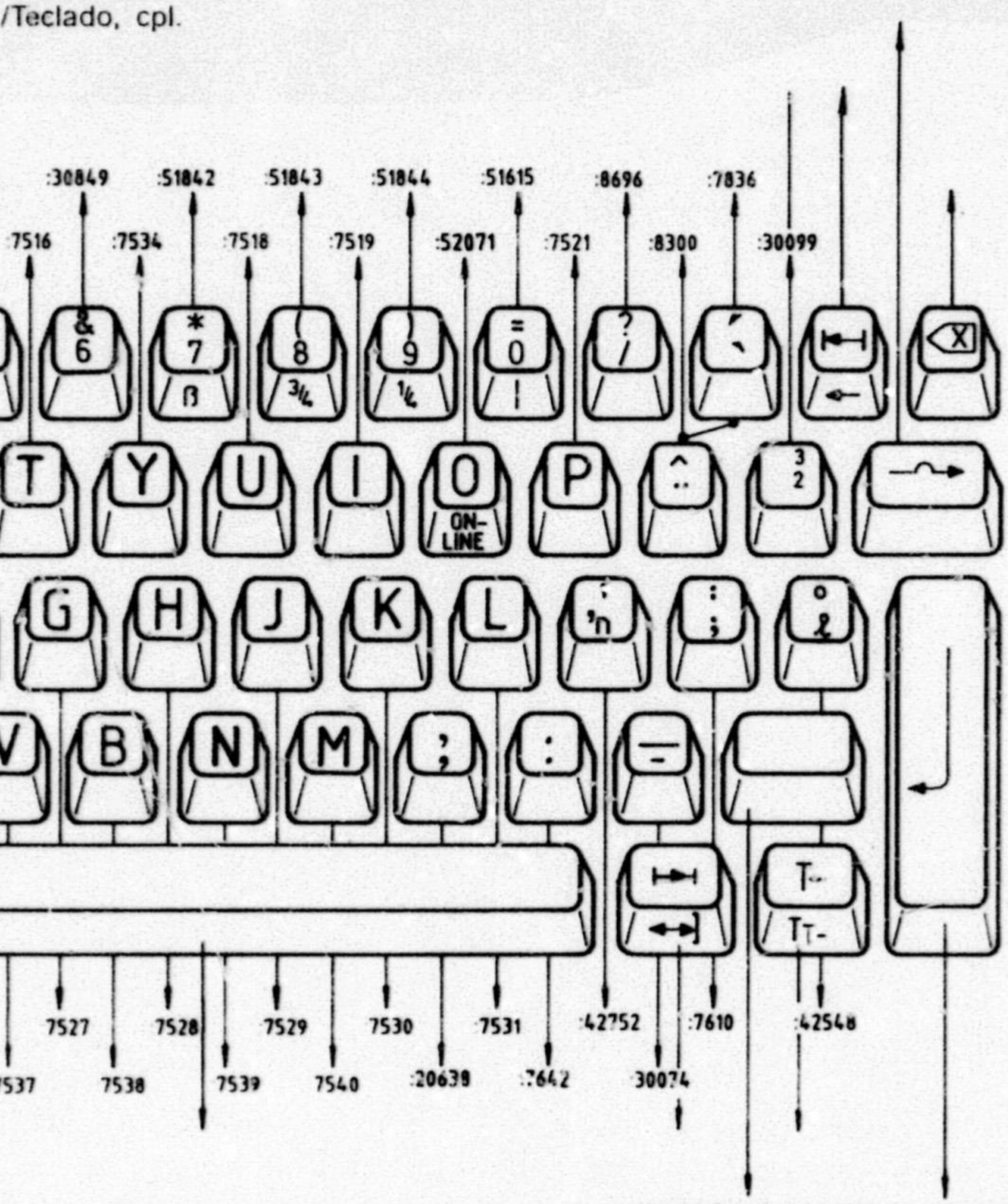
Seite/Page/Página :	01-013
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7808.00.67

nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 784.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
ution de la présent de clavier
on de la hoja del teclado

1.14 Finnisch-Normen 2/Schwedisch 5
Finnish Standard 2/Swedish 5
Finlandais Normes 2/Suedois 5
Finlandés Normas 2/Sueco 5

Bestell-Nr./Order nc No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	1)	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T785.157		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
iquer le no. de bou
Ir ..ca' el no. del botó

nes de teclas

/Term
/Denominación

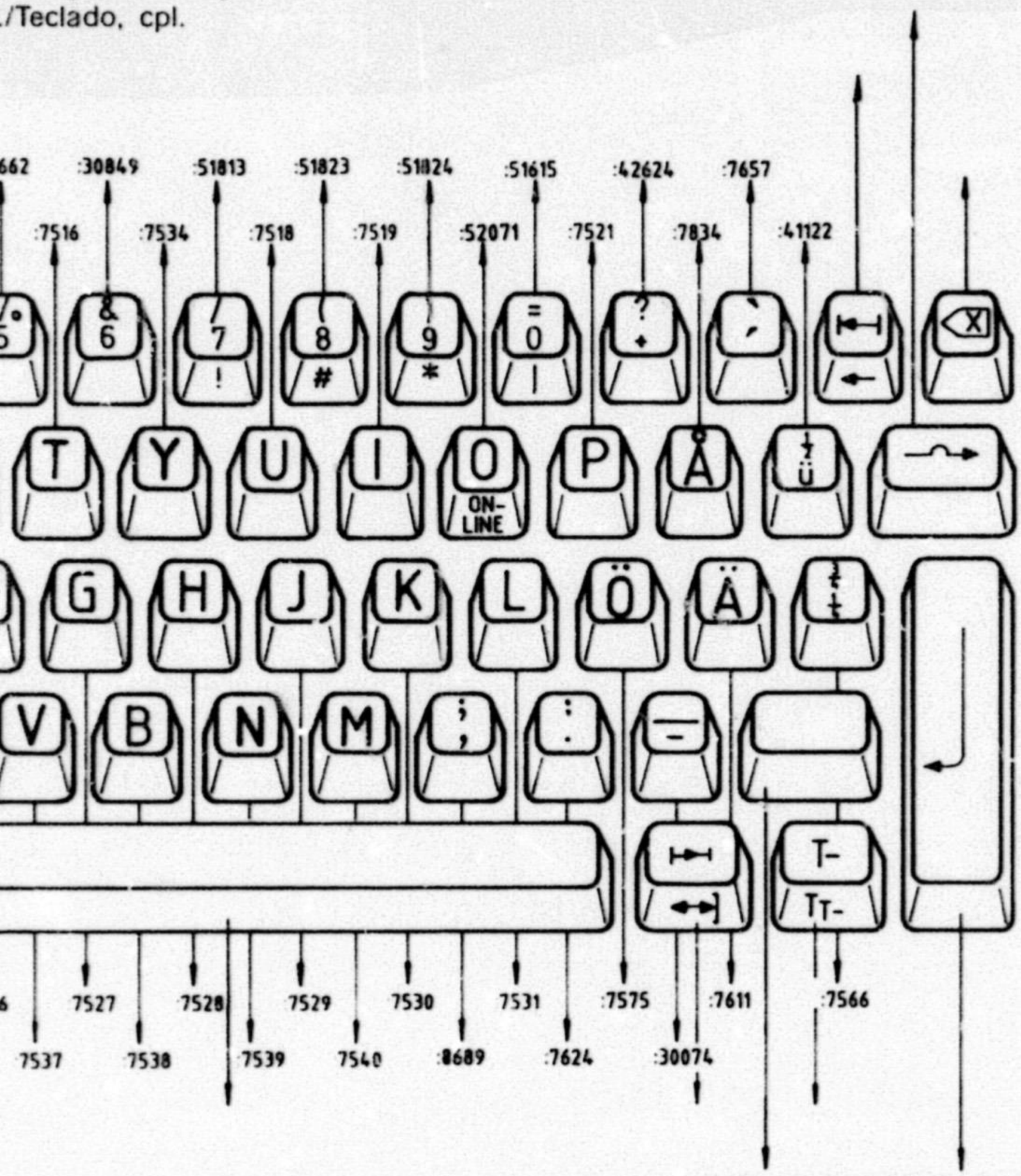
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 785.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

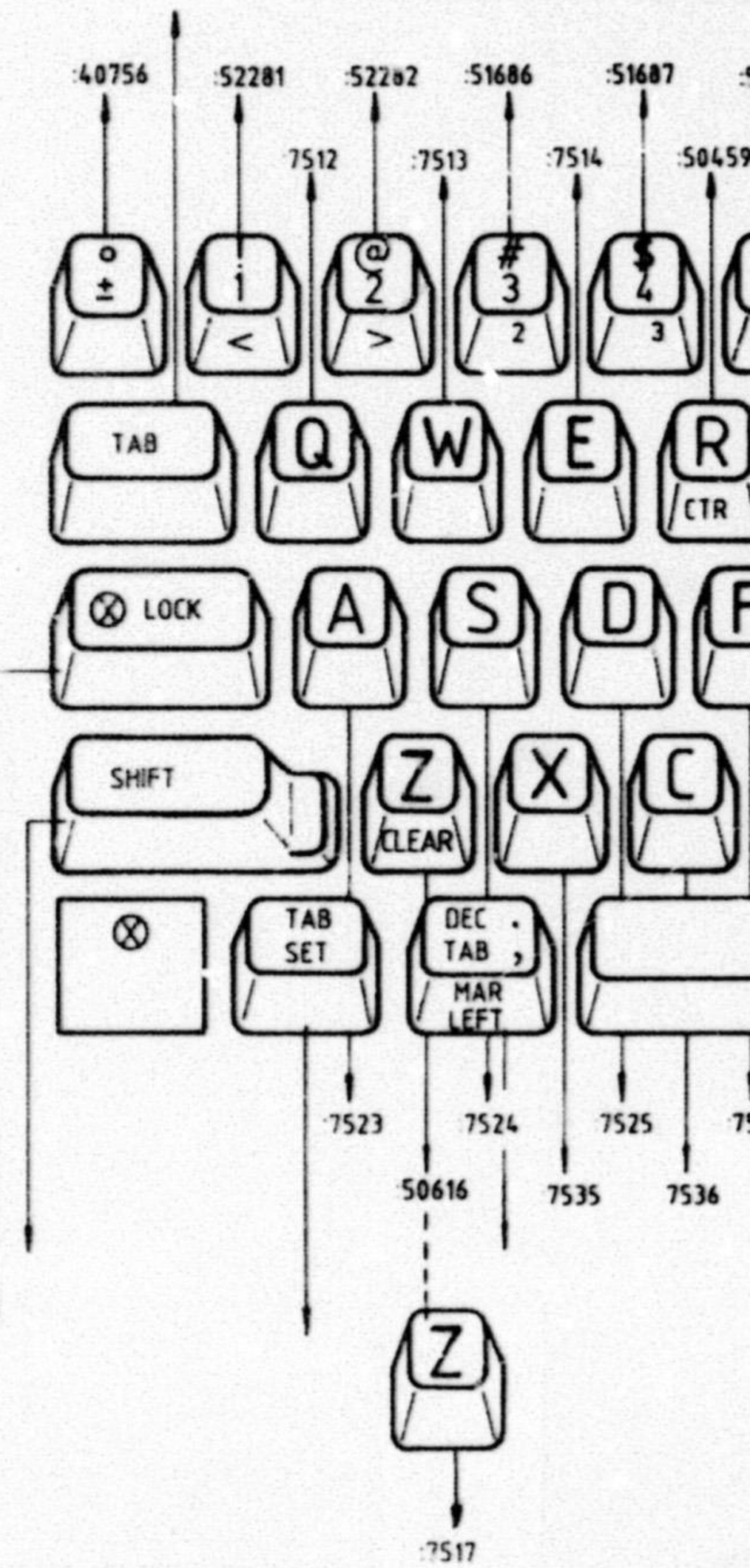
cl./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
utori de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.15 Amerikanisch 3
American 3
Américain 3
Americano 3

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T798.159		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

ones de teclas

/Term
/Denominación

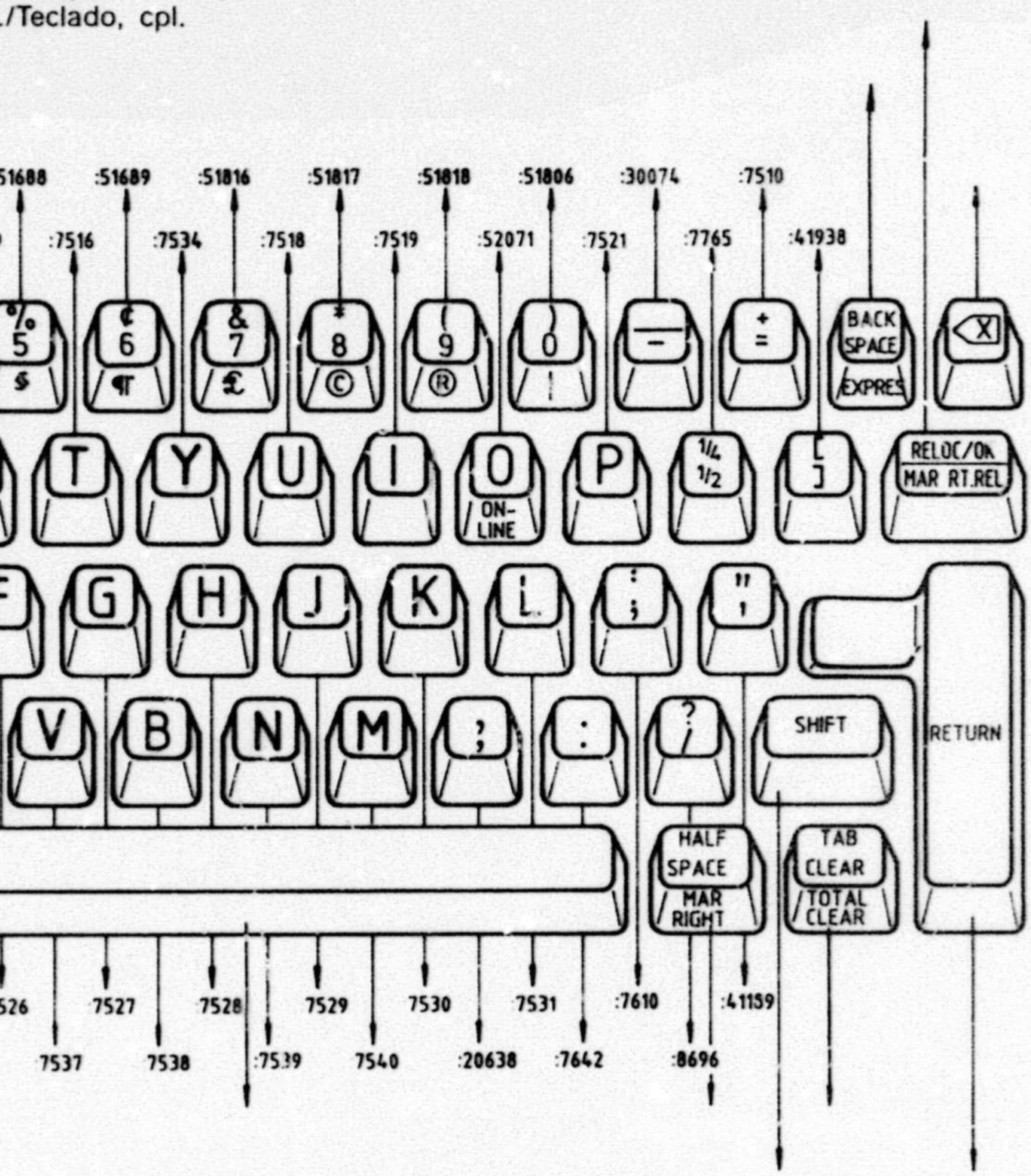
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 798.159
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ren in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.18 Dänisch 3
Danish 6
Danois 6
Danés 6

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung/T Appelation/D
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaster Individual ke Bouton de t Botón de te
66.153-9101.2/00 T806.157		Tastatur kpl. Clavier cpl./

1) Tastenknopf-Nr. aus Ta
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bout
Indicar el no. del botón

es de teclas

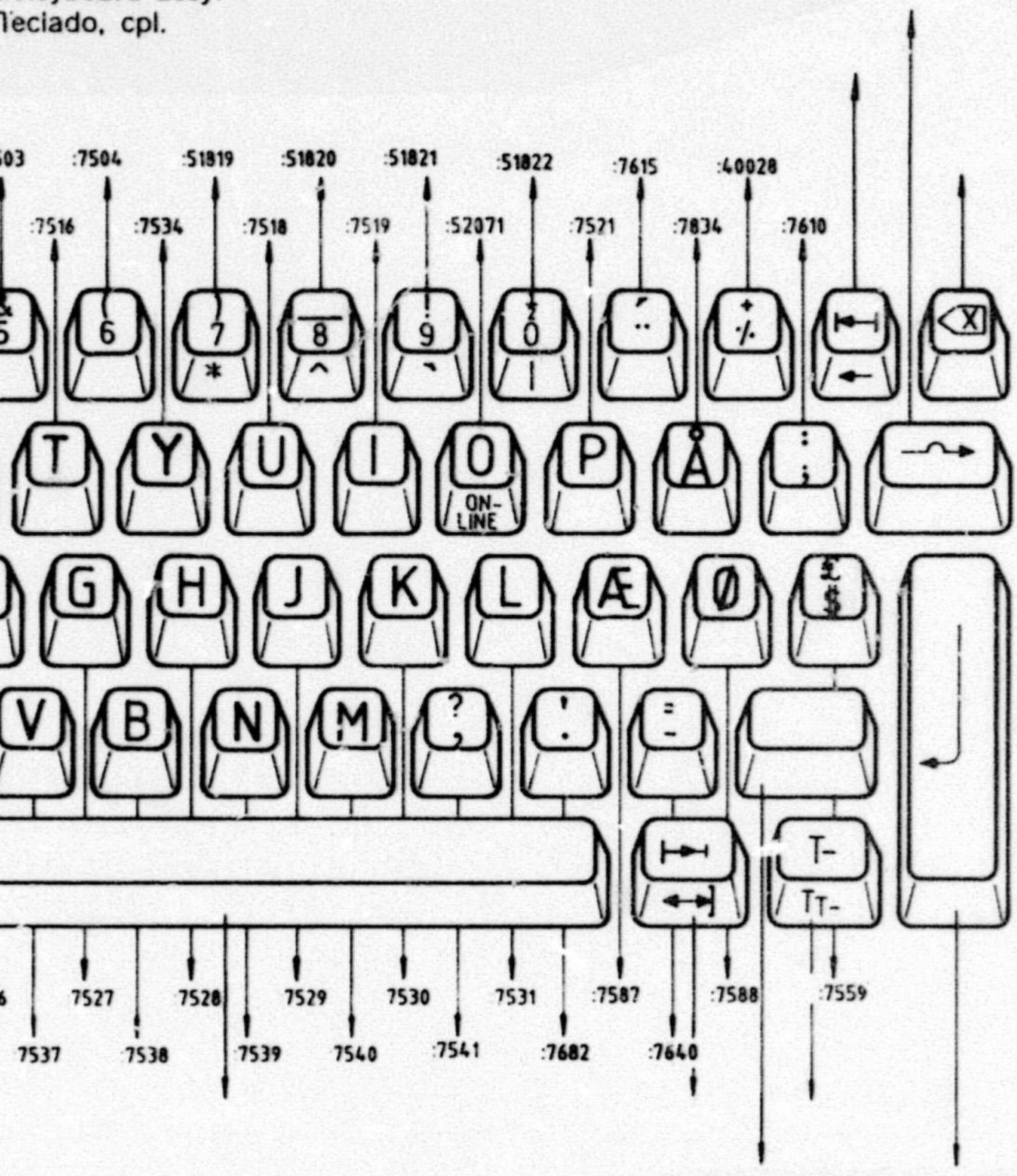
Term / Denominación | Farbe/Color / Couleur/Color

F314

nknopf
eytop
ouche alpha-numérique
cla alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 806.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

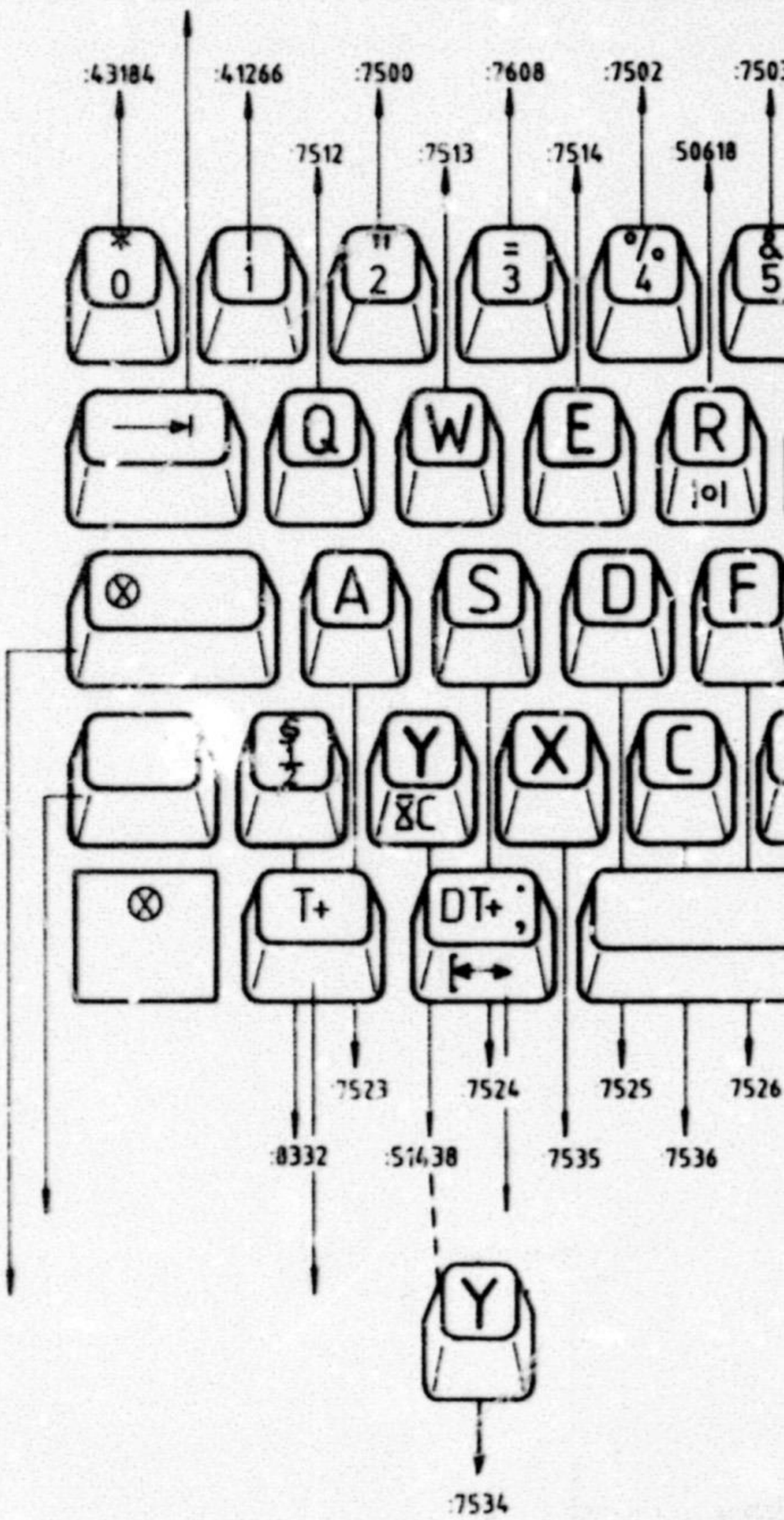
/Keyboard assy.
Teciado, cpl.



staturvorlage einsetzen
n in keyboard sheet
on de la présent. de clavier
n de la hoja del teclado

1.17 Luxemburg 2
Luxembourg 2
Luxembourgeois 2
Luxemburgo 2

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung/ Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.153-9101.2/00 T809.157		Tastatur kp Clavier cpl.



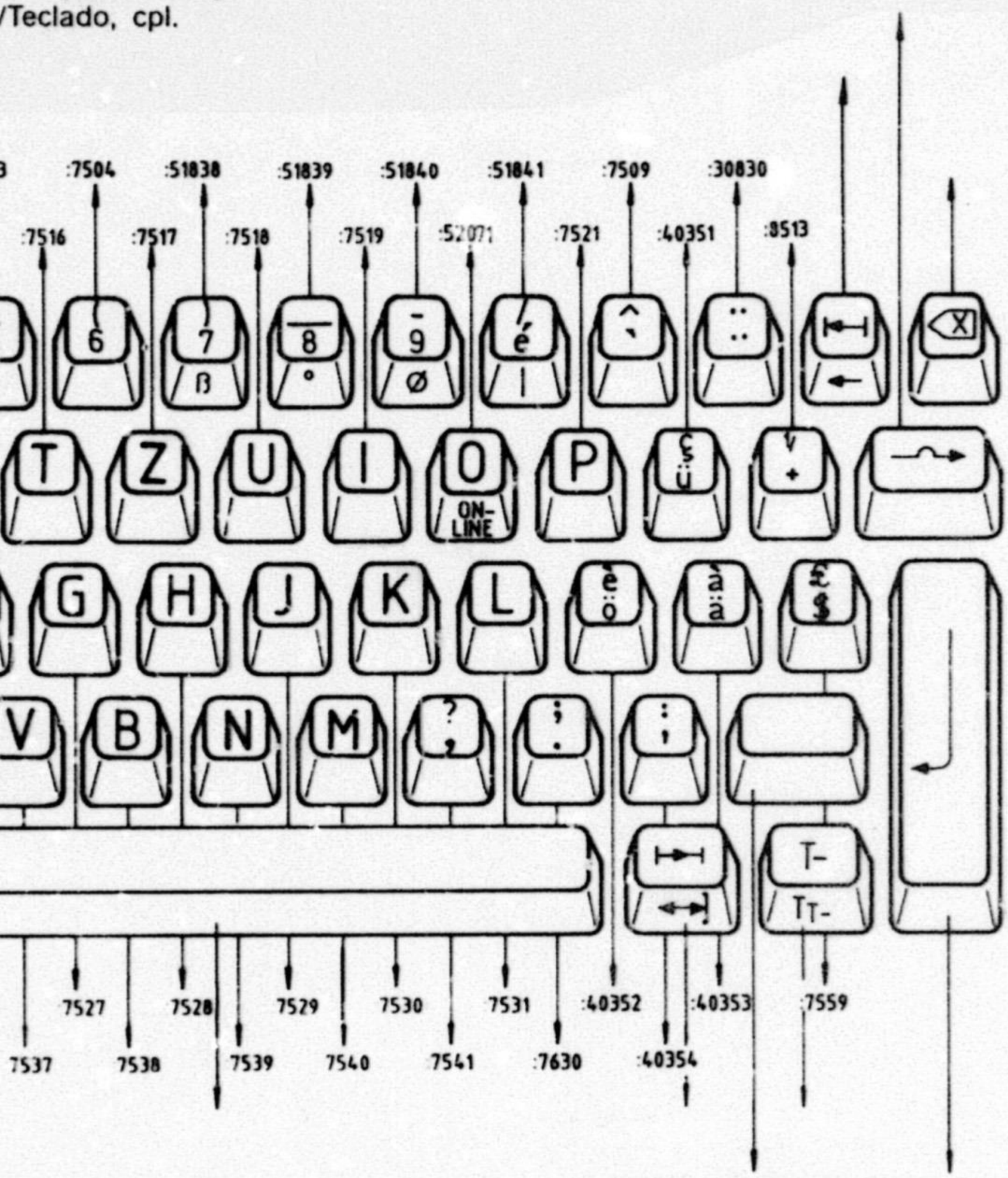
1) Tastenknopf-Nr. aus Ta
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 809.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
ton de la présent. de clavier
n de la hoja del teclado

1.18 Spanisch 4
Spanish 4
Espagnol 4
Español 4

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T811.157		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
'Denominación

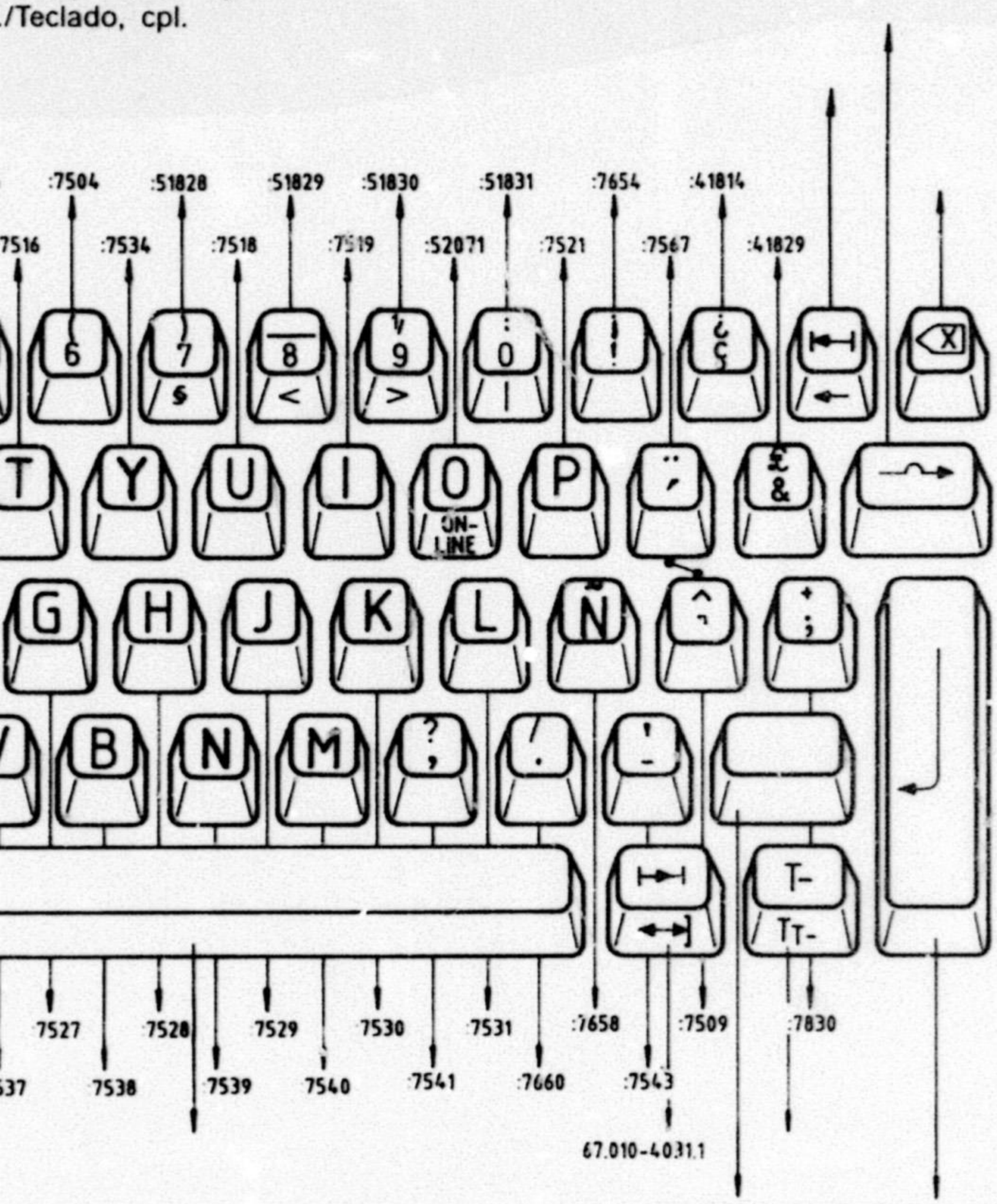
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 811.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

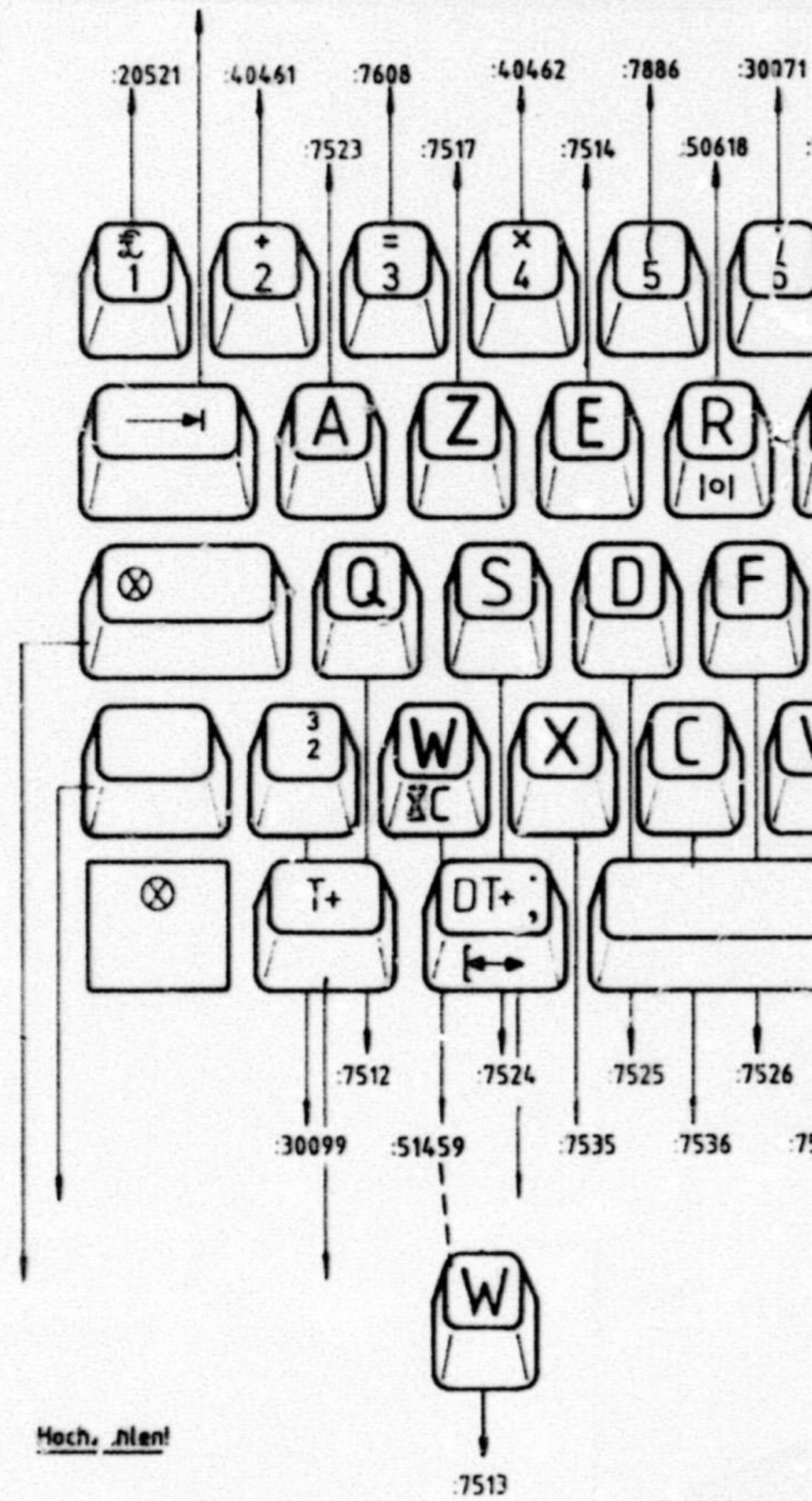
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.19 Portugiesisch
Portuguese
Portugais
Portugués

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T812.157		Tastatur kp Clavier cpl



Hoch. hien!

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

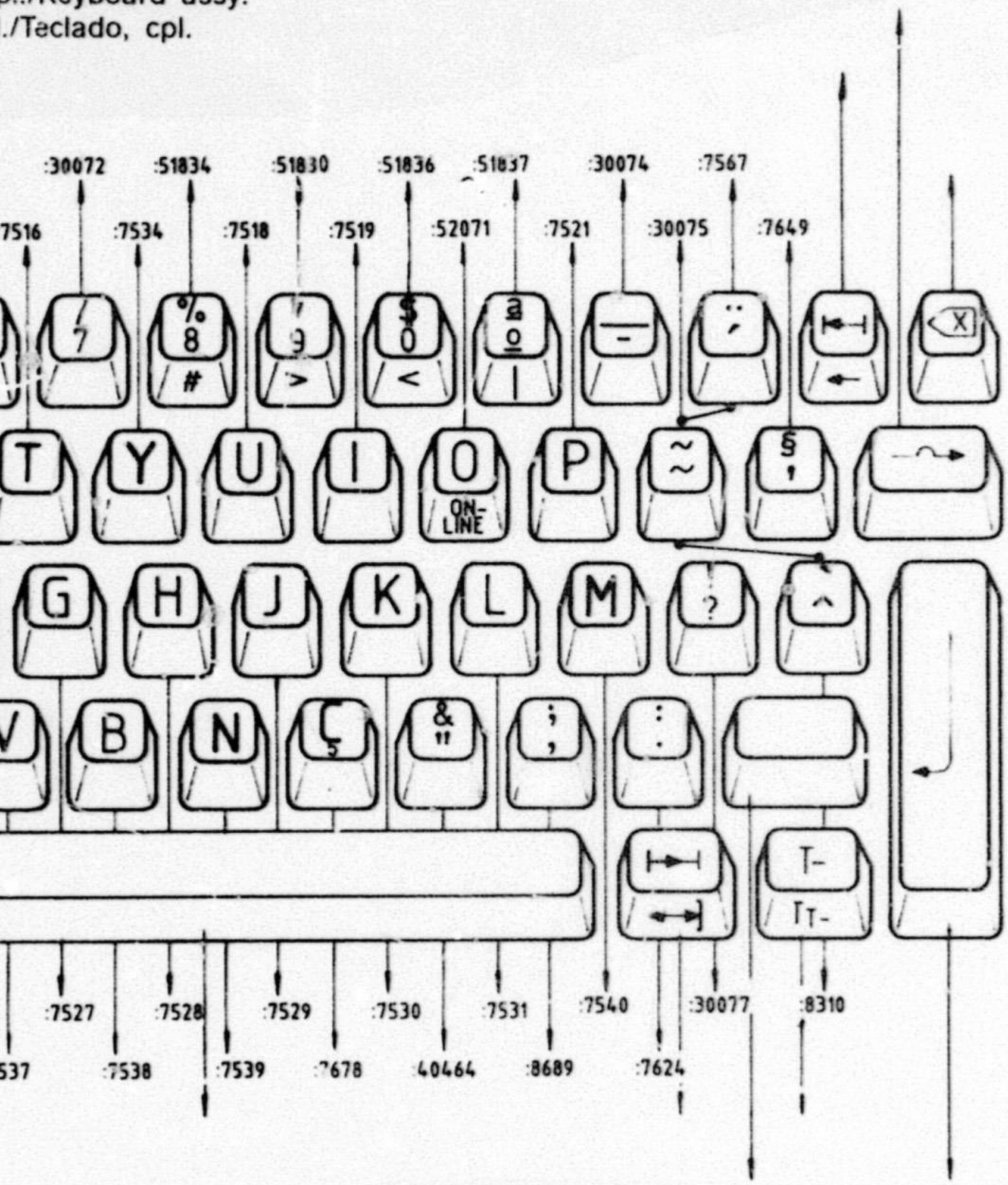
g/Term
/Denominación

Farbe/Color
Couleur/Color
F314

Tastaturvorlage-Nr. : 812.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

tenknopf
keytop
touche alpha-numérique
tecla alfanumérica

pl./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.20 Hispano 9
Spanish 9
Espagnol 9
Hispano 9

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung/ Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.153-9101.2/00 T816.157		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus Ta
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
Denominación

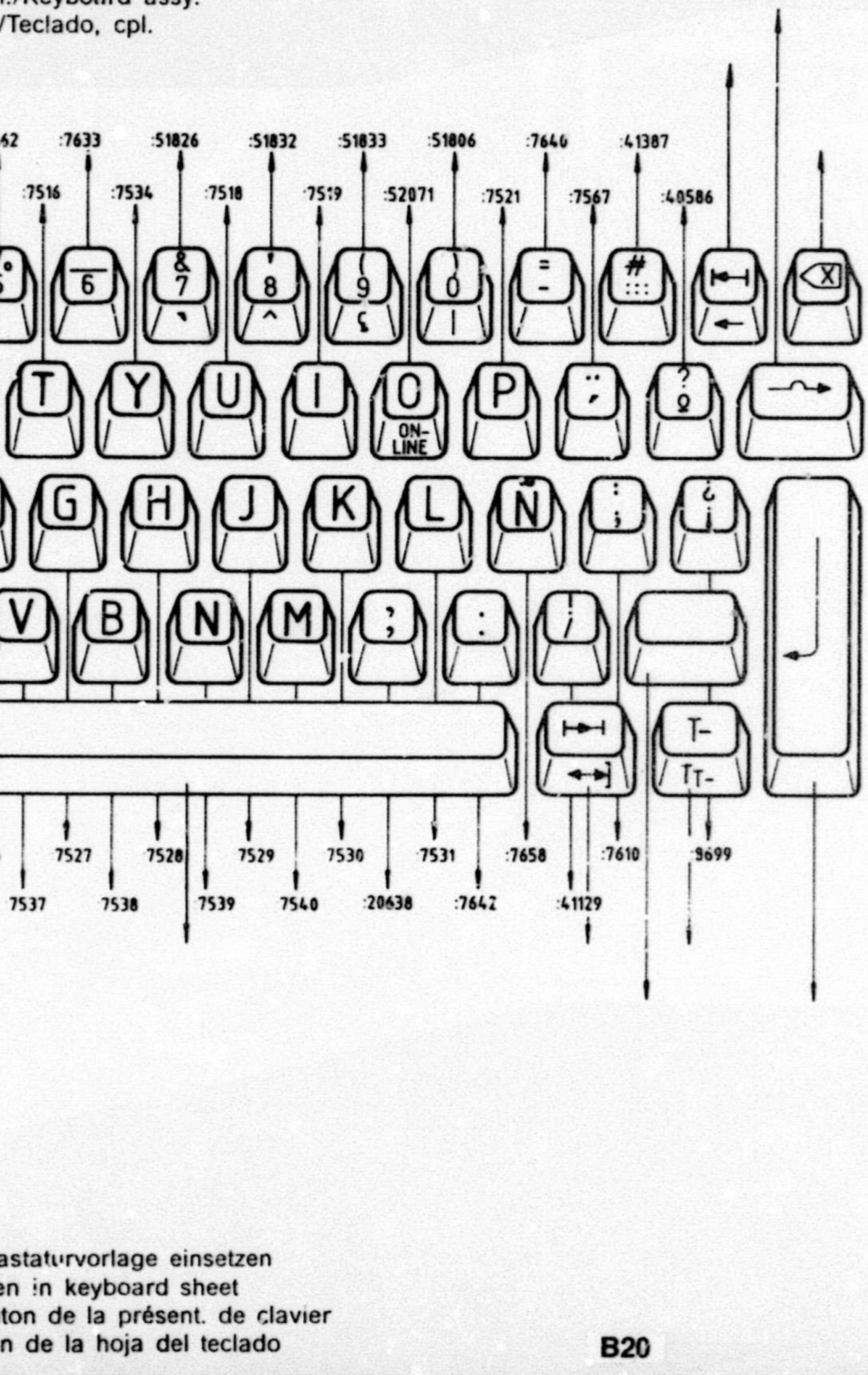
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 816.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
eytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
ton de la présent. de clavier
n de la hoja del teclado

1.21 Türkisch
Turkish
Turc
Turco

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T821.157		Tastatur kp Clavier cpl.

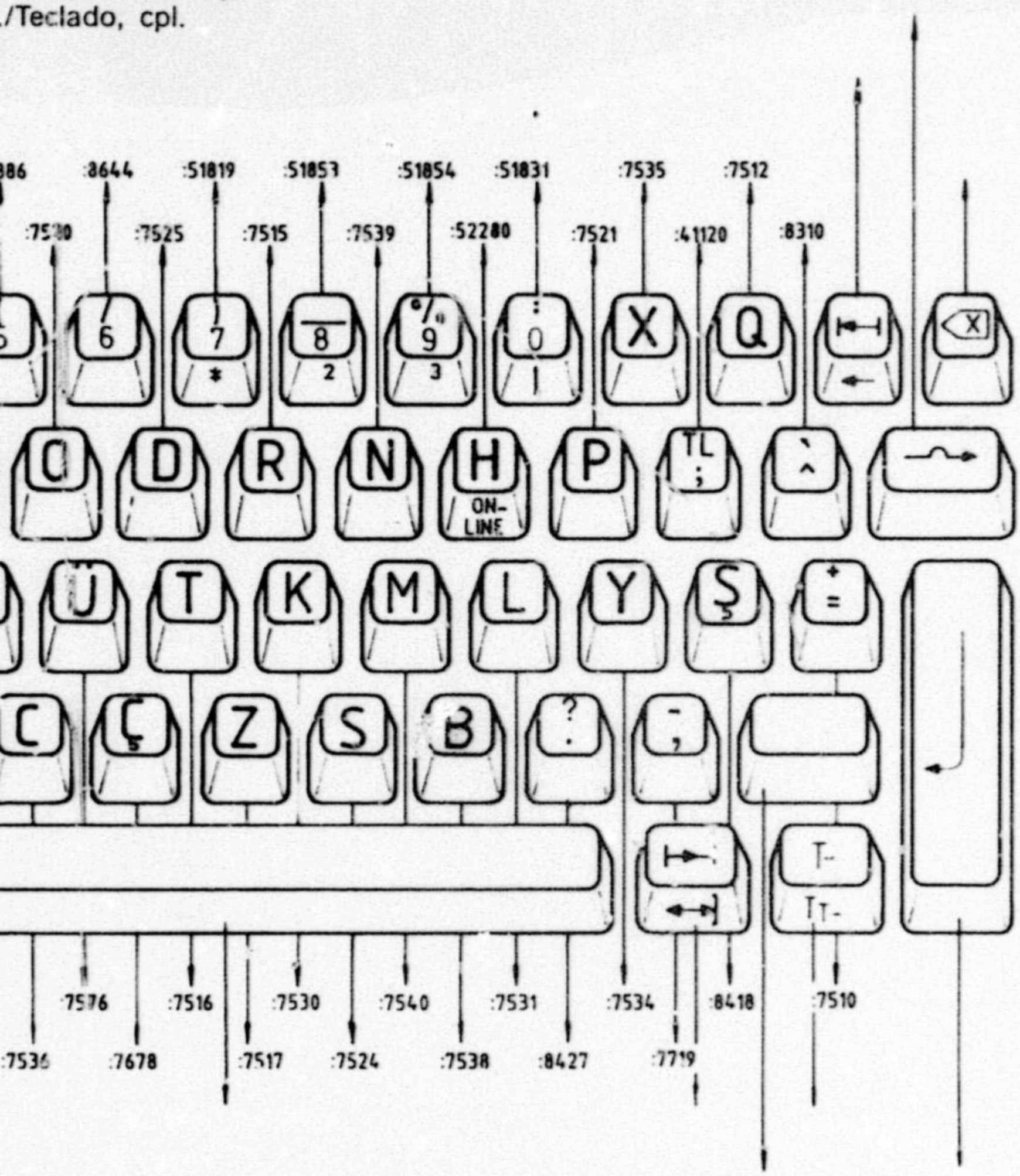
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

Seite/Page/Página :	01-021
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7808.00.67

nes de teclas

/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color	Tastaturvorlage-Nr. : 821.157 Keyboard sheet no. : No. de la présent. de clavier : No. de hoja del teclado :
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314	

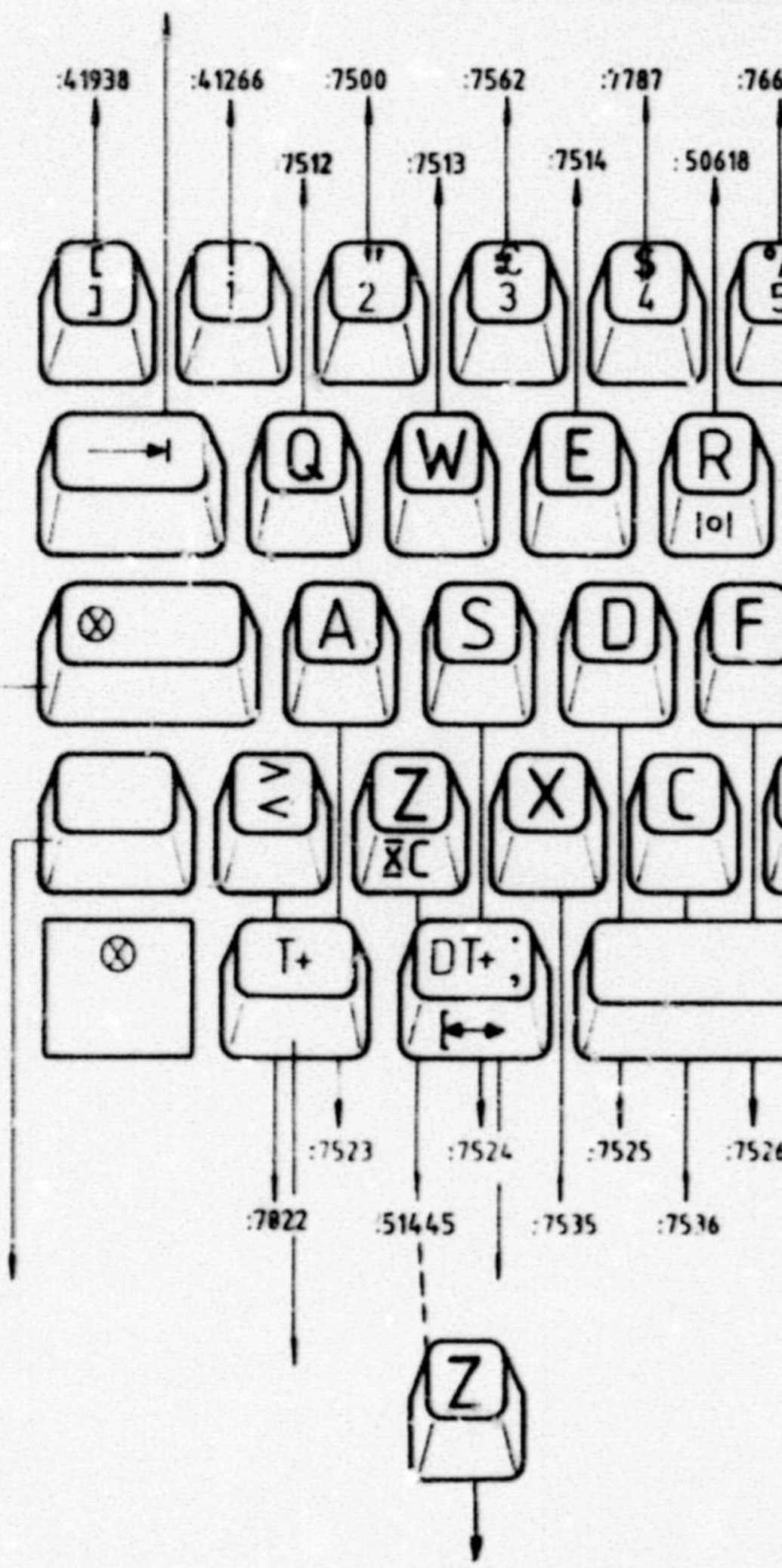
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.22 Isländisch
Iceland
Islandais
Islandés

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T/340.157		Tastatur kp Clavier cpl.



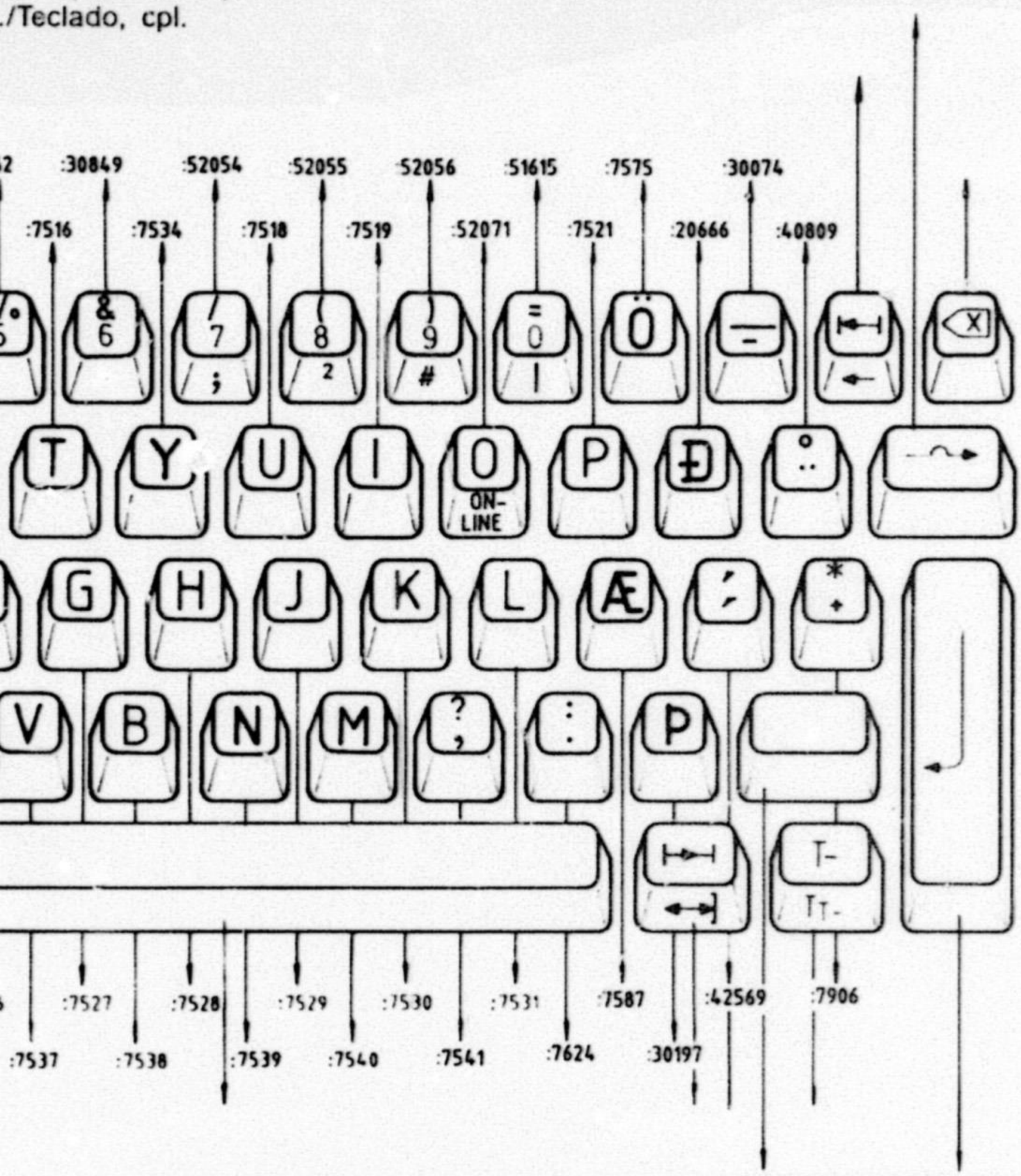
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

ones de teclas

/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 840.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

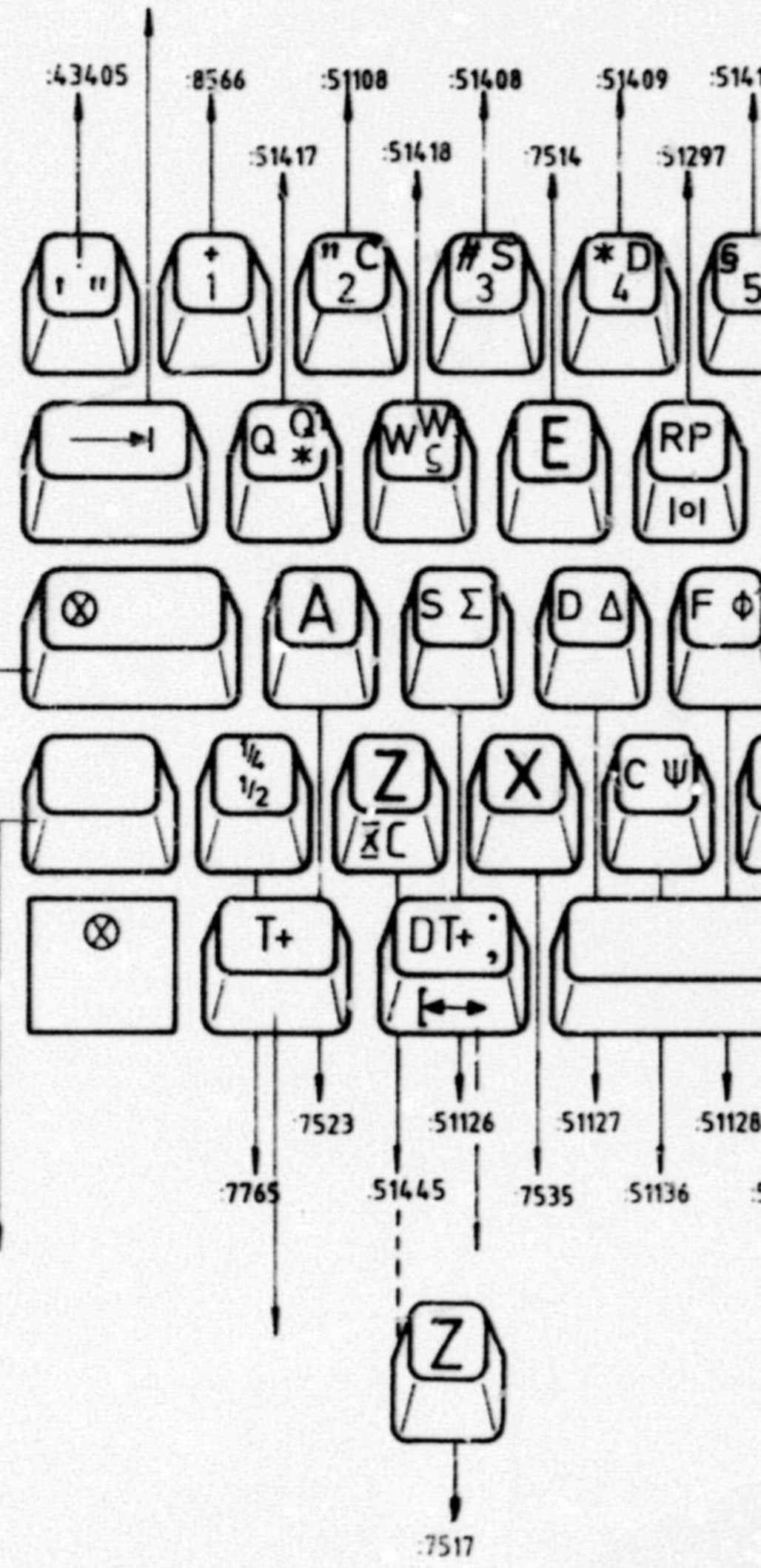
ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

1.23 Griech.-Franz. 5/Griech.-Latein. 4
Greek-French 5/Greek-Latin 4
Grec-Français 5/Grec-Latin 4
Griego-Francés 5/Griego-Latino 4

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.153-9101.2/00 T841.161		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

nes de teclas

/Term
Denominación

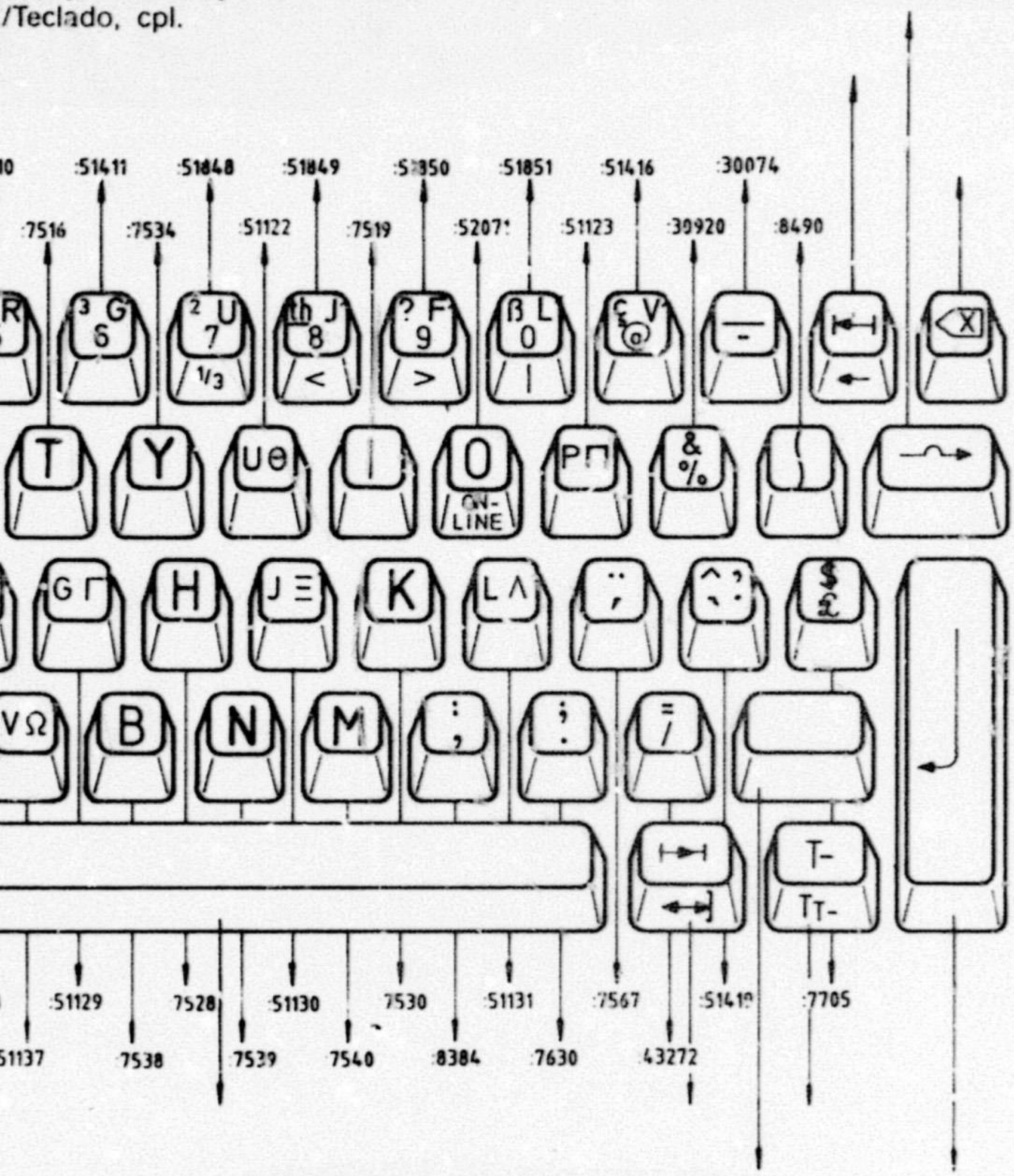
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 841.161
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
on de la hoja del teclado

1.24 Canada-Französisch 4
Canada French 4
Canada Français 4
Canada Francés 4

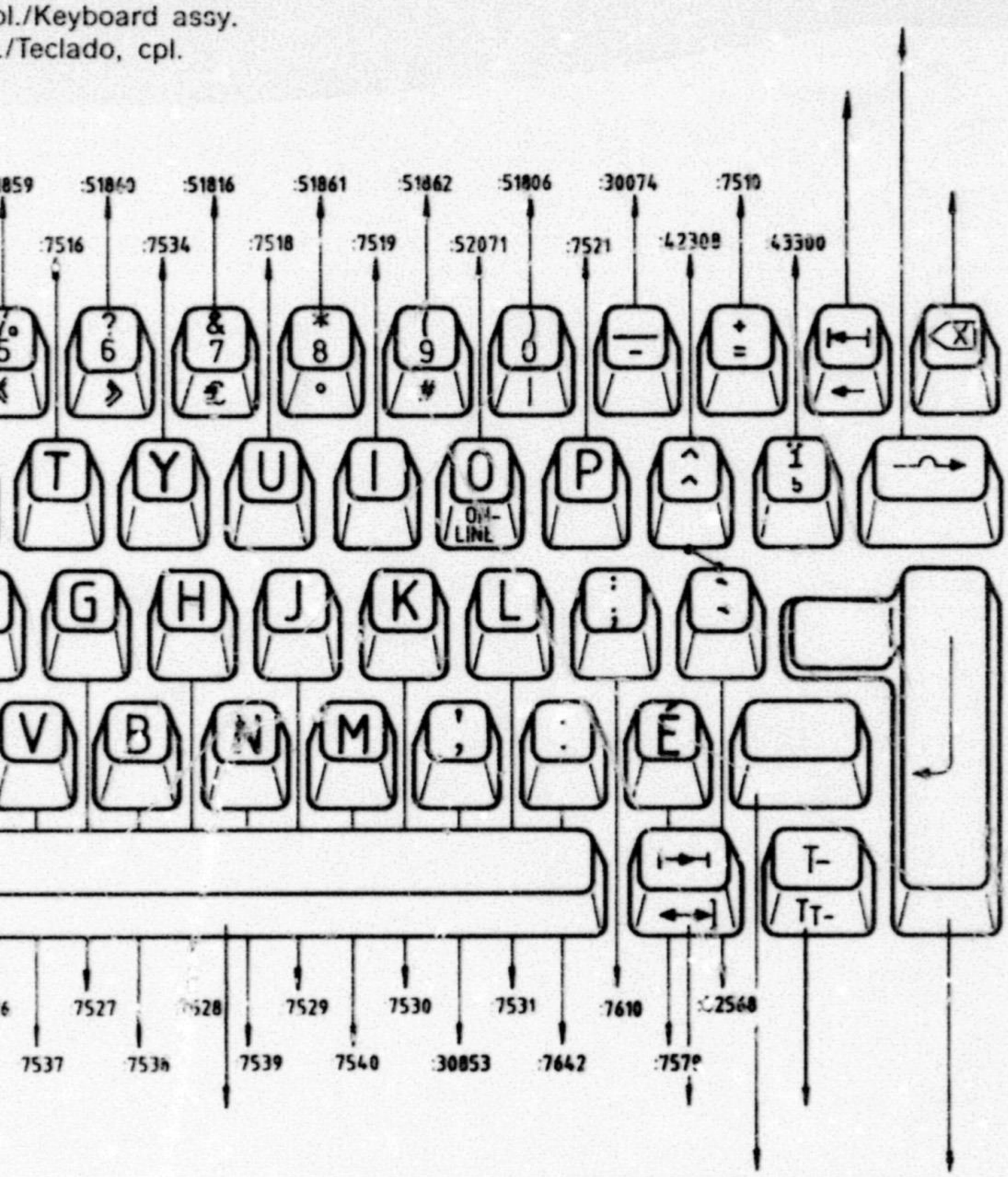
Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/80	**1)**	Schreibtast individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T850.158		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenkr.opf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color	Tastaturvorlage-Nr. : 850.158 Keyboard sheet no. : No. de la présent. de clavier : No. de hoja del teclado :
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314	

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

Ersatzteilkatalog
Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange
Catálogo de Repuestos

AEG
OLYMPIA

Compact S, Standard 100
Compact i, Compact 100i
Standard 100i

1.25 Spanisch 5
Spanish 5
Espagnol 5
Español 5

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.153-9101.2/00 T862.157		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

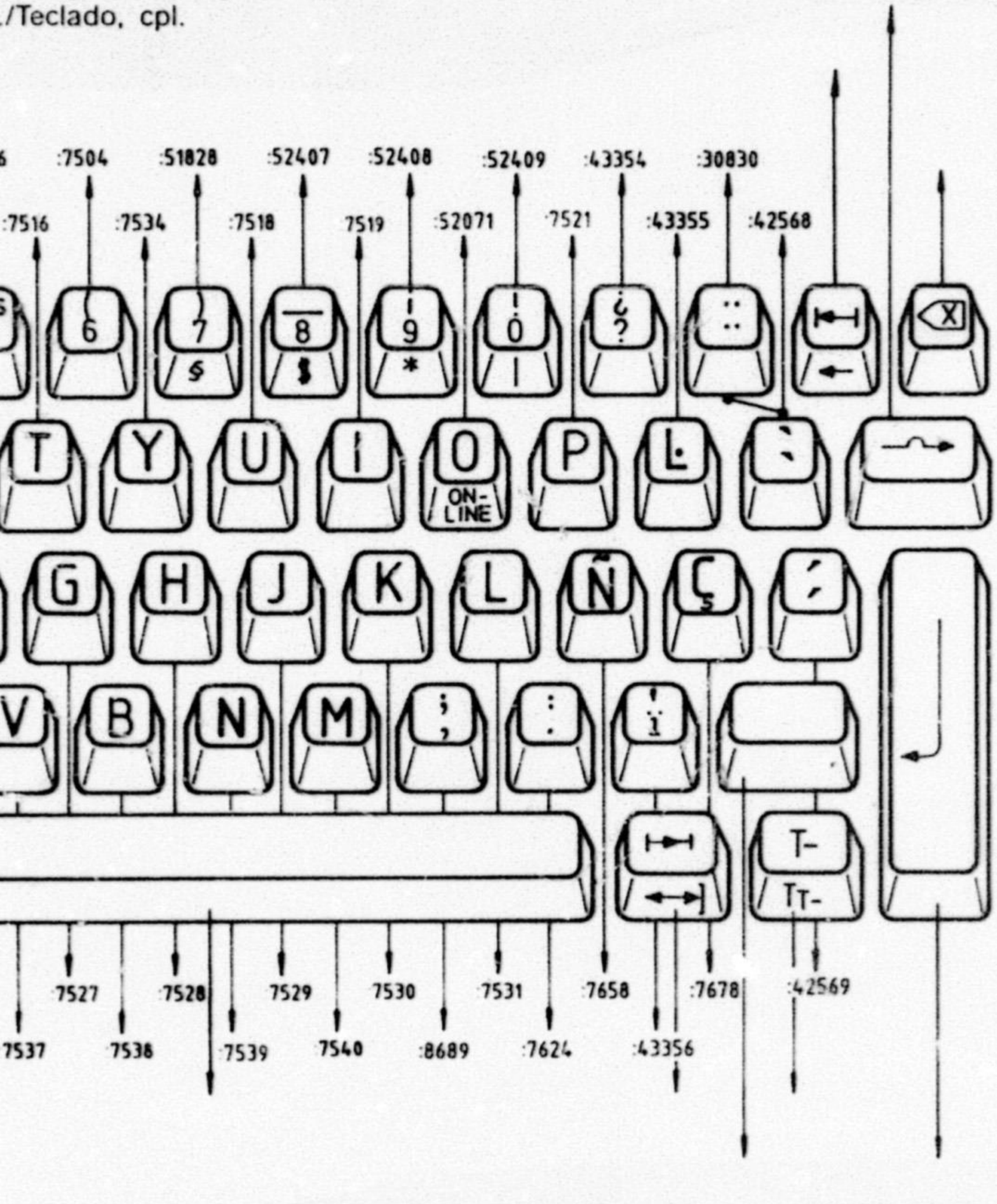
Seite/Page/Página :	01-025
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7808.00.67

nes de teclas

/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 862.157
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

l./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

Ersatzteilkatalog
Spare parts catalog
Catalogue de pièces de rechange
Catálogo de Repuestos

AEG
OLYMPIA

Mastertype, Mastertype D
Mastertype i, ES 95, ES 95i

Service Department

Inhalt

		Seite	Fiche
2.	**Tastaturen, Tastenknoepfe/**Keyboards, Keytops Claviers, Boutons des touches/Teclados, Teclas		
2.1	**Holländisch 3/ Dutch 3** Hollandais 3/ Holandés 3	02-001	D3
2.2	**Englisch/** English Anglais/ Inglés	02-002	D5
2.3	**Anglo-Universal 5/Hebräisch 3/** Anglo Universal 5/Hebrew 3 Anglo Universal 5/Hébreu 3/ Anglo Universal 5/Hebreo 3	02-003	D7
2.4	**Anglo-Universal 5/** Anglo Universal 5 Anglo Universal 5/ Anglo Universal 5	02-004	D9
2.5	**Philippinen 2/** Philippines 2 Philippinien 2/ Filipinas 2	02-005	D11
2.6	**Nigeria/** Nigeria Nigéria/ Nigeria	02-006	D13
2.7	**Italienisch 4/** Italian 4 Italien 4/ Italiano 4	02-007	D15
2.8	**Französisch 6/Belgisch/** French 6/Belgian Français 6/Belge/ Francés 6/Belga	02-008	D17
2.9	**Deutsch DIN 2137/** German DIN 2137 Allemand DIN 2137/ Alemán DIN 2137	02-009	D19
2.10	**Norwegisch-Normen 2/** Norwegian Standard 2 Norvégien Normal 2/ Noruego Standard 2	02-010	D21
2.11	**Schweiz 8/** Swiss 8 Suisse 8/ Suizo 8	02-011	D23
2.12	**Französisch 10/Schweiz/** French 10 Français 10/ Francés 10	02-012	D25
2.13	**Afrikaans/** Afrikaans Africain/ Africano	02-013	D27
2.14	**Finnisch-Normen 2/Schwedisch 5/** Finnish Standard 2/Swedish 5 Finlandais Normes 2/Suedois 5/ Finlandés Normas 2/Sueco 5	02-014	E3
2.15	**Amerikanisch 3/** American 3 Américain 3/ Americano 3	02-015	E5
2.16	**Siamesisch-Normen 7/Englisch/** Siamese Standard 7/English Siamois Normal 7/Anglais/ Siamés Standard 7/Inglés	02-016	E7
2.17	**Dänisch 6/** Danish 6 Danois 6/ Danés 6	02-017	E9
2.18	**Luxemburg 2/** Luxembourg 2 Luxembourgeois 2/ Luxemburgo 2	02-018	E11
2.19	**Spanish 4/** Spanish 4 Espagnol 4/ Español 4	02-019	E13
2.20	**Portugiesisch/** Portuguese Portugais/ Portugués	02-020	E15
2.21	**Hispano 9/** Spanish 9 Espagnol 9/ Hispano 9	02-021	E17
2.22	**Türkisch/** Turkish Turc/ Turco	02-022	E19
2.23	**Ungarisch 4/** Hungarian 4 Hongrois 4/ Húngaro 4	02-023	E21

2.1 Holländisch 3
Dutch 3
Hollandais 3
Holandés 3

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	1)	Schreibtaste Individual K Bouton de Botón de te
66.150-9101.2/00 T352.173		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

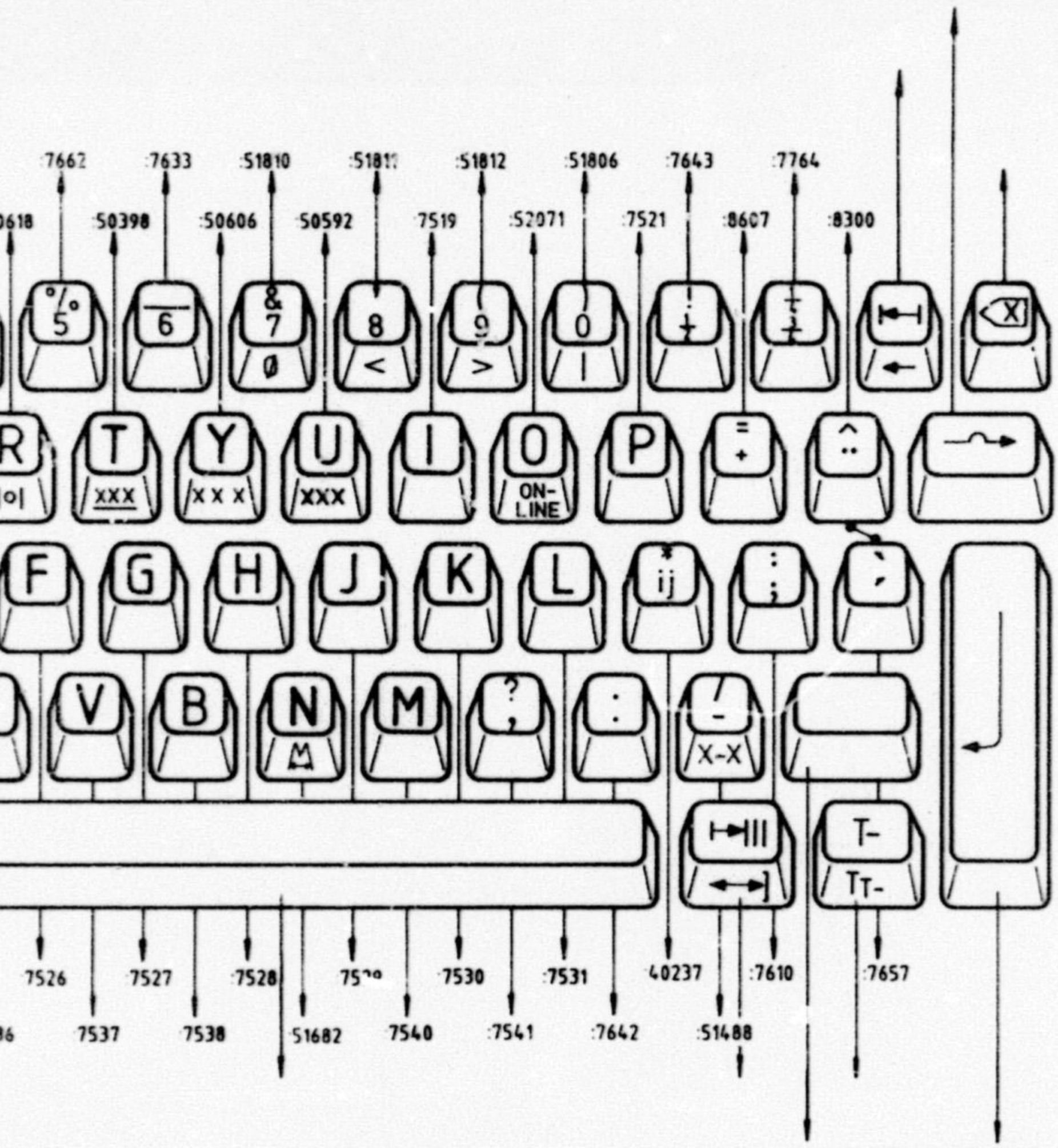
Seite/Page/Página:	02-001
Datum/Date/Fecha:	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7812.00.67

nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
enknopf keytop touche alpha-numérique ecla alfanumérica	**F314**

Tastaturvorlage-Nr. : 352.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

ol./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.2 **Englisch**
English
Anglais
Inglés

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtas Individual Bouton de Botón de
66.150-9101.2/00 T558.173		Tastatur k Clavier cp

1) Tastenknopf-Nr. aus
Fit keytop number gi
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bo

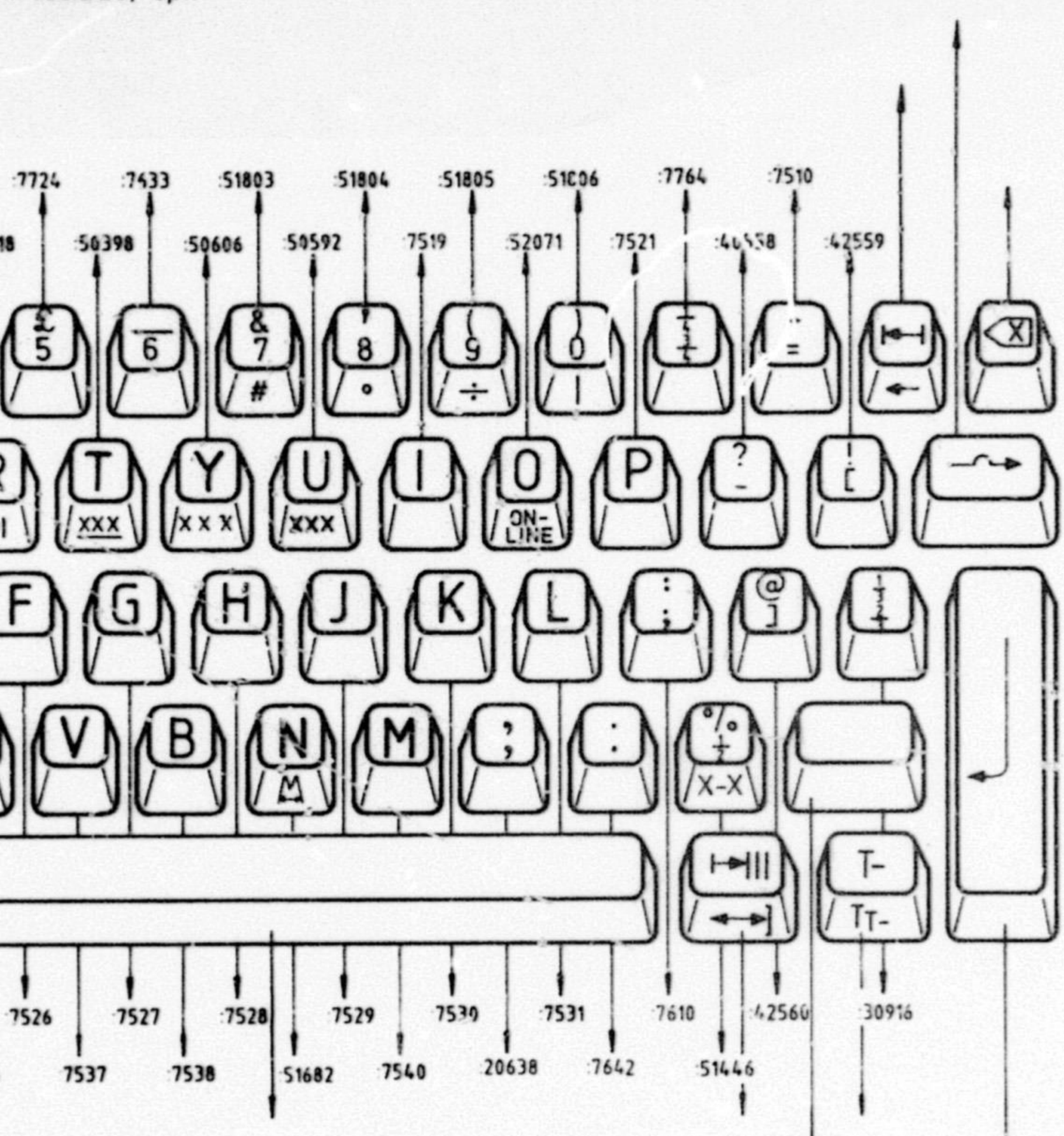
Seite/Page/Página:	02-002
Datum/Date/Fecha:	09.82/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7812.00.67

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
tenknopf keytop touche alpha-numérique tecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 558.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

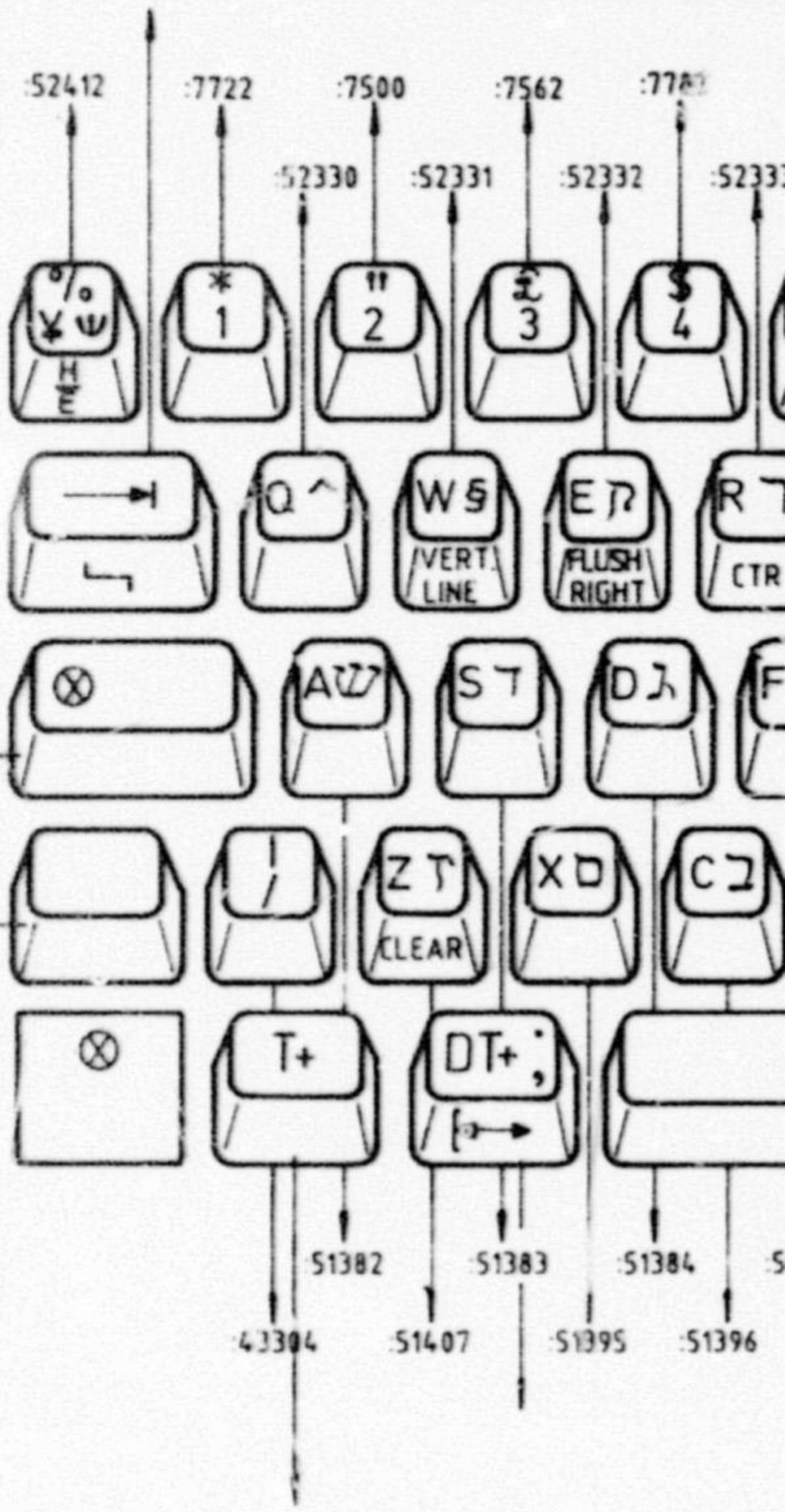
pl./Keyboard assy.
l./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
outon de la présent. de clavier
tón de la hoja del teclado

2.3 Anglo-Universal 5/Hebräisch 3
Anglo Universal 5/Hebrew 3
Anglo Universal 5/Hébreu 3
Anglo Universal 5/Hebreo 3

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T654.170		Tastatur kp Clavier cpl.



1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

Seite/Page/Página :	02-003
Datum/Date/Fecha :	09.88/00
Ident.-Nr./Ident. no.:	7812.00.67

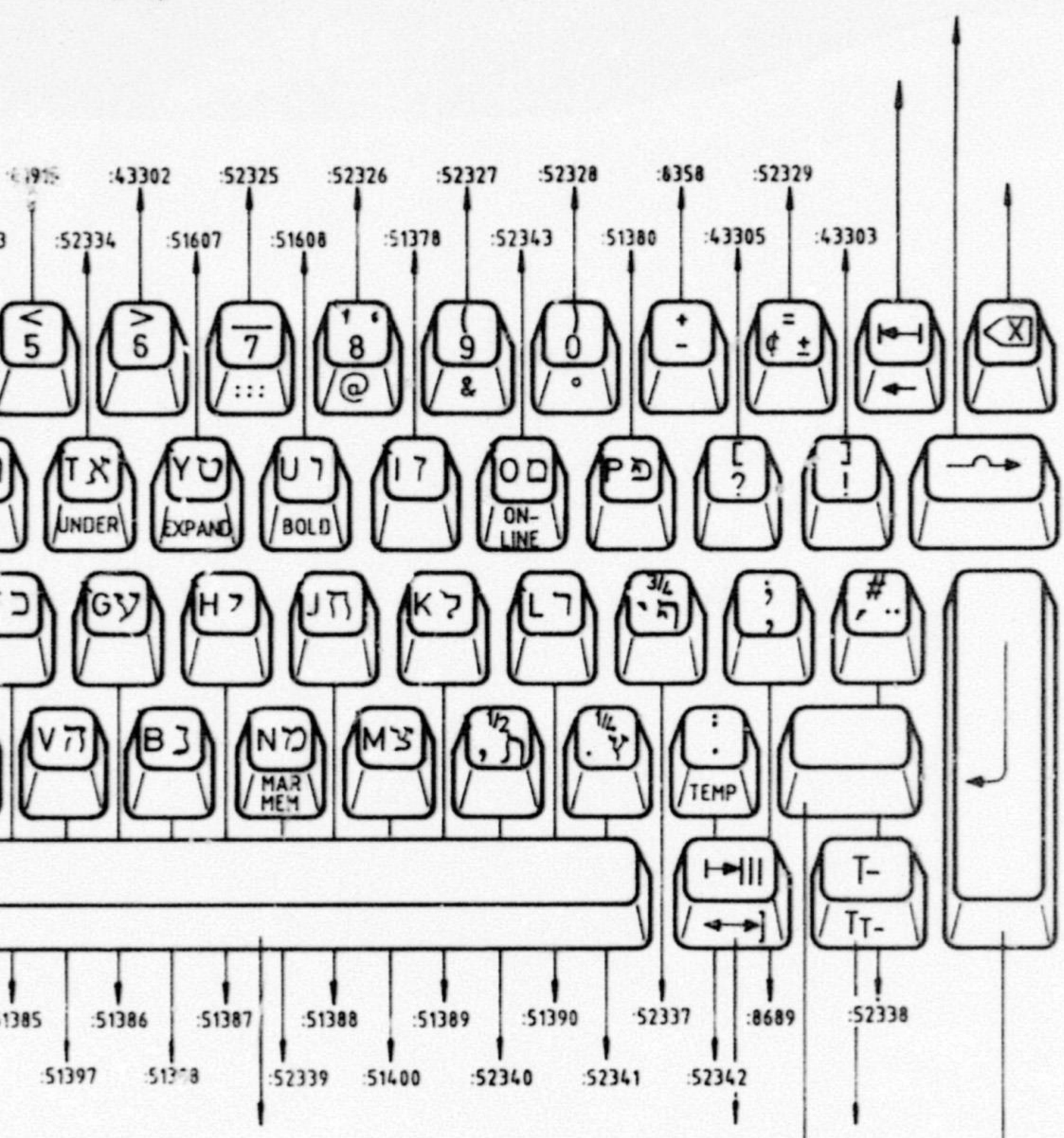
nes de teclas

/Term Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
	F314

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 654.170
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.4 Anglo-Universal 5
Anglo Universal 5
Anglo Universal 5
Anglo Universal 5

Bestell-Nr./Order no. No de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T654.173		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
Denominación

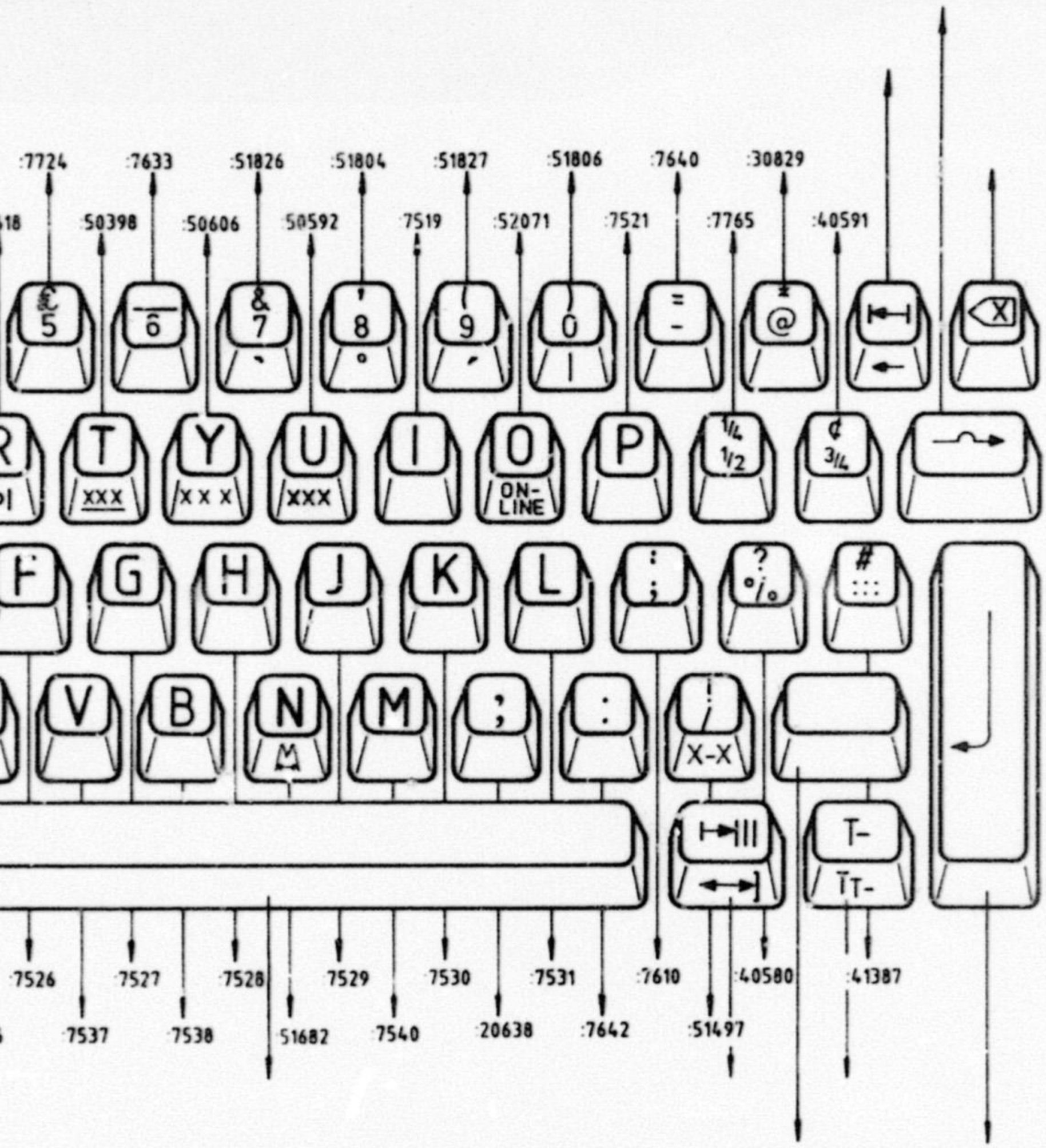
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 654.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.5 Philippinen 2
Philippines 2
Philippinien 2
Filipinas 2

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T704.173		Tastatur kp Clavier cpl

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term
/Denominación

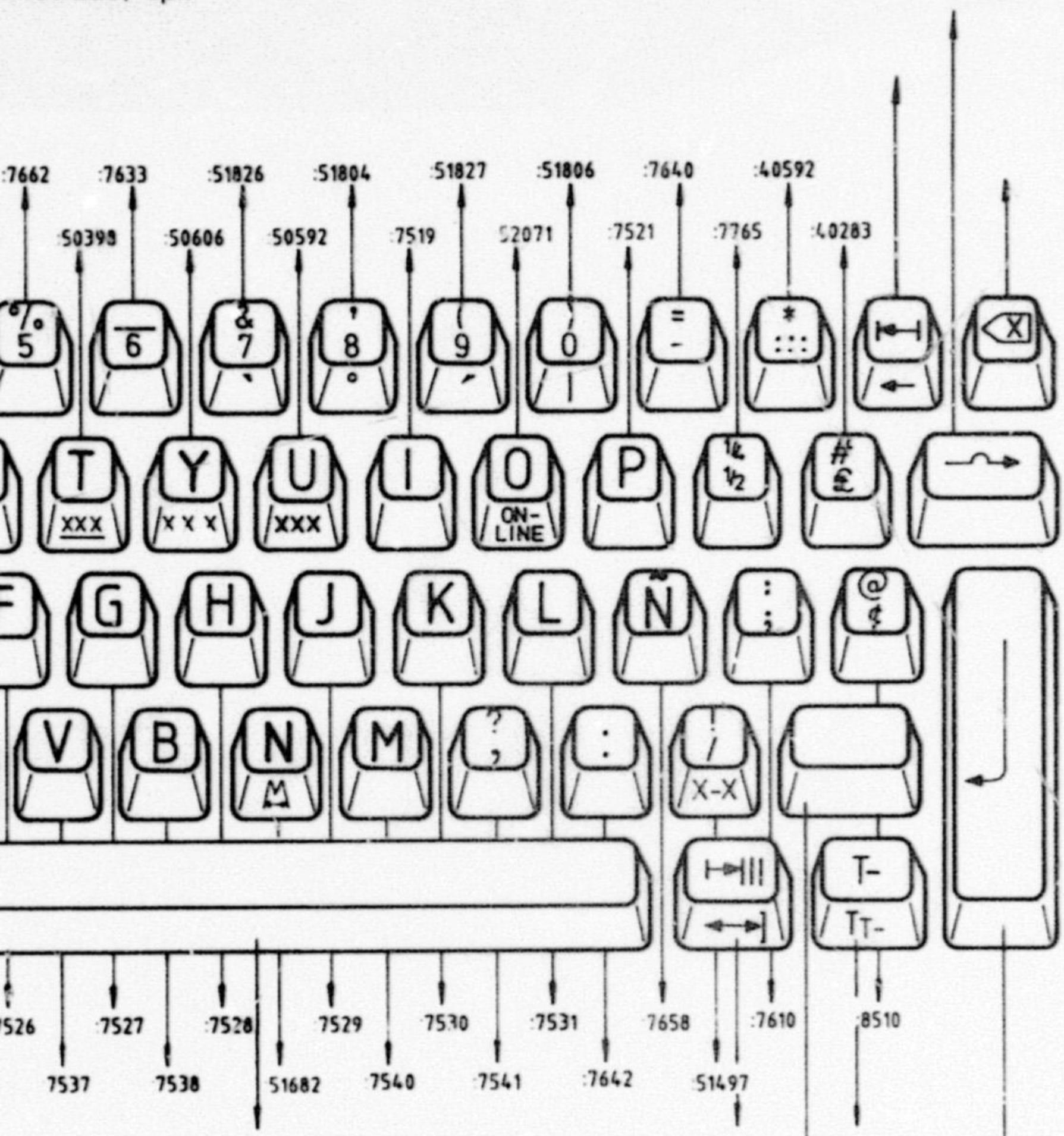
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 704.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.8 Nigeria
Nigeria
Nigéria
Nigeria

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T754.173		Tastatur kp Clavier cpl

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

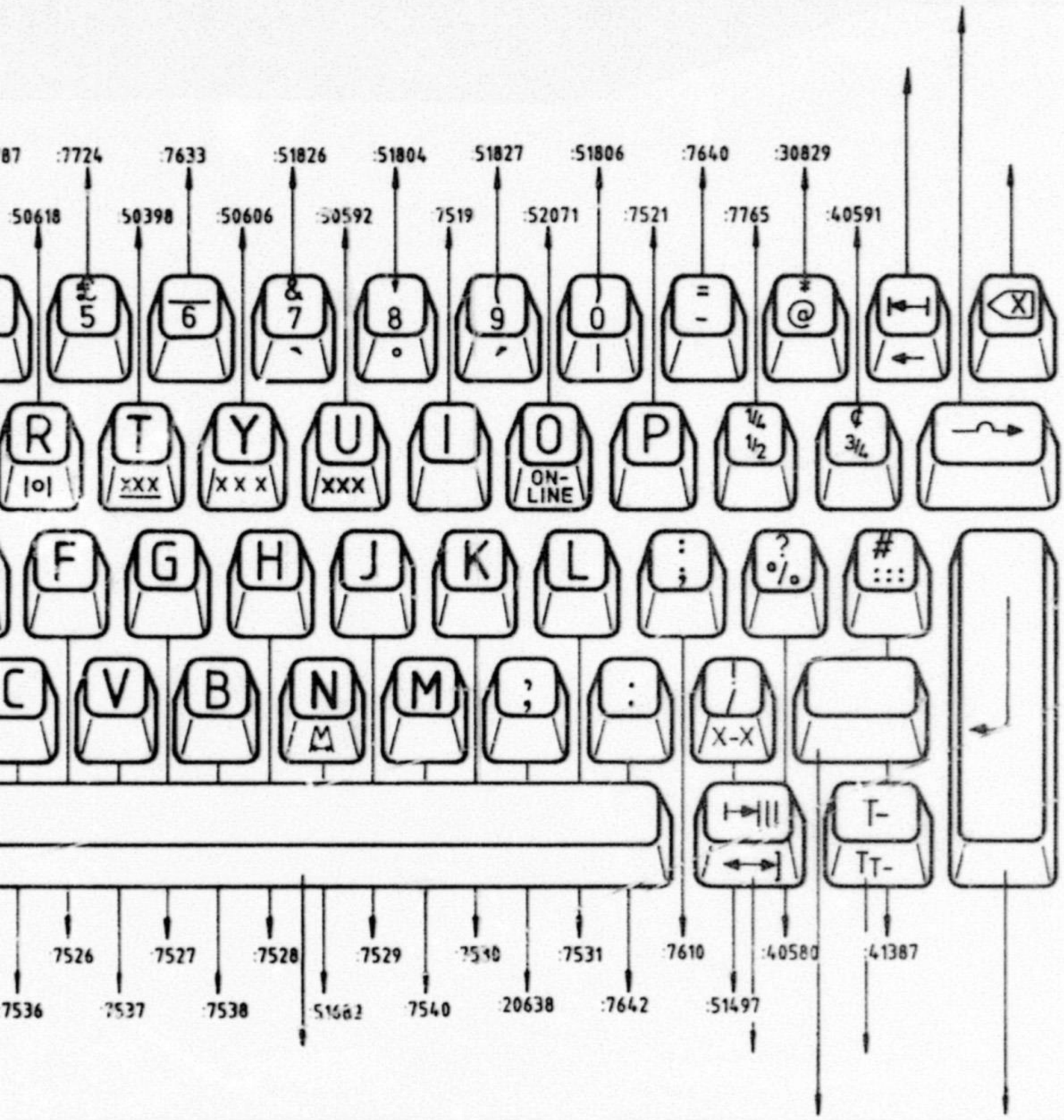
/Term
/Denominación

Farbe/Color
Couleur/Color
F314

Tastaturvorlage-Nr. : 754.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.7 Italienisch 4
Italian 4
Italien 4
Italiano 4

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennun Appelation
27.6312-C77.1/60	**1)**	Schreibtas Individual Bouton de Botón de
66.150-9101.2/00 T760.173		Tastatur k Clavier cp

1) Tastenknopf-Nr. aus
Fit keytop number gi
Indiquer le no. de b
Indicar el no. del bo

ones de teclas

g/Term
n/Denominación

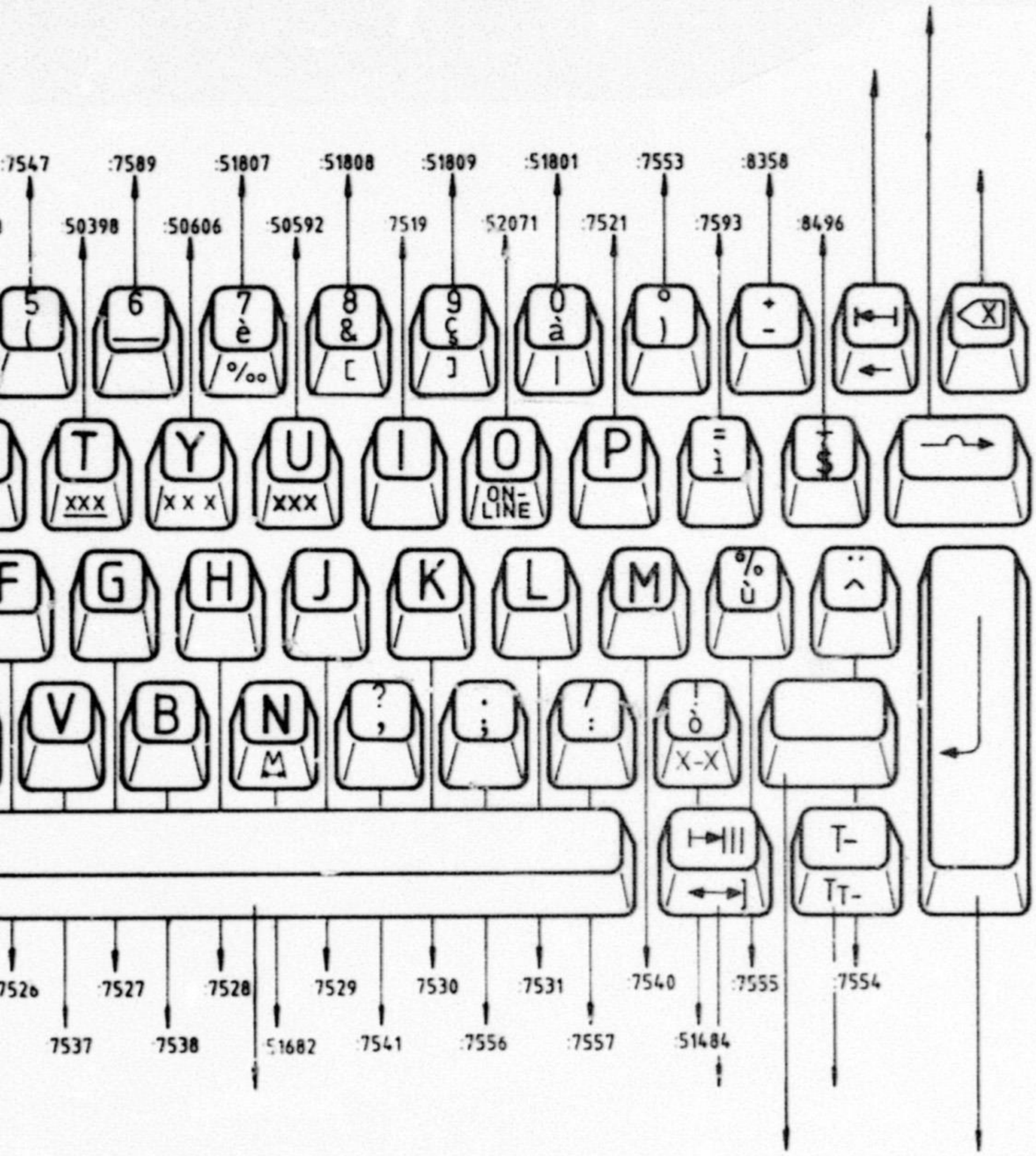
Farbe/Color
Couleur/Color

F311

Tastaturvorlage-Nr. : 760.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

stenknopf
keytop
e touche alpha-numérique
tecla alfanumérica

pl./Keyboard assy.
l./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
iven in keyboard sheet
outon de la présent. de clavier
tón de la hoja del teclado

2.8 Französisch 6/Belgisch
French 6/Belgian
Français 6/Belge
Francés 6/Belga

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung/ Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtaste Individual k Bouton de Botón de te
66.150-9101.2/00 T763.173		Tastatur kp Clavier cpl.

1) Tastenknopf-Nr. aus Ta
Fit keytop number give
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del botó

nes de teclas

/Term
Denominación

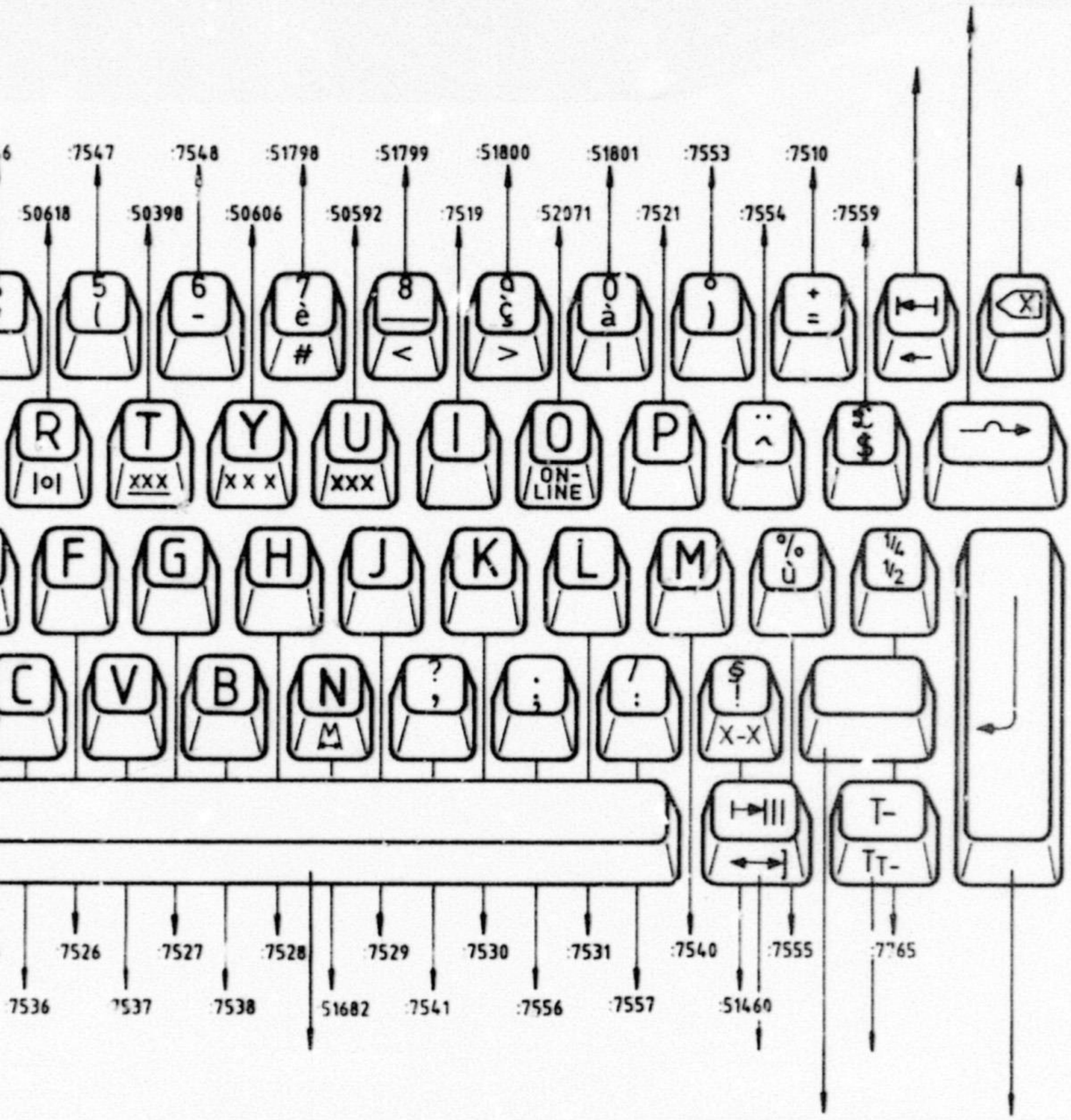
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 763.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
eytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

l./Keyboard assy.
/Teclado, cpl.



astaturvorlage einsetzen
en ir. keyboard sheet
ton de la présent. de clavier
n de la hoja del teclado

2.8 **Deutsch DIN 2137**
German DIN 2137
Allemand DIN 2137
Alemàn DIN 2137

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtas Individual Bouton de Botón de
66.150-9101.2/00 T766.173		Tastatur k Clavier cp

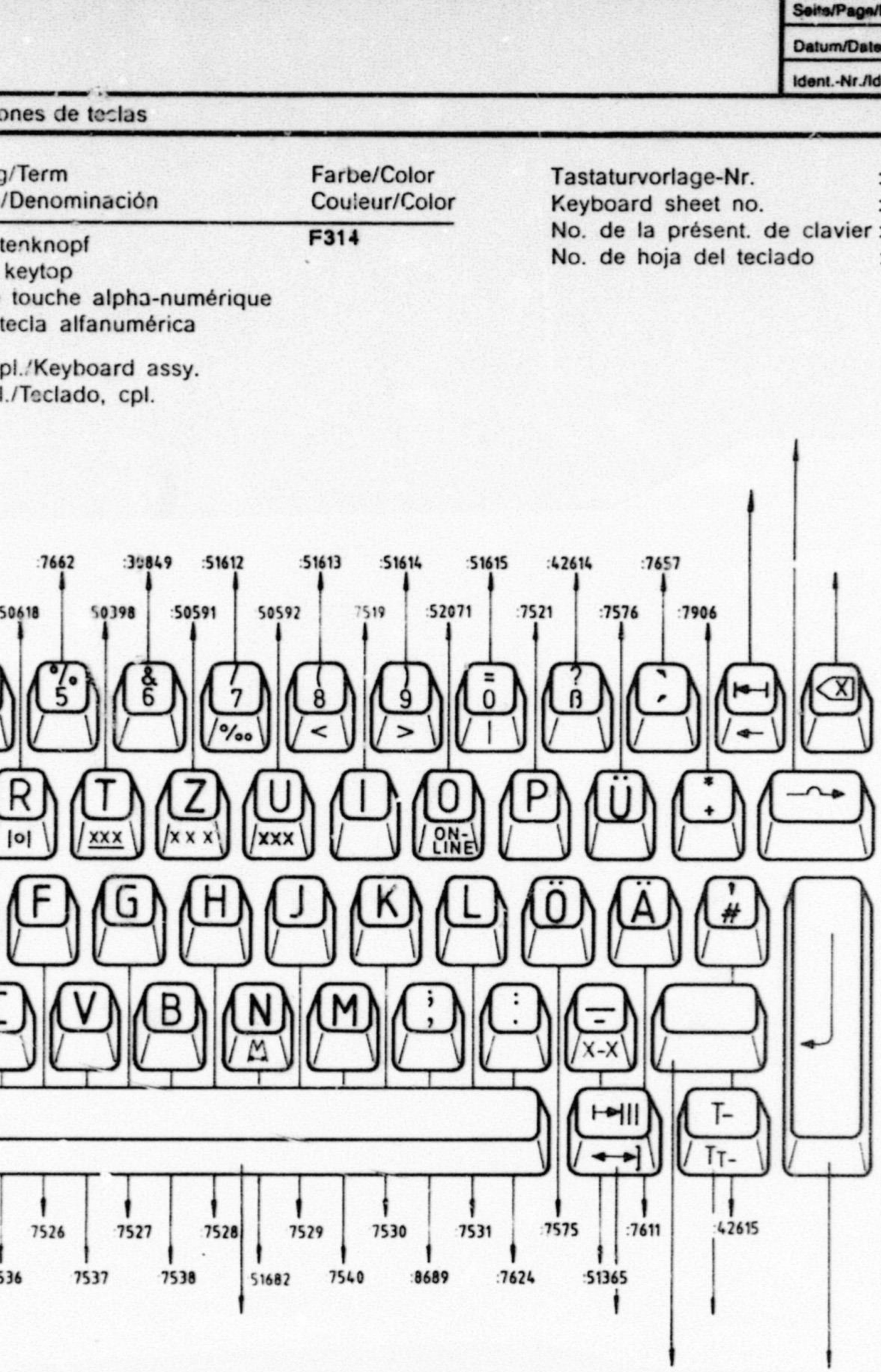
1) Tastenknopf-Nr. aus
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
tenknopf keytop touche alpha-numérique tecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 766.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

pl./Keyboard assy.
l./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.10 Norwegisch-Normen 2
Norwegian Standard 2
Norvégien Normal 2
Noruego Standard 2

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de
66.150-9101.2/00 T789.173		Tastatur k Clavier cp

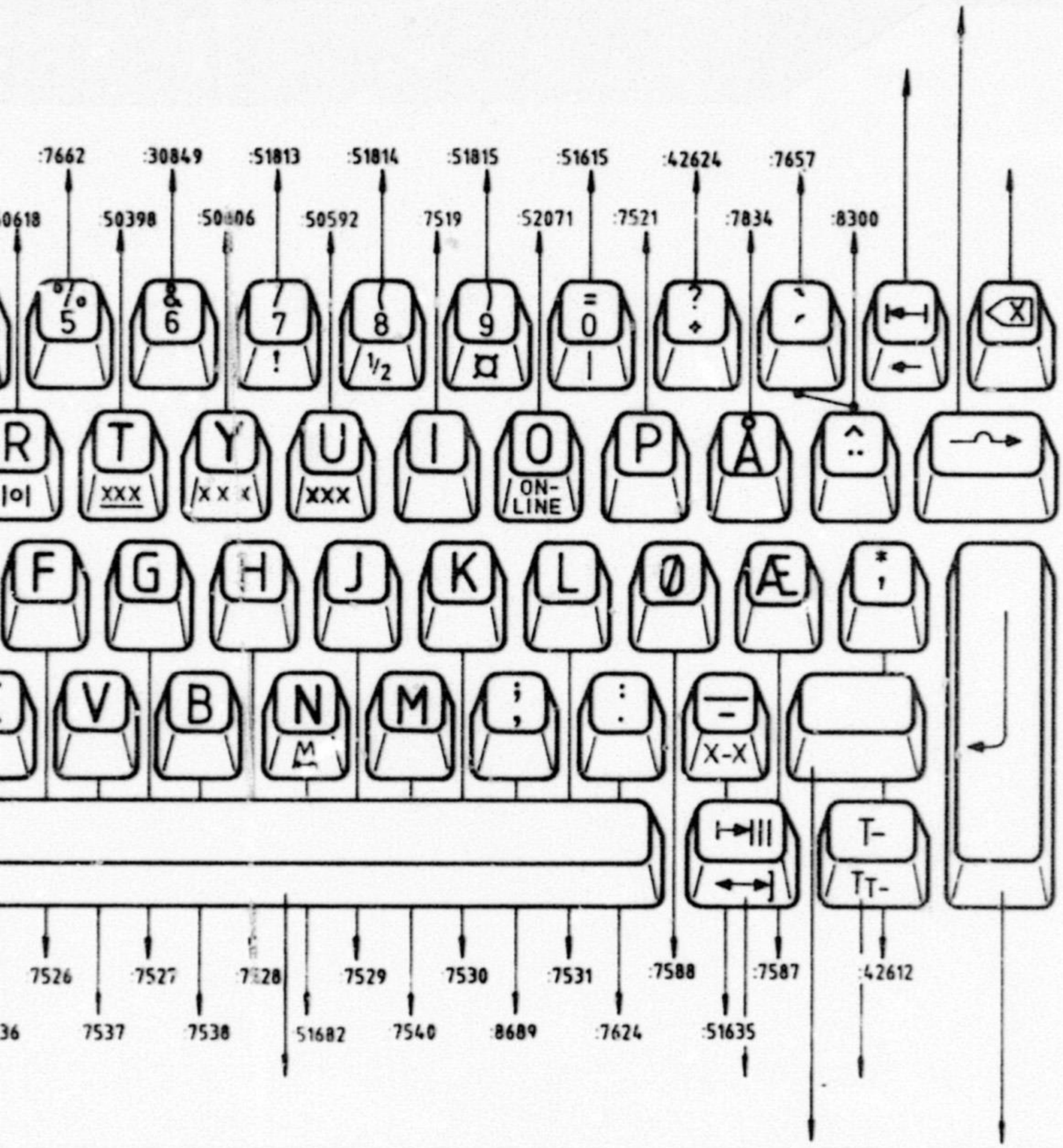
1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term /Denominación	Farbe/Color Couleur/Color
tenknopf keytop touche alpha-numérique tecla alfanumérica	F314

Tastaturvorlage-Nr. : 769.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

pl./Keyboard assy.
l./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.11 Schweiz 8
Swiss 8
Suisse 8
Suizo 8

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation/
27.8312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T782.173		Tastatur kp Clavier cpl

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bou
Indicar el no. del boto

ones de teclas

g/Term
/Denominación

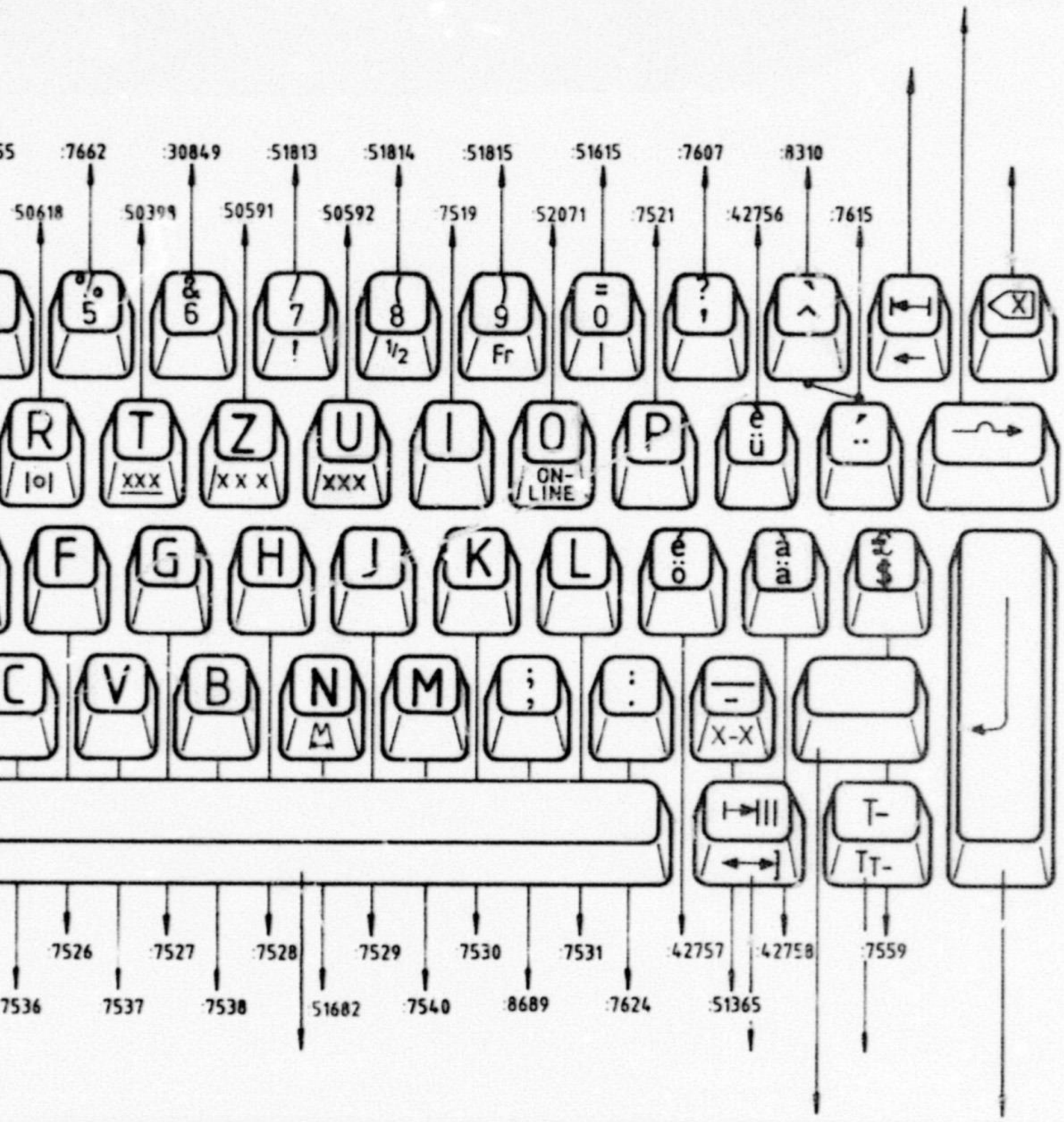
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

Tastaturvorlage-Nr. : 782.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado .

bl./Keyboard assy.
./Teclado. cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ren in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.12 Französisch 10/Schweiz
French 10
Français 10
Francés 10

Bestell-Nr./Order no. / No. de commande/Referencia		Benennung / Appelation/
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de t
66.150-9101.2/00 T783.173		Tastatur kp Clavier cpl

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

g/Term
/Denominación

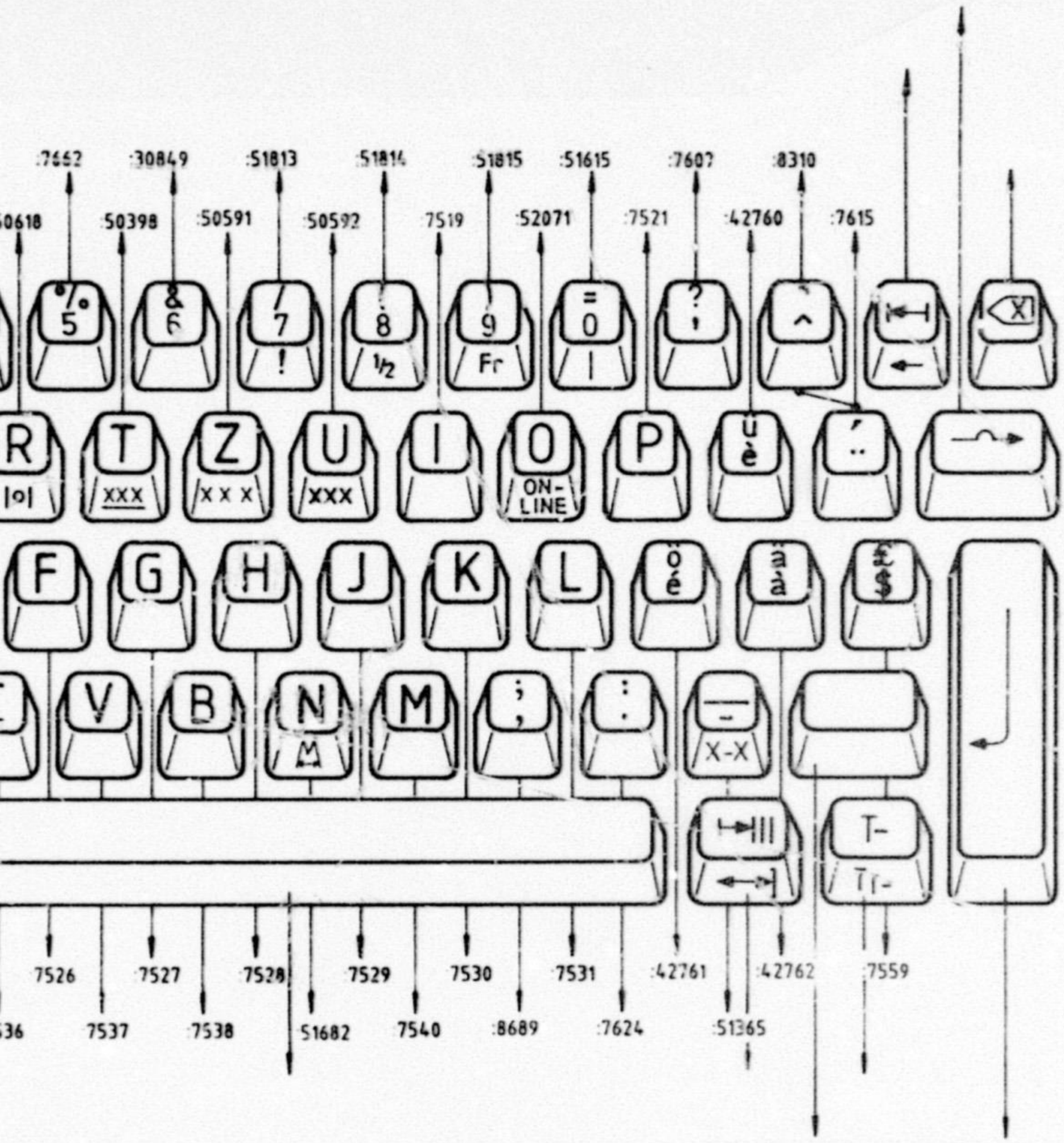
Farbe/Color
Couleur/Color

F314

Tastaturvorlage-Nr. : 783.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

enknopf
keytop
touche alpha-numérique
ecla alfanumérica

ol./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado

2.13 Afrikaans
Afrikaans
Africain
Africano

Bestell-Nr./Order no. No. de commande/Referencia		Benennung Appelation
27.6312-077.1/60	**1)**	Schreibtast Individual Bouton de Botón de
66.150-9101.2/00 T784.173		Tastatur kp Clavier cpl

1) Tastenknopf-Nr. aus T
Fit keytop number giv
Indiquer le no. de bo
Indicar el no. del bot

ones de teclas

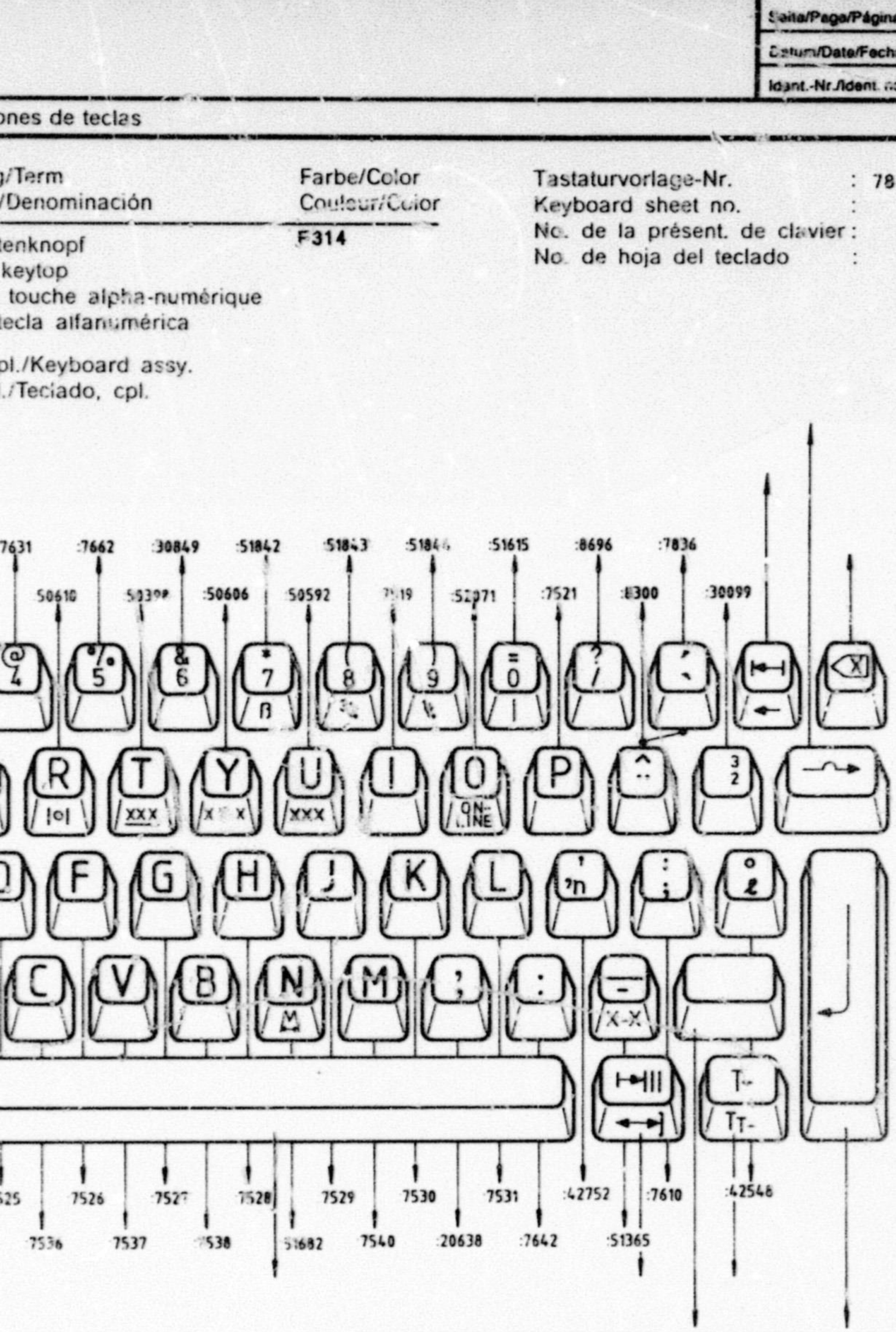
g/Term
/Denominación

Farbe/Color
Couleur/Color
F314

Tastaturvorlage-Nr. : 784.173
Keyboard sheet no. :
No. de la présent. de clavier :
No. de hoja del teclado :

tenknopf
keytop
touche alpha-numérique
tecla alfanumérica

pl./Keyboard assy.
./Teclado, cpl.



Tastaturvorlage einsetzen
ven in keyboard sheet
uton de la présent. de clavier
ón de la hoja del teclado